大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬二千四百一十七號
今日出紙三大張
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
香港大公報有限公司承印

恭賀 中滙

中滙國貨有限公司

九龍觀塘裕民坊中滙大厦

開幕誌慶

謹訂於一九六六年四月九日（星期六）下午二時爲本公司舉行開幕典禮敬請

中華總商會會長 高卓雄 王寬誠 湯秉達 張若林 李志剛

蒞臨剪綵敬備酒會恭請

光臨指導

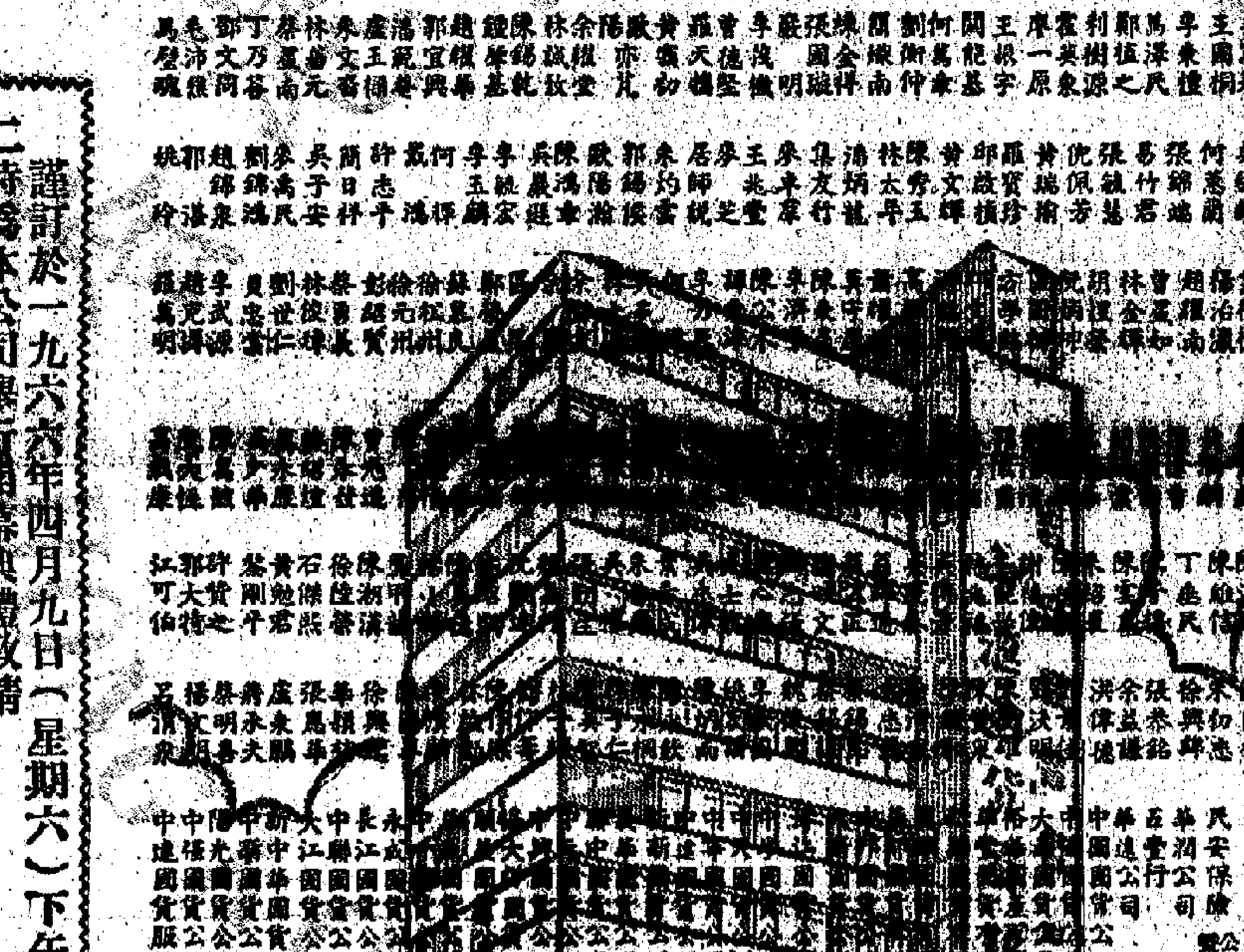
（恕束不週）

中滙國貨有限公司

名譽董事：湯秉達 莊佐賢
董事長：徐輝星
董事：莊廷光 張明鑑 孫良 徐展 莊道權

敬約

酒會地點：九龍官塘裕民坊中滙大厦
酒會時間：上午十一時至下午二時



陳嘉有會計師樓　鼎新行　東記行　金華抽紗有限公司　同德貿易公司　壯中貿易公司　新中行綢布有限公司　森林（香港）有限公司　陞合公司　信享公司　嘉僑電器有限公司　萬祥有限公司　開林絲綢貿易行　長江攝影器材有限公司　合明行　香港內線電話工程公司　恆興隆百貨行　新新企業公司　興華公司　啟文織廠　雅士廣告公司

中國旅行社有限公司　大福公司　文友公司　萬新有限公司　三洋有限公司　大成行貿易有限公司

賀敬同

（排名不分先後）

劉主席回到烏魯木齊

結束在阿富汗的國事訪問

聯合公報稱就共同關心問題交換意見結果滿意
雙方重申贊同和平共處五原則和萬隆十項原則

【中國新聞社北京八日電】中國和阿富汗就劉少奇主席在阿富汗進行國事訪問的聯合公報今天發表。

公報說，「劉少奇主席同國王陛下進行了友好的會見，並同阿富汗政府舉行了會談。會談是在友好、誠懇和諒解的氣氛中進行的。」

會談時雙方就兩國共同關心的問題和兩國關係問題交換了意見，相互瞭解了各自的外交政策和對世界重要問題包括亞洲問題的立場。雙方對會談的結果表示滿意。

「雙方回顧了兩國的傳統的友好關係，高度評價一九六〇年八月二十六日在喀布爾簽訂的中華人民共和國和阿富汗之間的友好和互不侵犯條約。雙方一致指出，互相尊重、平等相待、互不干涉內政是兩國友好關係的牢固基礎。

「雙方對兩國友好合作關係的發展表示滿意。雙方一致認為，一九六三年十一月二十二日在北京締結的正式劃定中國和阿富汗之間的邊界線的條約，一九六四年夏天邊界樹樁工作的完成和一九六五年三月二十四日在喀布爾簽訂的邊界議定書以及一九六五年三月二十四日在喀布爾締結的經濟技術合作協定，是兩國友好合作、諒解和睦鄰的標誌。

「雙方申明，完全贊同和平共處五項原則，即相互尊重主權和領土完整，互不侵犯，互不干涉內政，平等互利和和平共處。雙方重申：支持一九五五年萬隆會議十項原則，認為這次歷史性的偉大會議對亞非國家獨立的鞏固和新老殖民主義的滅亡的進程起了重要的作用。

「雙方支持亞非各國爭取和維護民族獨立的鬥爭。雙方一致認為，消滅新老殖民主義，肅清殖民主義殘餘，爭取民族獨立和自決權利的國家和人民獲得完全勝利，是保障和平共處和持久和平的根本條件。

「阿富汗方面重申自己關於中國在聯合國席位的堅定立場，再次表示中華人民共和國是中國人民的唯一代表，必須恢復它在聯合國的合法權利。中國方面對此表示感謝。

「雙方一致認為，兩國領導人的相互訪問，對促進友好關係、睦鄰和相互尊重以及鞏固世界和平是有重大意義的。

「中國方面以周恩來總理的名義邀請邁萬德瓦爾首相在他方便的時候到中國進行友好訪問。這一邀請已被愉快地接受。」

【中國新聞社烏魯木齊八日電】劉少奇主席和夫人王光美結束了在阿富汗的友好訪問，今天中午乘專機從喀布爾回到烏魯木齊。

劉主席在離開喀布爾時，阿富汗國王查希爾．沙阿和王后等到機場歡送。

劉少奇主席等一行在機場上受到烏魯木齊市各族各界五千多人的歡迎。到機場歡迎的有自治區黨委第一書記王恩茂和夫人以及新疆黨、政府、軍隊和生產建設兵團的負責人。少先隊員們在機場上向劉少奇主席和陳毅副總理等獻了花束。

【中國新聞社北京八日電】喀布爾消息：劉主席在[illegible]招待阿富汗國王查希爾．沙阿

劉主席在喀布爾談援外問題

中國援助不附任何條件
旨在助受援國走上自立

中國堅決反對用援助進行控制和掠奪

：劉少奇主席和夫人七日晚上在喀布爾的迪爾庫沙宮舉行告別宴會，招待阿富汗國王和王后。劉主席在宴會上祝酒說：「中國政府和人民將盡一切努力來維護和加強兩國的友好關係。」

劉主席說，「你們在建設方面的成就，給我們留下了深刻的印象。我們一向認為，阿富汗的繁榮富強對阿富汗人民有好處，對中國人民有好處，對亞非各國人民團結反帝事業也有好處。我們相信，兄弟的阿富汗人民一定能夠用自己的勞動和智慧創造出美好的未來。」

他還說：「我們同國王陛下和阿富汗政府領導人進行了很友好的會談。我們雙方對兩國的友好合作關係都感到很滿意。我們珍視阿富汗人民的友誼。我們感謝阿富汗政府主持正義，支持恢復中國在聯合國的合法權利。」

查希爾．沙阿國王在祝酒時指出：「除了你們在這裏留下的良好印象之外，在你們短暫的逗留期間所進行的有益的會談和接觸也將有助於進一步加強我們兩國之間的友好和睦鄰關係。」

他提議為毛澤東主席和中國客人們的健康，為偉大的中國人民的進一步發展和繁榮乾杯。

七日下午，阿富汗首相邁萬德瓦爾和夫人在他們的住宅舉行茶會，招待劉少奇主席和夫人，陳毅副總理兼外交部長和夫人。

【中國新聞社北京八日電】人民日報今天在一版頭條位置刊登了劉主席在喀布爾市民歡迎大會上的講話。劉主席說，亞非國家有條件發展獨立自主的民族經濟，中國願幫助受援國家走上自力更生的道路。

劉主席指出，「我們亞非國家都有勤勞智慧的人民，都有豐富的資源。中國人民從自己的切身經驗體會到，只要我們充分利用這些有利的條件，獨立自主的民族經濟是可以發展起來的，帝國主義長期掠奪所造成的貧窮落後狀態是可以改變的。」

劉主席說：「自力更生地進行建設，並不排除國際合作，而且首先需要在我們亞非國家之間互通有無，互相支援。」他說，「在我們的能力範圍以內，向亞非國家提供經濟援助，是我們應盡的義務。」他說：「我們提供援助的時候，嚴格尊重受援國的主權，絕不附帶任何條件，絕不要求任何特權。我們反對利用援助進行控制和掠奪。我們提供援助的目的，是有助受援國逐步走上自力更生的道路。」他說：「把援助看成是單方面的恩賜，提供了援助就認為高人一等，這是一種惡劣的大國沙文主義態度，我們堅決反對。」

劉主席讚揚阿富汗人民熱愛獨立和自由，稱讚中國和阿富汗之間的友誼。他說：「十幾年來，不論國際上出現什麼大風大浪，我們兩國人民的友誼總是發展的。這樣經得起考驗的友誼，是可貴的友誼。讓我們兩國人民共同努力，把這種友誼長久地發展下去！」

佛教和尚首次領導羣衆公開反美

西貢通宵達旦示威

貼標語要「美國滾蛋」

一座美軍房屋內傢俬被搗毀十餘美軍被毆打

【美聯社西貢八日電】今天的西貢示威，反美情緒空前顯著，十多名美國人——大多數是軍人——被羣衆毆打、推倒或追趕。西貢當局曾經向美大使館正式提出要求，要求美國憲兵制止美軍到西貢的羣衆示威的地區。

【美聯社西貢八日電】今晚，佛教和尚率領二千示威羣衆湧到西貢市中心。今天是七天暴動以來反美最厲害的一天。當示威羣衆由西貢西南的佛教化道院湧向市中心的時候，全副武裝的傘兵向後退，避免同羣衆接觸。防暴警察已向示威羣衆拋放催淚彈，把他們驅入橫街去，但是，羣衆馬上三五成羣地再次集合起來。

佛教化道院對面幾個美國軍人所住的一幢房屋，裏面的傢俬被人搗毀，大批美國軍人也被趕出街去。羣衆和平對待美國軍人，但是還沒有太廣泛地毆打他們。趕到現場的美國憲兵，竟同示威羣衆輕鬆談笑，美國軍人終於由人羣走出，由駐在附近的美國憲兵把他們送到安全地點去。

今天佛教和尚公開領導示威羣衆，這是示威以來的第一次。在過去幾晚的示威中，他們只是站在後面，點頭示意羣衆往前走，有時又吹哨子叫羣衆停止前進。有一個時候，相信有一連越南傘兵，已經排好陣勢，準備阻止示威羣衆前進。但是，當羣衆前進時，他們卻不斷後退。

昨晚三處手榴彈爆炸 有五名美國軍人受傷

在西貢各區，傍晚發生三宗手榴彈事件，使局勢變得更加混亂。

西貢西郊一個美國交通站的汽水檔，中了一個手榴彈。警方的初步消息說，有數人受傷，其中有五名美國軍人。另兩個手榴彈打入警署內。此外，在新山一空軍基地軍人出入的大門，有一個爆炸品爆炸。與此同時，還有一千多名示威羣衆，在新築在佛教化道院附近，散發傳單，要求[illegible]的租點。

昨夜，在化道院附近的街頭牆壁，已貼上「美國滾蛋」的標語。示威者高舉的標語牌上寫着：「打倒越盟佬戰爭」、「打倒美國戰爭政策！」「自由世界部隊」代表所住的大樓周圍，已設置鐵絲網，因為該樓位於化道院附近。「自由世界部隊」係指南朝鮮、澳洲和新西蘭的部隊。

示威日以繼夜地一直進行到通宵達旦，今天是最近西貢爆發反政府和反美浪潮以來的第一次。

今天，西貢警察已傾到美製的防暴彈，裏[illegible]

【法新社西貢八日電】南越年青示威者今晚襲擊一個美國文員，這是十二小時內的第二次。示威者截住那個美國文員所坐的的士，後來，警察加以干涉，把他救出，但是當他[illegible]

美已供給西貢當局能引起嘔吐的新毒氣彈

阮高其鮮職和美軍撤出南越。

[illegible]示威者以石塊擊中輕傷。昨晚，示威者已用石頭擊中一個坐電單車的美國文員，並縱火燒他的電單車。早些時候，有一部美軍吉普車也被燒毀。美國憲兵今天禁止一切美國軍輛駛入佛教化道院前面的大街。最近幾天，化道院一直是反政府和反美示威的組點。

【美聯社西貢八日電】據說美國駐越空軍的新毒氣彈中，一種叫「防暴彈」的，能刺激性，而有引起嘔吐的「亞當斯」，該瓦斯的正式名字叫「防暴彈刺激劑」。

假如此說屬實，那就是新山一機場首次奉命置於作戰準備狀態。「紅色戒備」已置於最高作戰準備狀態——「紅色戒備」。新山一機場包括有一大民用機場。

阮文準赴西貢

【路透社峴港八日電】南越第一軍區司令阮文準今天由峴港飛往西貢，設法解決已把峴港帶到內戰邊緣的危機。

峴港陸軍總部發言人說，阮文準於今晨離開這裏，到西貢「與政府進行某種安排」。

西貢佛教青年運動領袖
釋善明昨另起爐灶
組反「政府」鬥爭委會

聲明決不惜流血犧牲反抗到底

【法新社西貢八日電】西貢佛教徒今晚實行成立「反政府的鬥爭委員會」，該委員會以佛教徒青年運動領袖釋善明為首。釋善明又是佛教徒所許下的諾言的[illegible]

釋善明說：「我們[illegible]」

拒絕接受佛教領袖和阮高其協議

這項聲明發表後不久，今天在化道院的附近地區斷斷續續地舉行的示威，又立即恢復更大規模的行動。

西貢將領 昨天開會

【法新社西貢八日電】南越執政的「指導委員會」各將領今天在西貢整天開會，討論昨天同佛教領袖達成的協議條款。

消息靈通人士說，

峴港全市高度緊張

阮高其轟炸機低飛盤旋

緊張氣氛所籠罩，[illegible]

【法新社峴港八日電】峴港市南越第一軍區總部已進入警戒狀態，峴港全市已高度緊張。據悉，[illegible]

南越「第一副總理」兼「國防部長」阮友固和第一軍區司令阮文準[illegible]

軍區總部的屋頂[illegible]

峴港陸軍總部發言人說，[illegible]

今天第一軍區司令部的防衛已相當加強。兩輛配備有高射砲的卡車排列在門外。總部大樓的四周有全副武裝的士兵把守，而且完全進入戰鬥狀態，在附近的佛教公寓中也有全副武裝的士兵防衛。

順化學生受軍訓後
昨赴峴港參加示威

北部軍區軍官發表不信任「政府」的聲明

【美聯社峴港八日電】由峴港往北四十哩的舊王都順化，是越南佛教徒的心臟，那裏今天繼續公開反政府。

[illegible]順化的學生領袖說，他們要繼續舉行示威，因為他們不相信阮高其政府同西貢佛教領袖之間所達成的任何協議。

與此同時，已有一百二十名學生參加了兩天的軍事訓練。他們今早開往峴港參加峴港的示威，他們說這是一種「心理上的鼓勵」。

又有一百二十人已開始受兩天的軍事訓練，學習使用武器以及在暴動中如何自衛。

在順化有秩序的示威，他們反對軍事委員會並要求成立文人政府。

約有四百名文官今天在順化市各大街遊行，

【路透社峴港八日電】據稱代表南越北部軍區總部全體人員的一批陸軍軍官，今天發表一個不信任阮高其政府的聲明。

聲明說，「我們保證同全國同胞一道，堅持到底，直到成立一個人民選出的政府為止。」

（據法新社報道，這個聲明得到現在峴港的阮高其政府副總理兼國防部長阮友固和第一軍區司令阮文準的同意。）

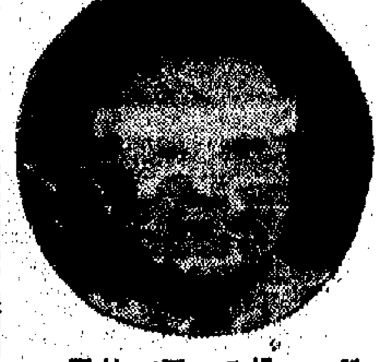
北越擊落美機三架

【新華社河內八日電】據越南北方河靜省、永靈省軍民在四月四日、五日和六日三天中，共擊落入侵的美國強盜飛機三架。

蔣幫駐比利時「大使館參事」

郭有守起義回祖國

在京發表聲明號召海外知友毅然起義歸來



【新華社北京八日電】台灣蔣介石集團駐比利時「大使館參事」郭有守最近毅然宣布起義，回到祖國。

外交部副部長王炳南在他到京後，曾接見並設便宴招待他和他的家屬。郭有守先生在抵達北京機場時，外交部西歐司司長謝黎、郭有守先生的夫人以及他在京的友人胡子昂、劉朗渠、楊公庶、謝樹英、孫耕伍、錢俊欣等到機場歡迎。

郭有守回到祖國以後，發表了一項聲明。聲明全文如下：

【新華社北京八日電】台灣蔣介石集團駐比利時「大使館參事」郭有守在他回到祖國以後，發表了一項聲明。

我懷着無限內疚但又萬分興奮的心情回到了親愛的祖國懷抱。所以內疚，是由於中華人民共和國成立以來，自己仍為台灣蔣幫效勞，所以興奮，係感於終於回到了偉大的祖國，並和闊別多年的家室、親友團聚。

祖國統一富強係我之夙願，所以雖安居國外十餘年，原圖對祖國統一略盡棉薄，並幻想美蔣會有和平統一的可能。但目睹美帝國主義反華日益猖狂，蔣幫附敵，企圖永遠霸佔我國的領土台灣，阻撓中國統一，其居心尤其險惡。而在毛主席和共產黨領導下的新中國人民，堅決表示要解放台灣，最後解放台灣同胞於水深火熱，本人這次毅然返國，即基於這種認識，不願再因循自誤，淪為民族的罪人。此舉將能有助我台灣及海外同僚知友，認清大局，翻然起義歸來，並不加入兩個中國，而美帝國主義玩弄「兩個中國」的陰謀。深知欲圖中國統一，唯有依靠全中國人民，全有決心，有力量打退美帝國主義的侵略。如於這種認識，不願再因循自誤，淪為民族的罪人，則不勝企盼慶幸之至。

中國工藝展覽即將在法舉行

——兼談中國工藝美術的新成就

中國工藝美術品展覽團團長　胡明

（編者按：中國工藝美術品展覽團日內到法國，在巴黎舉行展覽。展覽團團長胡明寫了一篇關於中國工藝美術的新成就的文章，茲刊載如下。）

中國工藝三千多年來歷代相傳

中國是個具有文化藝術傳統的國家，工藝美術歷史悠久，歷富多采。遠在商殷時代（公元前一千四百年至一千一百年），勞動人民就在生活實踐中創造了淳樸優美的實用工藝品。到秦漢時代（公元前二百二十一年至公元二百二十年），彫塑、刺繡、漆器、陶瓷等工藝品的藝術成就已有相當高的水平。三千多年來，中國工藝美術品歷代相傳，精益求精，成為東方藝術的珍寶。

中國工藝美術品技藝精湛，巧奪天工。生產過程極為複雜，全靠藝人的心靈手巧，精彫細鏤。要熟練地掌握一門技藝，不是一件容易的事情，必須經過幾年甚至幾十年的刻苦鑽研，千錘百鍊。某些著名藝人，都是用畢生精力，積累了幾十年的經驗才創作出有限的幾件傑出作品。藝人們高超的藝術和技巧，在舊社會卻不被重視。藝人生活得不到溫飽，甚至一些著名藝人竟被迫改行轉業，流離失所。許多傳統行業瀕於人亡藝絕的悲慘境地。

解放以後不斷提高不斷創造

中華人民共和國成立以後，在中國共產黨和毛澤東主席的英明領導下，在人民政府的關懷和支持下，工藝美術事業貫徹執行了「百花齊放，推陳出新」，「保護、發展、提高」的正確方針，生產得到了迅速的恢復和發展。在短短的十幾年內，工藝美術事業取得了輝煌的成就，呈現出一片百花盛開、萬紫千紅，空前繁榮的景象。

中國工藝美術的發展，是在繼承優秀傳統的基礎上去蕪存菁，不斷提高，不斷創造的。廣大工藝美術工作者發揮了很大的精力，對歷代工藝美術的代表作品和文獻資料進行挖掘、整理和研究，取其精華，作為創作的借鑑。近幾年來，創辦的工藝美術研究所和實驗工廠，對於促進工藝美術品技術和藝術的提高起了很大作用，使傳統技藝精益求精，產品更加豐富多彩。從一九六六年巴黎國際博覽會中國館展出的作品，可以令人信服地看出新中國的工藝美術事業正以驚人的步伐邁進，作品的技巧和藝術也達到了很高的水平。

賞你踏進中國館的大門，迎面就是一幅寬達七米的巨幅絨繡「六億神州盡舜堯」。這件作品顯出了以往絨繡只限於繡製花卉圖案的小天地，以新的技法把人物形象生動地表現在絨繡畫面上，繡出了中國五十多個民族團結在毛澤東主席的周圍闊步前進。作品中每一個人物都是意氣風發，神采奕奕。完成這樣一件具有高度藝術水平的大型作品，沒有集體智慧和集體力量是不可想像的。

刺繡在針法技巧上超歷代水平

久負盛譽的中國刺繡，現在不僅在內容上由表現古代宮廷豪華生活轉到歌頌新國欣欣向榮，而且在針法和技巧上也遠遠超越歷代的水平。展覽會上的蘇繡「江山如此多嬌」，有力地體現了這一點。作品以繡於表達畫面效果的新針法，用三百多種色線將畫面顯出的色彩之豐富，濃淡層染，充分表達了祖國江山「紅裝素裹，分外妖嬈」的意境。

地毯裝飾藝術取得了新成就

中國彫塑一向以技藝精湛、巧奪天工著稱。十幾年來，藝人在繼承傳統技藝的同時，能有充分的時間進修美術專業知識，提高藝術素養，因此，我們現在看到的彫塑作品更加完美，更加符合解剖、透視的原理。譬如象牙球是中國象牙彫刻獨有的技巧，這一絕藝現在又有了新的發展，

中國館展出的壁毯「萬里長城」，層次分明，立體感強，把中國萬里長城的雄偉氣勢表露無遺，樂了仰望，如臨其境。作品運用了傳統的優秀技藝，並融會了油畫的取光、調色技巧，充分說明了中國地毯裝飾藝術的新成就。

中國工藝美術工作者不僅沒有滿足於已有的藝術成就，而且也沒有滿足於已有的傳統品種。他們在努力提高傳統技藝，挖掘、恢復失傳的傳統產品的同時，還創造了不少新的品種，為工藝美術增添了新花。例如攝攻中國館展出的貝彫、羽毛畫、麥稈畫、樹皮畫、美術人形等等。這些作品構思新穎、五彩繽紛，這裏我們可以向大家介紹一件極為有趣的作品——美術人形「海棠詩社」。這件作品取材於中國古典小說「紅樓夢」，作者用高度的藝術技巧刻劃了八個人物的性格、神態，突出了小說中的主人公賈寶玉和林黛玉相互愛慕的內心活動，耐人尋味，引人入勝。

藝人普遍受到人們的尊重

藝術，只有在人民當家作主的時代，才有高度發展的可能。中國人民革命的勝利，給工藝美術事業帶來了嶄新面貌。解放初期，中國共產黨和人民政府即採取措施，組織流散失所的藝人歸隊，扶植傳統技藝和發展生產，引導他們走上合作化道路。[illegible]

作化走上社會主義的光明大道。十幾年來，工藝美術品的生產得到了空前的發展，目前已發展到二百多個行業，專業生產人員達十八萬人，副業生產人員約一百七十萬人，生產總值比解放初期增長五倍以上。工藝美術品生產的迅速發展，使具有古老傳統的東方藝術更加絢麗多采。

在新中國，藝人生活得到了保障，不再為一家老少的生計而煩惱。藝人的工作條件有了改善，他們可以根據創作的要求，到優美的風景區去寫生、寫生；到名勝古跡去參觀、臨摹；到工廠、農村、部隊去熟悉和體驗生活。藝人的社會地位空前提高，普遍受到了人們的尊重。不少名藝人被選為各級人民代表或被推選為政協委員。他們意氣風發，專心致志地從事藝術創作，而且充分發揮了集體智慧，創造出前人難以想像的傑出作品。

一支強大的生力軍正在成長

中國工藝美術事業的青春活力，還表現在它有一支強大的生力軍，青年一代正在成長、壯大，不少優秀作品出於青年藝人之手。新中國非常重視對新生力量的培養，一方面提倡老藝人帶徒，一方面積極創辦了工藝美術高等學院和中等技術學校。解放後培養出來的青年藝人，既繼承了老一輩藝人的精湛技藝，又掌握了現代文化科學的基礎知識，他們在生產、創作、研究工作中作出了顯著的成績，[illegible]

中國工藝美術事業有明確的發展方向和創作方針，有優秀的藝術傳統，有豐富多采的品種，有一支技藝高超、又紅又專的藝術隊伍，有廣大勞動人民的欣賞和支持，必將在新的形勢下，為人類的美好生活作出新的貢獻。

北京嘲威斯特摩蘭

侵越「妙策」實不及格

所謂美軍增加傷亡比例卻是更多美軍傷亡三成減少滅亡，可笑和愚蠢[illegible]

【中國新聞社北京八日電】人民日報今天發表署名文章，嘲笑美國駐南越侵略軍頭子威斯特摩蘭的「妙策」，不過是一個智力不及格的判斷。

據報道，威斯特摩蘭提出了一個減少美軍傷亡的「妙策」，按照威斯特摩蘭的「計算標尺」，如果美國把目前在南越的軍隊增加一倍，就可以減少三分之一的傷亡，把軍隊增加兩倍，就可以減少一分之一。

文章說，威斯特摩蘭自以為很聰明，但是南越戰場上的事實是，幾年以來，美國侵略軍一直在增加，而美軍的死傷人數不是下降，而是增加了。甚至連美國報紙也不得不承認，隨着美國在南越戰爭的逐步升級，美軍的傷亡也在直線上升。這就表明，威斯特摩蘭的「妙策」，決不會使侵越美軍的傷亡減少，而只能使美軍傷亡越來越多。

文章說，威斯特摩蘭的「妙策」，把一個只能使棺材增加的辦法說成是減少傷亡的妙策，這不僅表明美國侵略者在南越戰場上陷於困境的窘態，而且也證明了這個「出色的將軍」，智商到了何等可憐的地步。

縱橫談

佐藤政府伸出去的大腳趾

第二次世界大戰時，日本搞出一個「大東亞共榮圈」，企圖把東南亞廣大地區劃到日本軍國主義的懷抱裏。

前幾天，日本佐藤政府又主辦了一次「東南亞開發會議」，號稱以「先進工業國」的地位，協助東南亞各國進行「開發建設」。對於這個會議，一位外國記者昨天的評論說得好：「日本正在實現二十年前的願望，把自己的大腳趾，伸到東南亞地區。」

二十年前，那個大腳趾是穿在牛皮軍靴裏一腳踢進去的；而現在，同樣的大腳趾卻是踏在木屐上，由它的主人在東京笑臉迎賓。

木屐與軍靴雖然不同，但目的並無不同。正如那位記者所說，現在所要實現的就是「日本軍隊在戰時無法完成的任務」。

會議的公報，所透露的方面很廣，但重點是放在農業方面。這一點正是日本政府在會前所高唱的。

在工業方面，日本政府所給予各國的，不僅是一個空洞的「促進工業化」口號，不僅如此，日本還提出一套「改善投資環境」；換句話說，各國必須放寬對日本資本的限制。

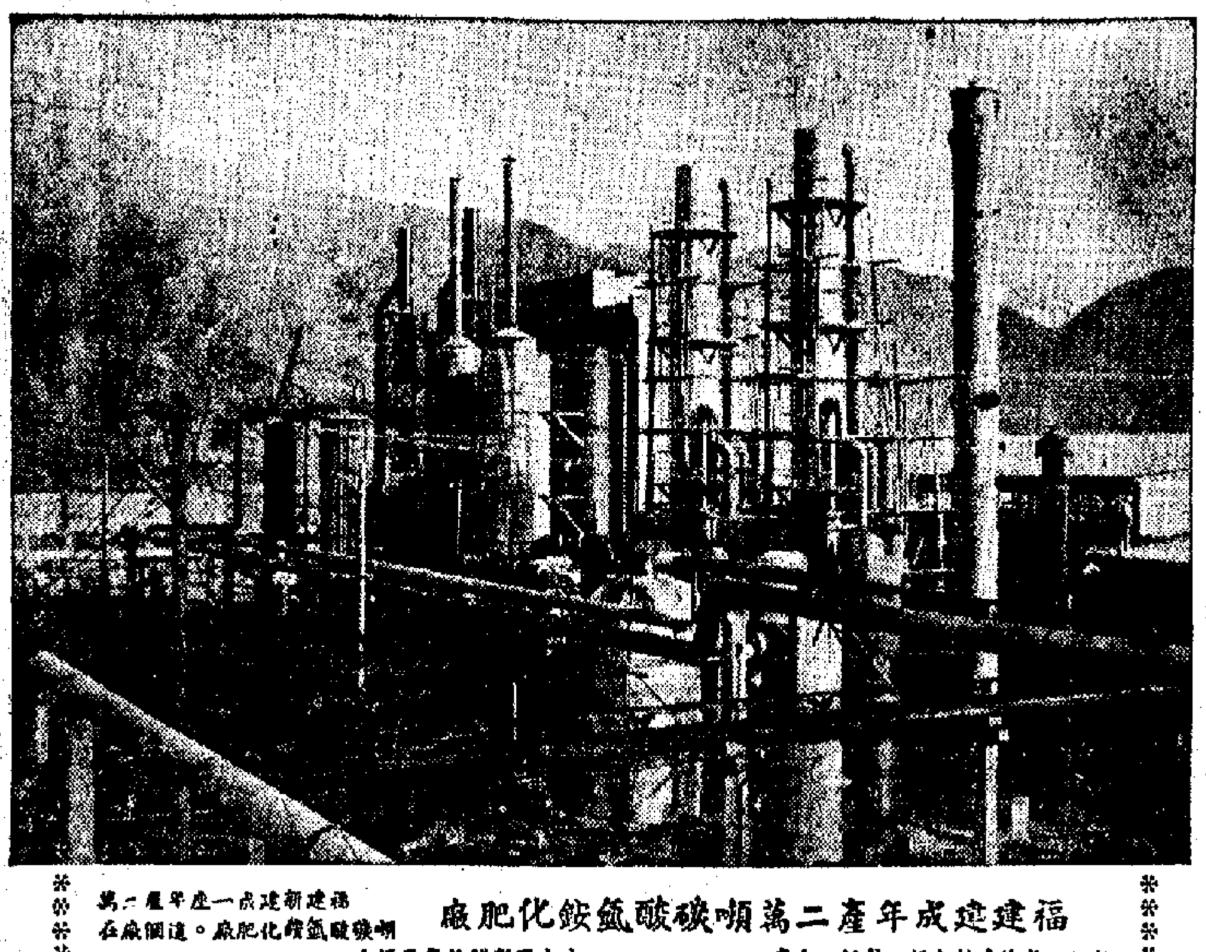
單是這幾點，問題就非常明顯了。日本是要為了解決國內的生產過剩，向東南亞進行經濟滲透。

方法是先使各國經濟依附着日本經濟，然後向那裏大力推銷「工業品」。既然要進行傾銷，所謂的「促進各國工業化」的口號，當然是一紙空談。

經濟南進，其實也就是政治南進。佐藤政府是企圖使用經濟力量來擴大它在亞洲的發言權。

在美國和日本當局高唱的「遏制中國」政策之下，經濟的滲透已成了一項重要的環節。佐藤政府的反動面目越來越加暴露了。這一次，大腳趾雖然伸出去，但二十年前的日本軍國主義者的下場將同樣在等着他們。

祝君玉



福建建成年產二萬噸碳酸氫銨化肥廠

福建新建成的一座年產二萬噸碳酸氫銨化肥廠。這個廠在短短一年的建設中便正式投入生產。（中國新聞社記者攝）

中國雜技譽滿比京

演出廿八場　觀衆三萬多

報紙熱烈稱讚新中國雜技令人難忘

【據新華社布魯塞爾六日電】中國雜技藝術團四月三日結束了在比利時首都布魯塞爾二十五天的演出，受到了比利時觀衆的熱烈歡迎。中國雜技藝術團在布魯塞爾共演出二十八場，約有三萬四千多人觀看了演出。許多報刊發表文章和評論讚揚中國雜技藝術團的精采演出。

「人民之聲」周刊發表了許多評論讚揚新中國的雜技藝術。「燈籠日報」的一篇文章說到中國雜技藝術團演出時說：「這是不同凡響的表演。所有的場面都十分漂亮多采，使觀衆得到了永遠忘不掉的印象。」

美大讚「東南亞開發」會議

日重新插足東南亞

會議顯示佐藤以中國為全面對抗目標

日放出經濟釣餌圖完成軍事上無法完成的任務

【美聯社東京八日電】本社記者約翰·羅里克述評最近在東京閉幕的東南亞部長級開發會議說，日本已試行但有信心地把自己的一隻大腳趾頭，插進二十年前被趕出去的東南亞海域。這隻大腳趾頭就是東南亞開發部長會議。這是第二次世界大戰後日本在亞洲國家中的第一個外交大創舉。

這次會議起碼標誌着日本已部分表現為和共產黨中國在東南亞對抗的一個強大的政治和經濟對手。這次會議是在美國的親臨下舉行的。美國已不斷催促日本放棄膽怯，接近被它一度打敗過和佔領過的國家。

這次會議昨天結束時，日本已保證以它全部國民收入的百分之一，用來幫助亞洲、非洲和拉丁美洲的不發達國家。不過，與會的東南亞八國，即馬來西亞、菲律賓、老撾、新加坡、印尼、南越、柬埔寨和泰國，將獲得其中的主要部分。

這次會議沒有取得什麼重大進展，但是，已打開東南亞各貧困國家終會獲得金錢、技術和物資援助的可能性。假如日本敢於蠻力挑幹，那麼，它很可能在不時完成日本軍隊在戰時無法完成的任務：即取得亞洲國家的「尊敬和傚法」。

日報揭露東京「開發」會真相

日向東南亞大擴張

政治經濟「遏制」中國

【據新華社東京七日電】日共中央機關報「赤旗報」指出，目前正在東京舉行的「東南亞開發部長會議」是日本佐藤政府企圖在東南亞幫助美國推行侵略和民族壓迫的體制以及為日本向這個地區進行經濟擴張創造條件，並從政治上和經濟上加強「遏制中國」的一個大陰謀。

「赤旗報」說，日本佐藤政府企圖通過「東南亞開發部長會議」積極推行侵越戰爭並在國際上受到強烈譴責的美國劫勞。去年七月，在日美貿易經濟聯合委員會上，臘斯克曾經說過：「期待日本在促使亞洲各國對約翰遜關於開發東南亞作出反應方面起主要作用」。佐藤政府主持的「東南亞開發部長會議」，正是忠實地履行了美國總統約翰遜提出的用十億美元「開發東南亞」的要求。

「赤旗報」說，儘管日本佐藤政府拼命地宣傳這次會議是一次純粹地討論「經濟問題」的會議，但是，這次會議和南朝鮮朴正熙傀儡集團策劃的於六月舉行的亞洲反共國家和傀儡集團的「外長會議」，都是要為美國擴大侵越戰爭充當走卒的。

「赤旗報」說，日本首相佐藤榮作在會議開幕時說什麼「亞洲人的團結意識高漲了」，「（日本）要在最近大幅度地援助東南亞的開發」，「這個會議不僅討論技術性的經濟開發問題」，希望它能「成為創造亞洲遠景的重要的一步」等等。「赤旗報」說，最近一個時期拼命叫嚷要「履行日美『安全條約』的義務」、派「自衛隊」「出國」的日本佐藤政府，「即使搬一大堆什麼『亞洲人的團結』呀，促進『自主外交』呀等等動聽的詞句，也藏不住衣服下面露出的盔甲」。

朝報說佐藤正重溫「大東亞共榮圈」舊夢

【據新華社平壤七日電】「民主朝鮮報」五日發表文章指出，日本佐藤政府最近對東南亞地區積極進行經濟滲透是企圖實現「大東亞共榮圈」舊夢的侵略野心。

文章說，日本政府已經在它以前的殖民地台灣建立了一個僅次於美帝國主義的強大的經濟基礎，並且正在對菲律賓的貿易中居第一位。日本是新加坡的[illegible]，並[illegible]開採鐵礦的權利。

文章指出，日本的工業靠這個地區供應原料進行生產，其中包括來自印度尼西亞的石油，來自印度和「馬來西亞」的鐵砂，來自泰國的錫，來自菲律賓的銅，以及來自印度尼西亞的木材。

文章還說，日本政府打着「賠款」和「延期付款」、「合營」等等幌子，對這個地區進行滲透。

與「武昌魚」同種類

「團頭鲂」養殖成功

野生於華中肉肥味美自古聞名

【中國新聞社武漢七日電】一種少量生長在長江中游湖泊中的野生魚類——團頭鲂，現在已經在湖北、江蘇、浙江等十三個省（區）繁殖場開始養殖。

團頭鲂是鲂魚的一種，肉肥味美，三國時代譽遍江南的「武昌魚」，就是指湖北鄂城縣（古稱武昌縣）樊口的附近梁子湖所產的鯿魴。

一九五五年，中國科學工作者在梁子湖發現這種魚後，經過多年野外觀察和人工飼養，認為這是中國淡水魚類中可以用人工大量繁殖的一個優良魚種，並初步摸索到一套家養繁殖的技術經驗。

美海軍保持「前線戰略」

（本報特譯）

美國軍事政策的主要矛頭，已明顯地由歐洲和大西洋，轉到亞洲和太平洋，即由原來對準俄國，轉為對準中國了。

由夏普海軍上將統率的美國太平洋司令部，在過去的十八個月裏，軍力大大加強了。美國太平洋司令部的總部設在檀香山，現在的活動範圍極廣，幾乎是北起北極，南止南極。

目前，由夏普上將指揮的美國太平洋部隊，擁有六十萬官兵，四百四十餘艘艦艇和五千二百架飛機，並且有龐大的核阻遏力量作為後盾。

夏普將軍的任務，就是要在軍事上「在西太平洋的中蘇集團的周圍」，保持某種「前線戰略」。不過，如果仍然把中國和俄國聯在一起，那將是愚蠢的，實際上是在某些方面，印度、美國和蘇聯的利益已經聯在一起了。

美國在亞洲的政策，目的在於遏制中國的「擴張」（本報編者按：什麼中國的「擴張」，完全是美帝為了侵略亞洲國家所製造出來的藉口），而且一開始就得到俄國的支持。美國的這種政策，軍事上叫「前線戰略」，旨在近乎開始的時刻就擊退「侵略」。

在歐洲曾搞過這種「戰略」

這種政策，就像美國過去在歐洲幹過的那樣。例如，由杜魯門主義而發展起來的北大西洋公約組織，就曾首先命令美國軍隊對希臘共產黨游擊隊採取行動，並且對共產黨發動的柏林封鎖事件採取過行動。

在亞洲，美國在朝鮮戰爭時期，已經進行了某種比較鬆散的「防禦」安排，而且在法國撤出印度支那後，[illegible]雖然，目前沒有成立亞洲—太平洋聯盟司令部的組織，不過，美國及其盟國已就「前線戰略」，明顯地[illegible]。

[illegible]但是，已出現初步的反華統一戰線，而這條戰線的主力就是實力不斷加強的美國太平洋司令部。

美包圍中國戰畧獲蘇支持

（美）蘇茲貝格

美英蘇積極援印反華

[illegible]

為派兵出國作準備

日籌建直升機部隊

同美國侵越機動部隊一模一樣

佐藤新擴軍計劃加強配合美核戰略體制

【據新華社東京七日電】日共中央機關報「赤旗報」七日揭露，日本佐藤政府的第三次擴軍計劃是為了加強美國的「核戰略體制」並且為日本向海外派遣軍隊作準備，它進一步地暴露了日本「自衛隊」的侵略性。

「赤旗報」指出，日本的第三次擴軍計劃有五個特點：第一、加強「自衛隊」的導彈裝備。日本「防衛廳」（相當於國防部）計劃在這一期間，把[illegible]導彈部隊從兩個大隊增加到六個大隊，把奈克導彈部隊從兩個大隊增加到五個大隊，並打算將配備裝有導彈的軍艦。

第二、為了向國外派遣軍隊作準備，日本將建立由直升機構成的機動部隊，這種部隊和美國在侵略越南戰爭中使用的機動部隊一樣。同時，還準備把日本「自衛隊」使用的主力戰鬥機改為F—5型，以便同美國在越南使用的以及在南朝鮮配備的戰鬥機統一起來。

第三、為了加強鎮壓日本國內人民的體制，計劃還規定增強直升飛機和[illegible]部隊的力量。

第四、為了擴大兵源，決定把退伍軍人中的預備役軍官三萬人，增加到五萬人。

第五個特點是，推進武器裝備的國產化，加速工業的軍事化和軍國主義化。

印尼右派勾結蔣幫

脅迫華裔青年反華

闖入棉蘭領館搗亂　美國人在場攝影

我大使館就此事向印尼提出口頭抗議

【中國新聞社北京八日電】印度尼西亞棉蘭的右派反動勢力四月二日公然勾結蔣幫特務分子，脅迫一批印度尼西亞籍華裔青年和學生到中國駐棉蘭領事館進行挑釁性的示威。

四月二日上午十一時，一批華裔學生和青年，在蔣幫特務分子的率領下，到中國駐棉蘭領事館示威。他們曾經參加了由蔣幫特務分子主持的「三青團」「[illegible]大會」。在這以前，[illegible]到達中國駐棉蘭領事館[illegible]。守衛領事館的印度尼西亞警察不但不加以阻止，反而有意讓他們擁入領事館院內，在中國駐棉蘭領事館的旗竿上升起印度尼西亞國旗，並讓在場的美國人拍照。

任指揮的反動頭目還帶頭喊叫反華口號。但是，由於參加的人是被迫參加的，跟着喊口號的寥寥無幾，而且有許多人中途即離去。這次反華示威歷時一小時。

中國駐印度尼西亞大使館已經就印度尼西亞右派反動勢力公然勾結蔣幫特務分子進行反華挑釁事件向印度尼西亞外交部提出口頭抗議。

【路透社雅加達七日電】中華人民共和國駐印尼大使姚登山今天往訪印尼外長馬利克，並對當前被攪亂了的中印兩國關係，進行了討論。

會談後，馬利克說，「有關我們兩國關係的那些問題都提出討論了。為了克服最近發生的問題，將要舉行更多的會談。」

【法新社雅加達七日電】安塔拉社今天報道，約有兩萬名「印尼人」上周末在北蘇門答臘棉蘭中華人民共和國領事館門前舉行示威。示威者還在這項決議中宣稱，他們已準備積極參加克服印尼當前經濟問題的工作。示威者還宣誓擁護[illegible]。

【路透社雅加達七日電】有勢力的印尼學生聯合會領袖昨天開會，要求陸軍首腦蘇哈托，設法成立一個立憲政府。會後發表聲明說，學生充分支持蘇哈托行使蘇加諾總統授給他的權力，並說，應當繼續行使這種權力。學生領袖要求回復到一九四五年的「革命形勢」。

【法新社雅加達七日電】安塔拉社今天報道，西爪哇[illegible]地區在連續下雨後發生水災，在二十二個村莊裏有二千二百多間房子，十八所學校，十九座寺院和一百座橋樑被毀，就是嚴重損壞。約一千八百公頃耕地受淹，一萬五千人無家可歸。

與泰國軍隊激戰後

柬收復隆端寺山頭

泰軍被逐退回泰國國境

【據新華社金邊八日電】據柬埔寨新聞社八日報道，柬埔寨軍隊四月六日凌晨收復了前九天被泰國軍隊侵佔的隆端古寺所在的山頭。

柬埔寨士兵在隆端古寺的第一道牌坊附近同泰國軍隊進行了交火，泰國軍隊在經過相當激烈的抵抗後，退回到自己境內。

目前，柬埔寨軍隊駐紮在隆端古寺周圍和各條通道的防禦陣地上。在柬埔寨軍隊前方鐵絲網那一邊約二百米的地方，駐有約三百名泰國軍隊。

民軍砲轟春祿機場

共擊毀美機十七架

擊斃美偽軍百餘人　摧毀美軍宿舍

【據新華社河內八日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方[illegible]解放軍，三月二十七日深夜，同時猛烈炮擊春祿機場[illegible]，擊毀美國直升飛機十六架和L—19型[illegible]一架，打死敵人一百多名（其中有美國侵略軍二十五名），[illegible]美軍宿舍。另據報道，[illegible]在最近的五次戰鬥中，共殲滅美國侵略軍一百八十四名，打落美國直升飛機兩架。

美報齊讚右派幹得好

肯定陸軍已掌握實權

說蘇加諾已成傀儡沒「有希望東山再起」

【新華社北京七日電】美國報刊和通訊社在評論印度尼西亞局勢時，毫不掩飾地讚揚右派將領集團奪取國家政權，並且使蘇加諾總統成為一個有名無實的國家元首，成為他們手中的「一個傀儡」。

「基督教科學箴言報」發表社論說：「陸軍現在把他（蘇加諾總統）降到有職無權的地位」。「現在看來權力已經明白無誤地轉入陸軍手中。但是把蘇加諾留在他的金絲籠中，這樣可以用蘇加諾的名義，使陸軍的控制在目前印度尼西亞尚把一個人奉若神明的情況下，具有合法地位，並且用他的名義，來承擔這個天富之國遭受經濟困難的最後責任」。

「華盛頓明星晚報」以「黯然失色的蘇加諾」為題發表文章說：「蘇哈托正在控制局面，蘇加諾沒有什麼希望東山再起了。」文章說：「如果事實證明是這樣的話，從西方的觀點來看，這只能是一種值得歡迎的情況」。文章說，「幾天前蘇加諾捶胸大叫，他絕不向任何方面的壓力屈服，『我絕不後退一步甚至一毫米』。這句話現在似乎是屬於簽名的最後的話的一類了。」

美聯社報道蘇哈托奪取國家權力時說，[illegible]「如果他老老實實地跟着[illegible]，他們大概會讓他繼續當傀儡——印度尼西亞政界中的一個偉大的老人。但是如果他再搞陰謀活動，那他就會被[illegible]」。[illegible]說：「蘇加諾本人自從三月十八日以來就與公衆隔絕了。……蘇加諾被看管在茂物宮，只是有時他被送到雅加達獨立宮作短暫逗留，以簽署法令。」

向美靠攏同時勾結佐藤

印尼將派代表團訪日

佐藤宣佈予印尼經援

右派將領多人在日佔時期與日軍閥有密切關係

【新華社北京七日電】雅加達消息：印度尼西亞右派將領集團在奪取國家政權以後，在投靠美國的同時，正加緊同日本佐藤政府勾結。

據共同社報道：日本駐印度尼西亞大使齋藤鎮男在五日訪問了印度尼西亞外長馬利克，通知他日本政府決定給予印度尼西亞二百五十萬美元的「緊急經濟援助」。馬利克對齋藤說，印度尼西亞準備派遣以第四副總理布沃諾為首的經濟代表團訪問日本，對於兩國的合作關係和新的經濟援助計劃，[illegible]代表團將在本月底成行。美聯社五日從雅加達發出的電訊說，印度尼西亞這個「權力強大」的代表團「不僅要去日本，可能還要去歐洲和澳洲」，「尋求迫切需要的外援」，這是「以支援一個新政府為印度尼西亞取得財政援助而作的第一次重大努力」。

據報道，印度尼西亞右派軍人集團在九月三十日事件以後，已派遣「密使」去日本求援。他們中間的許多人，早在日本帝國主義過去佔領印度尼西亞期間，同日本軍國主義分子曾有過密切的關係。日本「現代周刊」不久前透露：[illegible]

痛感侵越兵力不足

美將削減駐歐兵力

一萬五千人已開始撤回美本土

【路透社巴黎八日電】駐在巴黎的駐歐美軍司令部今天已開始工作，要從歐洲撤出一萬五千名有專門技術的軍人，以加強在美國的作戰部隊。

華盛頓昨天宣佈說，美國將於今後幾個月內把駐歐的陸軍專業人員撤回本國，暫時削減駐歐軍力。

美軍發言人說，這些專業人員主要將由西德的美國第七軍抽出。其中一些也可能由駐法國、英國和歐洲其他地方的美軍兵力抽出。撤出工作定於六月三十日完成。屆時將使駐歐的美軍兵力由二十一萬二千人減到二十萬五千人。

在波恩，西德政府發言人說，美國正在同西德磋商有關從西德撤出美軍的人數，目的在於確保駐西德的美軍戰鬥力不受影響。

勃列日涅夫當選蘇共中央總書記

【法新社莫斯科八日電】勃列日涅夫今天由蘇共中央委員會一致投票當選為蘇共總書記。

七十歲的米高揚和七十八歲的謝爾維克，都是蘇共中央老黨委，這次均落選，被排出蘇共的領導機構政治局。

前任十一名蘇共中央主席團的其他成員全部再當選。主席團現已恢復斯大林時代的名稱「政治局」。

迎接即將到來泳季

穗新建一批泳池

並擴建各游泳場

【中國新聞社廣州七日電】春水漸漲，南方的泳季將臨，廣州市各游泳場今年普遍進行改建和修葺工程，並新建一批游泳池，以迎接即將到來的游泳季節。

珠江泳場一個原來只作訓練用的[illegible]池已經改建為大游泳池。西郊泳場修建的兩個高級池、三個小泳池也擴建成一個長七十米、闊四十米的巨大沙灘池。這個泳場的泳池面積將擴大一千五百平方米，[illegible]。

[illegible]除了[illegible]大型游泳場外，[illegible]也建成了[illegible]游泳池。越秀區少年之家也建成了一個適合小學生游泳的泳池。荔灣區荔灣公園泳池也正在修建中。

在古巴海地海面

挪威一客輪起火

乘客船員大部分已被救起

【路透社佛羅里達州邁阿密八日電】美國海岸防衛隊報道，一萬二千八百十二噸的挪威郵船「威京公主」號，在古巴和海地之間的海面起火，搶救船隻今天已救起三百六十名乘客和船員。船上乘客和船員合計有四百二十五人。

海岸防衛隊於今早一時四十分收到「威京公主」號發出的急救信號，[illegible]說，該船機器房着火，他們已準備棄船。海岸防衛隊說，這艘輪船是在從海地駛往邁阿密的途中。

六色自動換梭布機

在瀋陽試製成功

【據新華社瀋陽七日電】[illegible]最近試製成功一種可以織出六種顏色花格布的自動換梭布機，為紡織工業擴大花色品種[illegible]。

[illegible]

陝西一對礦井

最近投入生產

【新華社西安六日電】在陝西北部的[illegible]，最近又有一對新建中型礦井正式投入生產。

這對設計年產量為四十五萬噸的礦井，經過國家驗收表明，這對礦井的工程質量是陝西省解放後新建礦井中最好的一個。

廣州居民喜談降低物價

本報記者

廣州的物價在穩定中逐漸下降。最近一個時期，衣食住行樣樣降價，[illegible]，親戚朋友見面，談起物價降低，無不眉飛色舞。

[illegible]

「屋租竟減到六元！」

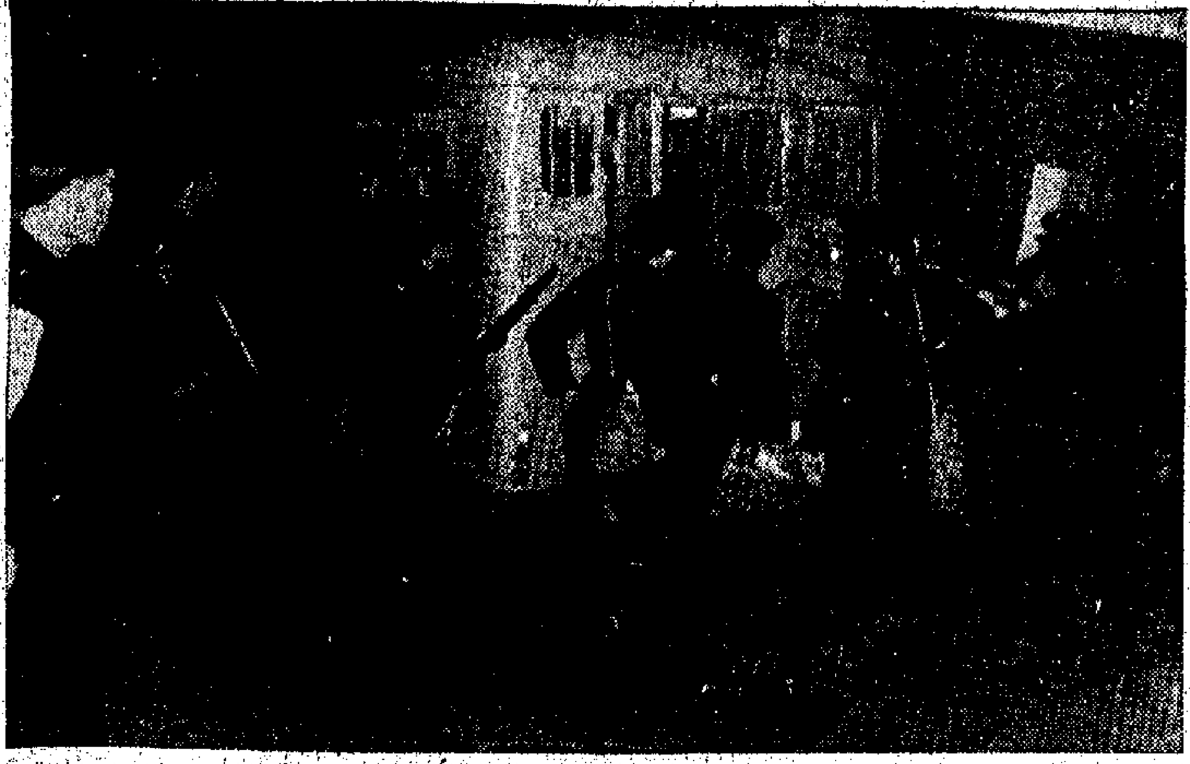
[illegible]

食物、日用品亦降價

[illegible]

家庭支出減少了

[illegible]



騷動疑犯大批解到港島

九龍騷動事件的一百卅多名疑犯昨晚解到域多利監獄時，該處警衛森嚴，警員分持長短火把守。（本報攝）

短評

要迅速恢復平靜

九龍地區六、七兩晚連續發生大規模騷動事件。在商業中心點，火警頻頻，商戶遭劫，交通阻塞，車輛被焚被截，秩序陷於極度混亂。大批軍警出動以後，有些騷動者還散而復聚，石塊與空瓶子亂飛，催淚彈與步槍齊響，受傷及被捕者比比皆是。

這種嚴重的情況，爲十年來所僅見。十年前的「九暴事件」，曾對港九居民的生命財產造成重大損害，人們至今記憶猶新。誰也不願見類似事件的重演。

今次的騷亂，起因本很簡單，但騷動者的動機却很複雜，故一經人多起鬨，其中少數人再從中利用羣衆中某些不滿情緒，企圖混水摸魚，甚而製造更嚴重的局勢，就值得大家密切注視了。

截至今天，九龍地區已三度實行宵禁。商店提早關門，學校提前放假，港台航綫臨時停航，港九渡輪提前停開，賽馬、賽球亦被迫改期，入夜人人足不出戶，市面一片死寂。工商各業固蒙損失，所有居民的生活和活動無不感受重大不便。這種情況是不應讓它持續下去的。

從廣大居民的切身利害出發，大家都應冷靜看清事態的變化，並有效地合力促使局勢迅速恢復平靜。

九龍各羈留所人滿之患 騷動疑犯大批解到港島

北九龍裁判署假期照常開庭審騷動案數百宗

【本報訊】連日九龍發生騷動，警方大舉捕人，九龍各警署的羈留所、監獄，有人滿之患，警方採取措施，將大批在九龍拘捕的疑犯，解到港島羈留。

記者昨晚十時半，目擊三輛大囚車，由一輛警用大卡車和兩輛警用吉普車護送，自九龍乘汽車渡海用的油蔴地汽車小輪，在北角碼頭登岸，將大批疑犯押解到中區域多利亞監獄。

據押解這批疑犯的警方人員說，這三車疑犯共一百三十多人，全部是在九龍地區拘捕的。大部分疑犯都是年輕人，衣衫不整，被命令雙手抱頭，自囚車下來，魚貫進入監獄。押解疑犯的警員攜備實彈衛鋒槍、來福槍、短槍，警戒森嚴。

昨天是復活節假期開始，法庭原來放假，但因大批騷動案件待審理，北九龍裁判署停止休假（其他法庭放假），由四位法官處理這類案件，共審案一百九十宗，被告數百人，有入獄，有罰款，有押候。

搶劫瑞興罪犯認罪 騷擾戲院暴徒入獄

【本報訊】警探在一間公寓內拘捕四月六日晚上，九龍騷動時涉嫌向旺角瑞興百貨公司盜竊貨物兩青年，昨解上北九龍裁判署，兩人認罪，押候七日判案。

被告（一）陳麟田，十八歲；（二）鍾大衛，十九歲，控罪指兩人於四月六日在旺角彌敦道瑞興公司盜竊一批貨物，包括外套、手巾、冷衫、睡衣、皮鞋等，總值八百元。

案情透露：四月七日晚七時四十五分，旺角警署探員到快富街快富公寓三〇三號房，搜出一批屬於瑞興公司的物品，經過調查拘捕兩被告。

【本報訊】前晚（七日）新華戲院門前有數百人聚集，防暴隊趕到，將六名帶頭騷動的男子拘捕，昨解北九龍法庭審訊，法官判六人均入獄。

六被告：㈠沈文輝，廿七歲；㈡蘇炟光，廿歲，木匠；㈢陳華，廿歲，機器工人；㈣黎牛仔，十九歲，熟食檔伙記；㈤胡金源，十七歲，雜役；㈥周炳樹，卅歲，建築工人，同被控於四月七日在旺角地區行爲不檢，行騷動行爲，被告均認罪，法官判首被告入獄三月，餘被告各入獄一月。

主控稱：當晚八時至九時，新華戲院門外附近一帶，有二百餘人聚集，反黑組警探混在人羣中暗中監視，見首被告向羣衆高聲呼喚，自言前一晚曾將汽車推翻，率領人羣，向上海商業銀行及匯豐銀行投石滋攻，其他被告在旁附和，不久，警察巡邏車經過，被告等帶頭，向警車喝罵，逐擬數次，便衣警探暗中監視，通知防暴隊準備，不久，騷動發生，七八部車載來防暴隊，將人羣驅散，六被告在當時現場下被捕。

涉嫌破壞港府汽車 青少年二人暫押候

【本報訊】本月六日晚，九龍地區宵禁期間，兩名青年涉嫌意圖損毀港府新聞處一車輛，昨被控於北九龍裁判署，臨案押候一日，兩被告暫未需答辯，首被告還押兒童羈留所，次被告則扣押於監房。

兩被告：（一）姓劉，十四歲，學生；（二）黃志明，廿二歲，無職業。

【本報訊】北九龍裁判署昨日全日開庭，審訊兩日來九龍騷動被拘者。至昨日下午五時爲止，解上該法庭的案件爲一百九十宗，被告男女二百餘人。法庭內外擠滿聽審者及各被告的親友。警方防暴隊及便衣警探在場監視，以防止發生意外。

（下轉第五版）

軍警出動三千五百人 九龍第三晚宵禁

六四一人被捕零星擲石事件續有發生

【本報訊】一連持續兩晚的九龍騷動事件，昨第三晚由於提前於晚上七時實施宵禁的關係，暫時保持平靜，但若干地區，仍有投擲石塊等的零星事件發生。

九龍地區昨晚軍警林立。香港也加強戒備。昨日，九龍軍警出動三千五百人，其中警員二千五百人，英軍一千人。

昨晚在宵禁至今晨三時期間警方拘捕了六百四十一人。

昨晚宵禁中的九龍，若干地區均有投擲石頭等零星事件發生。八時，防暴隊衝入重慶大廈，拘捕了一名疑爲投石分子的青年，九時，不少飛仔在油蔴地區屋頂擲石頭，被捕者二十四人，在深水埗金元酒家亦有若干人在天台投擲石頭雜物。

約於今早零時二十五分，在九龍警察總部附近的一名英軍，聽到來自警察總部以北深水埗區上空三聲來福槍聲，最初兩聲槍響是連續的，不久也聽到一聲槍響。除該英軍外，在場的一、二名記者也聽到同樣的槍聲。

九龍鬧市燈黑門閉 馬路上隨處見軍警

昨宵禁期間記者採訪目擊情況

【本報訊】昨天宵禁令發佈之後，各報記者要求發給通行證進行採訪未果，後由港府新聞處備警車一輛約同各報記者十一人在九龍及新九龍地區巡視一遍，以下是沿途所見情況。

昨晚七時宵禁開始，彌敦道上，整條街道冷冷清清，車輛稀疏得可以，間中有三兩行人急步通過。直升機在上空盤旋。

記者所乘的車子，由運動場道轉入西洋菜街，出太子道。在太子道第一次看到架設在路心的鐵絲網，由英軍把守。太子道這一帶，但見上了刺刀的英軍及警員，真個是五步一哨，十步一崗。

從太子道轉出彌敦道，沿彌敦道向旺角駛去。經過荔枝角道口、旺角道口、亞皆老街道口，每個街口都有英軍把守。旺角道口更架設了鐵絲網。軍警較多的是亞皆老街及彌敦道交界的道口，旺角中心區，原日是繁盛熱鬧的中心，這時所看到的却是一個死旺角。

在公衆四方街街口，又看到了架設在路口的第三道鐵絲網。

專車繼續沿彌敦道朝尖沙咀駛行。佐頓道道口也駐有軍警。尖沙咀地區看來較爲平靜，間中但見英軍在街上巡邏。尖沙咀天星碼頭附近，停有一輛旅遊車，裏面坐滿了遊客。

從尖沙咀天星碼頭回頭，到廣東道，這時候，看到第一個在宵禁中出現在街上的行人。那是一名小童，從一間商店內出來，一閃身，就不見了。其時又看到第二個行人，這是一個人力車工人，拉着一輛空的人力車，在路中心緩緩而行。

廣東道若干商店仍打開大門，間中一兩個人探頭出來，朝街上兩頭窺望一下。

佐頓道碼頭，跟天星碼頭一樣冷清清。那裏沒有一輛巴士，只有兩艘空空如也的渡海輪停泊在岸邊。

從佐頓道碼頭掉頭折入上海街再轉向旺角。公衆四方街街口，軍警林立。近窩打老道路口又有一道鐵絲網架設在路心。曾經兩度被縱火燃燒的旺角郵局，由英軍把守。還有英軍的裝甲車在巡邏。以後，一路沿上海街、經過碧街、山東街、亞皆老街等街口，均是軍警林立。再轉入荔枝角道，北河街口有英軍巡邏。經過欽州街、元洲街之後，在東京街街口，目擊一名穿睡衣的男子，在街上行走，被軍警拘捕。整個深水埗區，很少見到防暴隊。

青山道上，又看見一名單身女子在路上行走。進入大埔道之後，經過南昌街口時，記者所乘的警車右後方，突然彭然一聲，有一物件[illegible]從樓上投擲下來，原[illegible]碼頭空罐。警車停了下來，再度開行，駛出[illegible]，又有一個空罐[illegible]下來。[illegible]據說九龍城賈[illegible]有事發生，欲去[illegible]，駛入九龍城太[illegible]後，車上警目說沒[illegible]到這個命令，所以[illegible]去。[illegible]後到達啓德機場，適時約十一時，[illegible]客機降落。遊客[illegible]旅遊車，由警車先導，返往酒店。

十一時半，由機場返回九龍警察總部。在馬頭圍道上看到一個男子，車上警目喝令那男子停步，查詢後得知是中華電力公司工人去上班，便讓他通過。

九龍宵禁施行後，街頭一角（港府新聞處攝）

昨午三時半至今晨三時 新聞處發表卅一次消息

【本報訊】港府新聞處昨天下午透露九龍由昨晚七時實施宵禁令起，連續報道如下：

▲三時五十分消息：由晚上七時起至翌晨六時止，整個九龍及新九龍區實施宵禁。

▲四時五十分消息：鑑於七時起實施宵禁，自羅湖開往九龍的第二十五次下行車，自九龍開往羅湖的第二十八次上行車均改時間。

▲五時三十五分消息：民航空運公司宣佈第九次及第十次飛行取消。第九次班機航線是台北—香港，第十次班機航線是香港—台北。

▲六時正消息：電話公司請居民不要用電話，除非特別需要。

▲六時零六分消息：香港賽馬會主席及司理宣佈今天的賽馬取消。關於下週一的賽馬是否改期，稍後公佈。在界限街球場舉行的元朗對九巴球賽亦取消。

▲六時十五分消息：油蔴地小輪公司勸告登陸九龍的船員，從速返回所屬船隻。

▲六時三十二分消息：由七時起，九龍全區實施宵禁，由香港開往九龍的輪渡現在已經停航。行走於九龍區街道上的居民，被警告應立即回家；如果超過七時仍行走街上，將立即被拘捕。九龍區的公用交通工具，包括巴士、的士，將於數分鐘內停駛。宵禁令將延續至今晨六時。除去負責安全人員外，只有攜帶着持有通行證的居民被允許在九龍區行走。有關當局正研究通過特別通行證以便配給公用設備，如電燈、電話公司的工作人員。

▲六時三十四分消息：海事處長勸告準備在夜間卸貨的各船長注意九龍宵禁時間，在此時間內，貨艇不得將貨物卸往九龍，亦不得在九龍區處理貨物。

▲六時五十八分消息：香港電車公司爲使居住九龍區的電車公司職工在宵禁令實施之前回家，若干車輛提前收車，此舉如對公衆引起不便，十分道歉。

▲七時零七分消息：補充六時三十二分消息：除去負責安全人員、持有證件人員外，主要服務團人員，包括輔助警察人員，在當值時間如需要通行者，亦可通行，但各人必須持有證件。

▲七時十分消息：油蔴地小輪公司由荃灣開往香港的小輪繼續服務至晚上九時。

▲七時十六分消息：伊利沙伯醫院的男女護士及女傭、如編定在晚間當值或早晨當值者，立即攜帶A．M．S．證件向該院報到。

▲七時三十六分消息：九龍區及新九龍區由七時起已實施宵禁。警察與軍隊於七時前開到若干指定地點。整條彌敦道、界限街及尖沙咀區，由七時起，一切私人交通已被消除。宵禁剛開始時，留在路上的途人及私家車均被盤問，然後讓他們繼續回家。巴士在宵禁實施前停駛。

▲七時五十三分消息：一隊軍警聯合武裝，在助理警務處長陪同下巡視各宵禁地區。警察與軍隊被派往各主要道路的交叉口站崗。據直昇機七時三十分報告，所有宵禁地區情況良好。整條彌敦道，由窩其利花園至尖沙咀，除去警車及軍車外，暢如沙漠地帶。一切『平靜』的報告由各方面傳來。

▲八時零六分消息：警方在九龍各區用擴音器警告仍然留在街頭、巴士站旁和碼頭外面的居民，叫他們立即回家。但在宵禁令下，居民如欲過海前往香港，仍須許可。

▲八時零八分消息：港島居民如欲赴啓德機場乘搭飛機，應立即趕到天星碼頭，該處已安排一班特別輪渡載客往九龍。搭客將在警方護衛下前往機場。

▲八時二十分消息：一些破壞宵禁令的居民已被警方拘捕。

▲八時卅九分消息：在尖沙咀彌敦道重慶大廈外面，據報發現有許多青年拋擲石塊，警方包圍該座大廈，進入大廈搜查擲石者，已有一青年被捕，相信另一些青年仍隱藏在大廈內，警方繼續搜查中。

▲九時消息：油蔴地區有許多青年正從屋頂上向彌敦道街中擲石。警隊衝到現場，拘獲廿四名青年。

▲九時零三分消息：一羣青年，估計有二、三十人，據報在九龍城區賈炳達道及福佬村道活動。

▲九時零五分消息：至九時止，深水埗地區已有約十人被拘捕。

▲九時卅四分消息：人口稠密的黃大仙徙置區平靜無事，觀塘工業區據報也很平靜。

▲九時五十二分消息：據報賈炳達道地區有一羣青年活動。

▲九時五十五分消息：九時卅分，已有二百九十四人因破壞宵禁令被拘捕。

▲十時十三分消息：在晚上十時，九龍宵禁形勢平靜，未有進一步的意外事件發生。

▲十一時十分消息：在晚上十一時九龍宵禁形勢無變化，至目前爲止，被捕人數仍爲二百九十四人。

▲十一時五十八分消息：警方現正首詢深水埗大埔道偵查一宗意外，據報有若干人被發現在金元酒家天台擲石。

▲零時三十二分消息：因犯宵禁令被捕者續有增加，計黃大仙區拘捕二十九人，觀塘區拘捕十六人。至目前止，被拘者共三三九名。

▲零時三十七分消息：二十人在紅磡區觸犯宵禁令被拘捕。

▲零時四十六分消息：截至午夜時止，在九龍及新九龍地區觸犯宵禁令被拘捕者，共四三二名。

▲今晨三時消息：截至三時止，在九龍因破壞宵禁令被拘捕者共六百四十一人，其中油蔴地區三百三十四人；九龍城區六十七人；深水埗區二十一人；旺角一百四十八人；黃大仙區四十八人；觀塘區二十三人。

九龍發生騷動期間 港台電報電話倍增

台報說台北電訊所忙至深夜

【本報訊】台北消息：『聯合報』八日報稱，由於九龍發生抗議渡海輪船加價「發生騷動」，港台間的港澳電話和電報七日幾乎增加了一倍。

報紙說，台北市的三個電訊營業所從七日下午忙起，直到深夜。據電信局表示，僅台北市北門一地，接到港澳的電報就多達兩百件以上，較平日多了一倍，電話則無法統計。

報紙又說，大部份的電報都可以由台北發出，但台北和港、澳之間的電話則呼叫不靈，『港、澳地區七日下午都無法接收台北打過去的電話』。

【本報訊】昨天下午宵禁令宣佈後，台北開來香港的班機，首先宣佈停止開來香港。

港九市區夜間景象

【本報訊】昨晚七時，整個九龍陷入不安的黑暗與靜寂之中。宵禁開始執行，車輛行駛，商店關門，霓虹管招牌也不放光亮，街道上只有暗暗的街燈和分隊巡邏的軍警，偶爾傳來他們的陣陣呼喝聲。

七時開始宵禁的消息，昨天下午由電台播出後，九龍街道、碼頭交通，立即出現忙亂情形，市面上行人大量增加，大多數人的臉上都帶着焦急的神色，來去匆匆，幾乎所有車站都大排長龍。

大部分九龍巴士提早在五時半收車，往佐頓道各綫巴士不入總站，乘客在廣東道口下車後即空車返廠，人們爭相截登的士、小型客貨車和貨車。下午五時以後，青山道、大埔道均被車輛阻塞。

整個九龍的商店、戲院、飲食店、攤販，昨天下午四時許，陸續關門收市。

六時開過，數十輛軍車、警車，乘載大批全副武裝的英軍、防暴隊前往旺角九龍警察總部集中候命。稍後時間，另有大批英軍駐守窩打老道廣華醫院門前，並分設站崗在亞皆老街、黑布街、太子道一帶，全部荷槍實彈，裝上刺刀，裝甲車上並架上機關槍。

六時四十分，防暴隊封鎖深水埗至旺角之間的一段彌敦道及荔枝角道一段，車輛、行人不准通過；塘尾道消防局天台亦架起兩支水龍頭，對準街道，以防萬一。

七時正，軍警執行全面封鎖，直升機間中亦在上空盤旋。

宵禁消息宣佈後，香港市面亦呈現緊張狀態，不少商店提早收市，大門及飾櫃並加上防暴鐵絲網或木板；糧雜店則生意滔滔，白米及罐頭食品極爲搶手。中區很多商店，尤其是金舖及錶店等規模較大的商店的大門、玻璃櫥窗均加上木板或防暴鐵絲網等防暴設備。五時半之後，所有行駛中的電車均掛上紅、藍牌。街邊小攤檔紛紛收檔。六時左右，菜市場也停止做買賣；肉食公司收市，雞、鴨、魚檔亦紛紛收檔。個有些雜店依舊門庭若市。平日夜市最旺的北角、銅鑼灣、筲箕灣等地區，昨晚亦見冷落。

昨晚，港島各區街道出現許多六人一隊的全副武裝警員。

從港島開往九龍的油蔴地小輪，一般至六時三十分便停航。汽車渡海輪九龍佐頓道碼頭最後一班船爲下午七時，天星小輪則於六時二十分停航。由於許多搭客不知渡海小輪都提早停航，他們跑到碼頭時，入口處已關上鐵閘，趕不及乘搭尾班渡海小輪了。

九龍巴士公司新界綫車輛下午五時前收車停駛，市區綫巴士則於下午六時收車，因而佐頓道碼頭乘客大排長龍，六時後，白牌車及九人的士生意滔滔，九人的士去元朗每人收五元，去上水六元，去青山四元，白牌車去青山道收三元，紅磡二元。

港大及新亞兩校學生會 分別發表聲明及公開信

勸同學冷靜 不贊成示威行動

【本報訊】港大學生會[illegible]昨晚發表聲明[illegible]說：「[illegible]人以感情用事，則只會壞事[illegible]情感化。故特爲此事，鼓勵港九各院校同學，以冷靜態度對此問題深思熟慮後，可循正確途徑發表意見。」

香港中文大學新亞書院學生會昨晚發表公開信，指出居民反對天星小輪加價，不一定是爲了五分錢的增加，而是相信此風一起，會影響其他公用事業也相繼加價；但當行動演變至混有破壞、搶劫等成份時，便是非法的暴動。公開信提出下列建議：㈠港府應接受民意表示在一定期限內不考慮天星小輪加價；㈡宵禁通告要預早發出，以便居民遵行；㈢在目前混亂情勢下，即使是動機純正的示威者，亦應立即停止其示威行動，以免助長不法分子之暴行；㈣天星小輪公司應立即撤銷加價要求。

天氣預測

吹輕微東風或東南風，清晨有霧，港口地區有霧，下午有陽光，天氣甚暖。

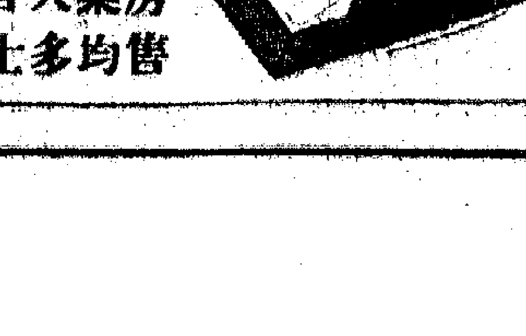
中滙國貨有限公司開幕誌慶

大展鴻圖

惠樂行 莊漢樂敬賀

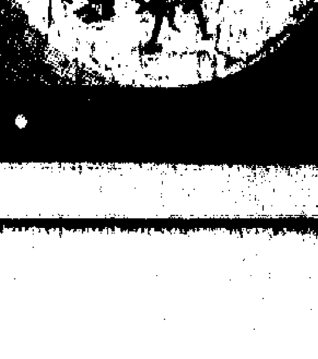
莊賜勇 莊亨 書

1967年人類新食糧
吉利時牠 固形牛乳
各大藥房士多均售



新產品
寄即索函說明書
義化洋行
電話：660934・662401

NIKKOLITE
日便 電子光電筒
・八萬枝光・千個小時・



今日賽馬宣佈取消 昨今足球賽均改期

兩隊童軍昨因旅行滯留新界

九龍清糞工作改在白天進行

【本報訊】由於九龍半島發生騷動事件，港九社團、學校的活動好些臨時宣佈暫停舉行。

香港賽馬會原定今日舉行第九次（復活節）首天大賽馬，現已決定取消，可能移至下星期一（十一日）舉行；至於排定在下星期一（十一日）舉行的次天賽馬，則展期至下週末（十六日）舉行。原定今日使用的會員和來賓證（馬牌）可留在下星期一補賽時使用；下星期六（十六日）賽馬時，仍用當日之馬牌。

至於組織小搖彩，原定在下星期一尾場開彩，現展期至下星期六（十六日）開彩。此項彩票，昨已銷出卅二萬張，假期中仍在中區新填地馬會售票處發售。

甲組足球聯賽愉園對南華及東方對流浪，原定昨日下午舉行，均於昨日上午十一時許宣佈改期。

原定今日舉行的甲組足球聯賽元朗對巴士，亦宣佈取消，留待異日補賽。

在大會堂演出的「頌新聲劇團」，昨晚取消演出。

拔萃男校原定今（九）日上午舉行考試，現已改在本月十六日（星期六）同一時間舉行。

崇基書院學生昨日旅行馬灣，因宵禁關係，未能及時返港，決定回至馬料水校內留宿，俟今晨解除宵禁後始返港回家。

旺角第卅五旅童軍昨日旅行長洲，因宵禁關係，昨夜在長洲度宿，今晨返港。

聖瑪利教堂的第二十隊童軍，昨天旅行西貢竹洋，因宵禁實施未能返家，將在今日返港。

伍氏親宗會原定今日在英京酒家舉行慶祝成立十二周年紀念暨敬老慈幼及第六屆徵求會員頒獎、會員聯歡大會，現決定改期舉行。

勞氏宗親會原定昨日旅行沙田聯歡聚餐及舉辦步行登山競賽、影攝比賽，臨時通告會員改期舉行。

【本報訊】由於九龍地區的騷動事件引起連夕宵禁，某些區域深宵清糞工作不能進行，衛生當局乃改於日間派出女工進行此項工作。

新界新聞

蔬菜產銷合作總社選出第十四屆新員

馬灣居民明晚開演粵劇

▲新界蔬菜產銷合作社聯合總社第十四屆新員已選出，陳主建爲理事長，副理事長鄭聯、區乾，理事鍾慶球、趙雨。

該總社由廿六個有限責任合作社組成，以推銷農產品、改善農業、貸款等爲主要工作。廿六個社是：古洞、粉嶺、大埔、上水、軍地、打鼓嶺、荃灣、新秋、洪水橋、新田、梅窩、沙江、青山、西貢、吳家村、蔡涇村、屏山、元朗、雷揭、逢吉、樂正、東涌、八鄉、坪學、廈村等。

▲大埔區防疫注射運動，將於復活節後恢復工作。流動隊將於十二、十三、十四一連三天在大埔街市及元洲仔工作。

▲當局現正在荃灣興建一座七層廉租大廈，打樁工程已展開。該大廈共有居住單位二百二十四個，包括可住五人的一百一十二個，可住七人的一百一十二個。總共可容一千八百四十四人。

▲昨日爲復活節假期第一天，港九居民前往和合石及羅湖沙嶺掃墓者仍衆。掃墓人士多於晨間前往，火車曾加開班次。

▲馬灣水陸居民祝天后誕演戲，定明晚開鑼，戲棚搭在島上芳園公立學校旁的新闢球場上，一連演出四日五夜。

▲張纓畫展於昨（八）日下午二時在大埔墟新界鄉議局二樓舉行開幕禮，由鄉議局主席張人龍剪綵並致詞。到場參觀的有李乘禮、俞覼、張惠霖、吳池、廖潤聯、溫果行、鄧志良及各界人士二百餘人。畫展將舉行至十一日下午六時。

中匯國貨公司今日開幕營業

開幕期間舉行酬賓贈送

【本報訊】中匯國貨公司今日開幕，由上午十一時至下午二時設酒會招待來賓，下午二時由南北影星剪綵，隨即開始營業。

中匯國貨公司位於觀塘裕民坊中匯大廈，暫用四層營業，是觀塘目前最具規模的百貨公司。該公司地點適中，離觀塘碼頭與巴士總站不遠，步行不過十分鐘，且公司門前又有一巴士總站，故交通頗爲方便。

在開幕期間，該公司爲優待顧客，特舉行酬賓大贈送。

九龍一花絮

若要食飯需費大工夫 的士白牌成沙甸魚罐

▲九龍昨晚七時開始宵禁的消息傳出後，在各碼頭候車回家者越來越多，眞是歸心似箭，偏偏佐頓道各線巴士提早收車，於是大家只得輪搭的士、新界的士、貨客兩用車甚至貨車，大都不問價、不問目的地，登車再說。一架小小貨車，就擠上數十人。

▲五時半，佐頓道碼頭全部候巴士的乘客徒然等待，巴士無蹤，十分焦急。每當「白牌」、的士甚至貨車一到碼頭，人們便爭前輪搭，縱使出錢多，還要做「沙甸魚」，亦在所不計了。

▲尖沙咀碼頭擠滿候巴士的搭客，人龍不絕，剛上碼頭的都急步而走，不甘後人。

▲五時過後，街道上（尤其是彌敦道）人流處處。人們手持乾糧，健步飛跑，不管是西裝畢挺的男士，或高跟鞋的摩登女士，大都如此。

▲各商店在宵禁前一小時已大部關舖。外玻璃大門、鐵欄等都加上木板，小商店、大酒店、戲院等都如此。六時許，很難找到一家未關門的商店。

▲各茶樓酒館趕早收市，有些甚至在宵禁前一小時半就關門。食客們要解決肚子問題，也是狼吞虎嚥，食不甘味。

▲宵禁時間剛到，彌敦道上站着一些想看熱鬧的人，後來在警員喝令下，才走散。

▲宵禁後的街道是靜悄悄的，但屋內卻不那麼靜了，麻將、天九之聲四起，這一點是唯一比平日「熱鬧」的。

▲由新界來港九的旅客不少，當聽到下午七時便宵禁後，紛紛飛往各火車站、的士站、巴士站，趕返新界。

▲行走新界的九座位的士、貨客兩用車乘客如鯽，每車上客二十人，而且收費得人驚。

▲的士、白牌蜂湧而出，連一些貨車亦有不少出動載客，生意滔滔。

▲交通警察更早收更，各十字路口的交通情況顯得特別混亂。

▲巴士在車站上客，任上唔郁，不像平日一個上一個，可謂網開一面。

▲有一胖婦在橫越馬路時，被一輛單車猛力一撞，居然動也不動——「噸位」夠之故。

▲七時過後，警員沿途喝令行人，有兩女子被截查，並自己拈起裙腳接受檢閱。

▲昨晚七時前，九龍的雜貨店，士多生意特別好，居民搶購罐頭及各種乾糧。

▲一些食物店大開「殺戒」，收費驚人：一碟炒土魷、一碟雞腸、一碟菜遠牛肉和幾碗白飯，「開喉」，盛惠二十四元半！」

▲亞皆老街路中心佈滿英軍，他們雙手握着大槍，途人見了，急急避離。

▲路上交通一片混亂：汽車橫衝直撞，駕駛人歸心似箭，拚命想法「爬頭」或衝出混亂的車陣，一時「沐沐」之聲不絕。橫過馬路的行人，如入虎口，分分鐘出現驚險鏡頭。

胖婦人單車撞不倒 屋宇內麻將聲倍多

十五期週末報出版

【本報訊】第十五期週末報經已出版。本期要目有：「時事」版有「世界湧現新事物」、「蘇修最近搞些什麼」；「經濟生活」版有「歷史題材的正確處理」、「慢快門與快快門」；「文化園地」版有「巴基斯坦新貌」、「美麗的英雄城」、「通訊」、「知識的鑰匙」、「一項尖端產品的創製」、「新鳳春色滿環城」、「翻服閩江的人」；「文藝門」版有以反映美國黑人鬥爭爲題材的「天欲曙」，兩期刊完。

警方在大會堂設立的宵禁通行證簽發處人員在接待諮詢者。（本報攝）

警務處昨晚設站審發宵禁通行證

有人向發證警官借錢不遂

【本報訊】警務處昨天傍晚開始，在香港大會堂大廳設立詢問處，派有警察幫辦和警員當值，回答有關騷動和宵禁的問題，並向確實有急事需要在宵禁時間到九龍去的人發宵禁通行證。

該處的一個當值幫辦告訴記者說，他根據上司的指示，宵禁通行證只發給與公衆利益有關的、其活動是確實而必須的人，例如幾分鐘之前，他剛剛發出一張通行證給一個工務局工程師，這位工程師必須在宵禁時間到九龍處理一些與公衆利益有關的工程。

此外，必須於今晨乘搭飛機離開本港的遊客，亦被發給宵禁通行證。

一般居民，包括巴士、電車工人，要求在宵禁時間回九龍家中的，都被拒絕。

記者在該處時，目睹一個中年男子，向當值警官要求簽發宵禁通行證。他的理由是他必須在宵禁期間到九龍家中，他又提出理由來說明他爲什麼不能在下午七時宵禁令公布之後渡海。他的要求被拒絕，警官勸告他在香港開個酒店房間居住，他說沒有錢，要向警官借錢，這位警官表示拒絕，於是……「借錢免問」！

到昨晚九時爲止，該處發出的宵禁通行證約有十餘張。

澳門旅遊公司申請辦鬥牛

【本報訊】澳門消息：澳門旅遊娛樂有限公司昨日宣佈，該公司已向澳葡當局申請擬於七月間舉辦鬥牛。日期初步編定如下：七月二十日（星期三）下午六時。廿二日下午九時半。廿三日下午九時半。廿七日下午六時。廿九日下午九時半。三十日下午九時半。八月五日下午九時半。六日下午八時半。

本港一航業公司油輪 柯康號沉沒

失事地點在中途島西北 船上有十三名香港海員

【本報訊】台北消息：「公論報」八日載稱，屬於香港佑華航業公司的一艘一萬七千五百二十噸級的油輪「柯康」號（Wit Commander），於本月三日晚間在西南太平洋的中途島西北海面失事沉沒，船上的四十二名台灣和香港海員，有三十一人被日本漁船救起，有十一人失蹤。

報紙說，這艘利比里亞籍的油輪「柯康」號是從美國西岸洛杉磯駛載油料航向日本橫濱卸貨途中，遭到強烈風暴，致使船身突然折斷。

報紙又說，「柯康」輪全部船員爲四十二人，船長王明昌，輪機長謝國霖，其中除十三名是在香港僱用的海員外，其餘二十九名都是通過台灣有關當局「僱傭」去的台灣海員。

「聯合報」又稱，據外電說，十一名失蹤海員，「恐怕已隨該船前半段的船身，沉入中途島附近的海底了」。

「精工小姐」冠軍 盧薇今飛日本

【本報訊】首屆「精工小姐」冠軍盧薇，今日下午二時四十分乘日航班機飛日本，將逗留一週，由邵氏宣傳部職員鄧國陪同，除遊覽各地名勝外，並將到精工表廠參觀並接受招待。

「人民畫報」第四期到港

內有專題「人的革命精神威力無窮」 報道我國工業交通戰線的進動景象

【本報訊】「人民畫報」第四期已經到港，每本定價一元，港九新界各大書店報攤均有發售。

今年是我國第三個五年計劃的頭一年，全國人民更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，在一九六五年已經取得的巨大成就的基礎上，奮勇前進。本期「人民畫報」首頁以「人的革命精神威力無窮」爲題，報道我國工業交通戰線上的廣大職工，掀起了一個轟轟烈烈、又扎扎實實的學大慶、趕大慶、超大慶的比、學、趕、幫、超運動的新高潮。

「鋼鐵戰士麥賢得」，報道麥賢得的英雄事蹟，以及黨和國家領導人對他的關懷，刊有國務院副總理賀龍和國防委員會副主席葉劍英探訪麥賢得和麥賢得在醫院醫療情況的圖片。

此外還有「竹器製造用機器」，「生產現場也是課堂」，「每天爲八萬居民服務」，「萬嶺山下的新歌舞」，「農村女教師黎仁華」，「花崗岩與成礦關係的研究」，「鯨牙的故事」，「團陵腳下彩雲」，「有了兩台柴油機以後」，「西沙——動物的世界」以及「越南南方解放區」等。

清遠公會會員明日集體掃墓

【本報訊】清遠公會一年一度舉行的清明集體掃墓，今年已定明（十）日中午十二時在鑽石山公墳舉行，詳細組在墳場分派禮肉。

謝錦雅病逝 今日大殮出殯

【本報訊】法律界人士謝錦雅，前（七）日病逝聖德肋撒醫院，遺體移九龍殯儀館治喪，定今日上午十時辦理大殮，十一時出殯，在柴灣哥連臣角火葬場火化。

九龍文農學園 昨起展覽盆栽

【本報訊】文農學園爲本港有名的盆栽花園，地址在九龍西貢道火車橋邊。由昨日起一連四天，該園展出珍貴盆栽四百盆，計有小盆逕、杜鵑、滿地紅、樹椿、金錢等等，不收門券，歡迎參觀。

羈留所人滿之患

（上接第四版）被拘者被控的罪名，最多爲破壞宵禁令，認罪而無作滿意解釋者，獲酌情釋放。法官不滿被告解釋者，即判入獄四個月或六個月。其他有被控「行爲不檢擾亂公安」、「盜竊」、「未經許可示威阻礙交通」、「投擲雜物危害公安」等罪名。

法官於判案時特別聲明，可判被告罰款五千元或入獄兩年，並警告被告人在近幾天內須特別小心。

男子譚滿新，十九歲，被控於四月六日在天星碼頭廣場，未經許可示威，引致阻礙街道。被告人否認控罪，並說，當日他站在街上，未有行動。法庭宣佈將案押後一天始訊。

餐室天台投擲物品 三名少年扣留待判

有十名被告，是昨日凌晨零時五十五分被捕的，當時警員坐巡邏車經過荔枝角道近南昌街處，有大量青年在附近將汽車破壞，又將鐵紙箱及路障推翻放火，有「阻礙交通及行人之行爲」，分別判罪成押候。

另有四名少年黨伏計（一）歐某，十五歲；（二）羅某，十五歲；（三）曾某，均住太子道，被控投擲物品危及途人。

案情稱：四月八日凌晨一時二十分許助警員在太子道三百六十八號對面偵獲，見此三被告人在ABC餐廳天台擲物，包括一張木凳、一個木箱、一個玻璃樽，另二個紙板。被告均承認控罪，押後七天宣判。不准各被告擔保出外候判。

【本報訊】因破壞宵禁等罪名，昨被拘控於北九龍裁判署者達數百名之衆，其中一名約卅歲男子黃一天，被控罪名是四月六日晚在九龍巡區非法煽動群衆，破壞治安，法官在提訊時，特別強調「煽動」兩字之嚴重性，着被告人處認罪與否。

被告出庭時辯稱：當時與人離站在一起，由開始到被捕時，都未有呼叫，他對法官稱，被捕後至今，已遭毆打四次，背部受傷。法官即令押候該案一天，並將被告送醫治療。

男女團體賽前十名概貌

一九六六年全國乒乓球錦標賽團體賽，第二階段比賽目前正激烈地進行中。由於本屆比賽採用的是世界乒賽團體賽所採用的分三階段比賽辦法，因此，在第一階段分組循環賽中獲得小組首名的男女各十隊，亦即是本屆比賽前十名的獲得者；只是名次之高低，有待通過第二、三階段比賽去決定罷了。下面介紹的，就是本屆比賽團體賽男女十強的概貌。

北京男女隊都很強

擁有莊則棟等選手的北京男隊，實力是很強的。他們不僅有莊則棟、郭仲恭，還有削手田舊元，攻手鄭延東等。田舊元在前年的全國賽裏贏過王家聲、王志良，鄭延東在二屆全運會團體賽裏贏過王志良，這些新手都不弱。另外，他們還有一批第一次參加全國比賽的新手，如十六歲的劉芬平和金沈利。他們都是北京十三中的學生，前者曾獲北京中學生單打冠軍，後者曾獲北京市小學生冠軍。

北京女隊有李莉、劉雅琴、石風玲等選手。這些都是人們比較熟悉的名字。她們都曾經代表我國參加國際比賽。

湖北女隊主力更新

湖北男隊是二屆全運會團體亞軍。他們有全國單打亞軍何祖斌和橫板全攻型的陳鑫興。另外，湖北的一批新手如黃魁、凌昌雍等都不錯。湖北的女隊，主力已經更新了，這次由小將李元照、王麗芳、余春霞、王翠一等上場。王翠一是武漢的女少年代表，在全國少年賽中曾獲混合團體賽的第三名。

廣東男女隊的情況

廣東隊一向是我國的強隊，女子隊尤其著名。世界女子團體冠軍隊的成員之一梁麗珍就是廣東隊的主力。此外，她們還有這次單打的第五至八號種子之一的鄭玉珊，削手蕭潔雯和曾經打敗過森澤幸子的小將林美群。廣東的男子隊「砲手」陳旦芳是去年杭州邀請賽的單打亞軍；加上握橫板的蘇國熙、李聯益和楊漢勝等。

江蘇男隊面貌一新

江蘇隊一直在全國比賽中列入前茅的。這一次也以新的面貌出現。他們的第一隊由王國成（入選中國青年隊訪問歐洲，就戰勝了世界第九號和十一號選手瑞典的約翰森和阿爾塞）、陳寶慶、錢寶華和一個橫板新手組成。他們的第二隊，有這次被列為男子單打第五至八號種子之一的老將周蘭蓀和吳宗法、卞投余等。女子隊是以狄薔華、余建蘭等組成的。

河北隊新手人數多

河北隊是這次參加人數僅次於上海的單位。他們的隊員，除王志良外，李景光、鄭恩庭都是很好的選手，曾在全運會上取得了團體第六名的主力隊員。這次河北又選出了十名十六歲以下的選手參加。這些少年乒乓隊員都具有一定實力，李如玉頭就曾經獲得過第一屆全國女少年單打冠軍。

山東隊以小將為主

山東隊是一支嶄新的隊伍。山東女隊在第二屆全運會時，打出了頑強的風格，從前年全國賽的第十四名一躍而為第四名，贏得許多人的稱讚。這次，男女隊的十一個隊員中有三個十三歲，一個十四歲，一個十六歲，兩個十七歲。男子除薛立成外，新手的年齡最大的只有十七歲。新手成批湧現，代替了老將，這是可喜的現象。

川遼吉隊老新兼備

四川的女子隊是全運會的亞軍。她們的主力隊員蘇桂芬、唐安龍和橫板削手戈琳玉都來了。艾澤玉在全運會上和林慧卿鏖戰了五局才失利的。

遼寧隊也是以「老」帶新，男隊有李德祥、夏忠信，女隊有胡玉蘭、徐西莉和在全國女少年賽打得很好的新手楊安娜等。

吉林隊則是實力很平均的隊，他們常常打得很頑強。在第二屆全運會團體賽中男子取得第六名，女子取得第五名。女隊的鍾凱生曾經在全國團體賽中贏過李赫男、狄薔華等名手。

山西江西各有所長

山西隊這次派了周蘭蓀參加單項比賽。山西女隊以橫板見長，仇寶琴和于秀梅都各有特點。江西男隊雖然大部分是「老」將，但他們不服「老」，近年打出較好的水平。從一九六三年起，他們由原來的全國第十九名上升到第九名，在第二屆全運會時戰勝了許多好手躍居第四名。

滬新生力量堪注意

上海隊是參加人數最多的隊，共有八個男女隊參加。在第一隊中，有李富榮、張燮林、余長春、于貽澤、林慧卿、鄭敏之、李赫男等。其餘第二、三、四隊都大部分以新手為主，許多參加近年來全國少年賽的隊員，現在都上來了，這批新生力量是值得注意的。

總分四度落後 五比四獲勝
全運冠軍滬男隊 險敗於河北新軍
李景光連挫李富榮張燮林于貽澤

【本報訊】一九六六年全國乒乓球錦標賽團體賽，自進入第二階段比賽後，爭奪越來越激烈，戰情越來越精采。昨天是次階段比賽的第二天，在上海一隊與河北一隊之間進行的一場比賽，其爭持之激烈程度，使上海市體育館滿座觀衆為之吼動不已。

上海一隊是去年全運會男子乒乓團體賽冠軍，擁有世界冠軍李富榮，和世界名手張燮林、于貽澤等球員，實力甚為平均，是本屆比賽的熱門隊伍。昨天的第一個對手，是全運會團體賽第六名的河北隊。河北一隊實力也不錯，著名橫拍選手王志良，就是該隊的主力隊員。但出人意料之外的是，河北一隊昨天沒有起用這一個名將，而起用了兩名新人李景光、鄭恩庭和橫拍老削手張振海。三人中，除李景光曾代表國家出席過國際賽外，其餘兩名選手都是人們較為陌生的。但是，這支新軍卻出人意外，向上海一隊步步進逼，得分節節領先，把對手置於被動的地位。

河北一隊在第一盤比賽中，鄭恩庭就先聲奪人地以二比一打敗張燮林，為己隊打響頭砲。第二盤，張振海也予李富榮以頗大威脅，但後者經驗較為老到，以二比〇得勝，為上海隊扳成一平。

第三盤，河北主力李景光出陣，出戰上海于貽澤。這兩人都以快速攻球見稱，比賽遂在高速下進行。但是，李景光打得更猛更快，終以二比〇取得勝利。當上海主力李富榮在第四盤中再出時，終為己隊穩住陣腳，他以二比一打敗鄭恩庭，扳成總分二平手。

第五盤比賽，由李景光遭遇張燮林。這一盤，一方猛打，一方時守時攻，過程煞是好看。但李景光終不可當，直落兩局，又獲勝利。其後，張振海敵不過于貽澤（〇比二），雙方於是第三次打平。

第七盤雙方主力遭遇戰，李富榮猛攻結合快速推擋，但仍然壓制不了李景光狂風暴雨般的快攻，而出人意外的以〇比二敗下陣來。觀衆們在為雙方優異表演讚賞同時，都不禁為李景光的敢打敢拼叫好。

京滬男隊滬粵女隊 迄昨保持不敗紀錄
次階段比賽昨日爭持更激烈

當在上海隊第三次落後的當兒，鄭恩庭遭遇于貽澤。第一局，鄭先勝一局，眼看勝利在望，但于老於經驗，不慌不忙，逐分爭奪，繼打成一平後又取得決勝局的勝利，為上海隊扳成總分四平手。

最後一盤比賽，在張燮林與張振海之間進行。張振海不畏強敵，打得很勇，但到底前者老於沙場，鎮定從事，終於以二比〇勝，為上海一隊爭得最後勝利。這兩局的比分是二十一比九、二十一比十二。

乒乓球界人士在評論這場比賽時指出，保持多年全國冠軍的上海男子乒乓球隊在全國乒乓球比賽中，受到這樣大的「威脅」，這還是第一次。這說明我國乒乓球運動的後備力量已經迅速成長起來。

昨天其餘幾場比賽的情況是：男子第一組，上海一隊勝廣東一隊五比一，廣東一隊勝四川隊五比二，河北一隊勝江西隊五比一；男子第二組上海二隊勝江蘇一隊五比三，北京一隊勝江蘇一隊五比四，北京一隊勝吉林隊五比二，吉林隊勝湖北隊五比四。女子團體賽第一組：上海一隊勝遼寧三比〇，上海一隊勝北京二隊三比一，遼寧一隊勝山東隊三比一，湖北隊三比一勝北京二隊；女子團體賽第二組：四川隊勝山西隊三比〇，北京一隊勝四川隊三比一，廣東一隊勝上海二隊三比〇，上海二隊勝山西隊三比二。至此，男子團體賽上海一隊（一組）、北京一隊（二組）三戰三勝，女子團體賽上海一隊（一組）三戰三勝，廣東一隊（二組）兩戰兩勝，都尚保持不敗。

團體賽次階段形勢

隊名	賽	勝	負	得局	失局	得分
男子一組						
上海一隊	三	三	〇	一五	五	三
江西隊	二	〇	二	四	一〇	〇
河北一隊	三	二	一	一四	九	二
四川隊	三	一	二	八	九	一
廣東一隊	二	一	一	八	七	一
男子二組						
北京一隊	三	三	〇	一五	八	三
湖北隊	一	一	〇	五	三	一
吉林隊	三	一	二	八	一四	一
上海二隊	二	〇	二	五	一〇	〇
江蘇一隊	二	一	一	九	六	一
女子一組						
上海一隊	三	三	〇	九	一	三
山東一隊	二	一	一	五	五	一
北京二隊	三	〇	三	二	九	〇
湖北隊	三	一	二	四	八	一
遼寧一隊	三	二	一	六	四	二
女子二組						
四川隊	三	二	一	七	四	二
廣東一隊	二	二	〇	六	〇	二
北京一隊	三	一	二	三	七	一
上海二隊	三	一	二	四	八	一
山西隊	三	一	二	五	六	一

蘭考人精神的勝利
——記河南男子乒乓球隊反敗為勝的比賽

「蘭考人民多奇志，敢教日月換新天。」蘭考人民的這種敢於鬥爭、敢於勝利的革命氣概，被河南省乒乓球隊帶到了上海，在全國乒乓球錦標賽第一天的比賽中，博得了廣大觀衆的熱烈讚揚。

一比四落後堅決不認輸

河南男子乒乓球隊五日晚上在團體賽中面臨一比四的失敗邊緣，但他們艱苦奮戰，力挽狂瀾，終於反敗為勝，以五比四的比分戰勝了實力較強的北京男子二隊。這場扣人心弦的比賽，使觀衆激動得坐立不安。人們都說：河南隊打出了焦裕祿和蘭考人民的革命精神和戰鬥風格。

要扭轉一比四的劣勢，這在乒乓球比賽中是一個很大的困難。河南隊出場的是十七歲的小將馮連恩，北京二隊上陣的也是一位新手劉芬平。馮連恩聽到戰友們說：「大膽地幹，不打到一比五決不認輸！」他信心百倍地走進球場，心裏只想着一個字：拚！這一盤比賽，馮連恩發揮出他的兩面扣殺進攻的特點，打得勇猛潑辣，經過三局激戰，為河南隊贏得了寶貴的一分。他的勝利，鼓舞了全隊隊員，增強了大家變不利為有利、變失敗為勝利的信心。

逐分爭奪終於扳成四平

這時，場上的比數是二比四，河南隊仍然沒有擺脫失敗的危險局面。輪到河南隊二十一歲的趙輯賢對北京二隊左手橫握球拍的田舊元。田舊元能攻能守，技術全面，曾經戰勝過河北名手王志良，並且在三次同趙輯賢的交鋒中，取得過兩次勝利。面對這樣的強手，對趙輯賢確實是困難的。這時候，焦裕祿的名言「革命者要在困難面前逞英雄」激勵了他。上場後，趙輯賢就主動搶攻，大膽扣殺，打得很有氣勢，結果以二比零勝了田舊元。接着，河南隊另一名扣殺兇狠的選手李鳳勝，又以二比零勝劉芬平，在觀衆雷動般的掌聲中，終於把場上的比分扳成四平。

決戰首先打的是思想仗

關鍵性的最後一盤比賽即將開始。河南隊挑選擔任這場比賽的是小將馮連恩。在他出場以前，河南隊沒有上場的選手孫寶軍脫掉外衣，和馮連恩來到練習室裏，幫助他進行戰鬥的準備。戰友們也鼓勵他要好好打，這場決戰首先是打思想仗，要敢於鬥爭、敢於勝利。教練還告訴馮連恩，對方出場的選手賈岩，弧圈球雖然厲害，但只要頂住他的第一板，後面就好打了。

馮連恩在觀衆的熱烈掌聲中同賈岩一起走進球場。第一局，他以二十三比二十一佔先；第二局被賈岩以二十一比十八扳回。在決定大局的最後一局比賽中，馮連恩顯得特別沉着，見機扣殺，一口氣打到十九比十，最後以二十一比十二取勝。經過兩小時又二十分鐘的激戰，河南隊終於扭轉劣勢，以五比四打敗北京二隊。

從焦裕祿事跡中受到教育

這場激動人心的比賽，在觀衆中引起了強烈的反響。觀衆們為雙方的激戰熱烈鼓掌，也為河南隊勝利的革命精神連連叫好。一位中學生激動地說：這是焦裕祿精神的勝利，是蘭考人民革命氣概的表現，值得我們好好學習。

河南男子乒乓球隊是一個比較弱的隊，在去年舉行的第二屆全運會的乒乓球男子團體賽中，名列第十八。今年二月，自從焦裕祿同志的光輝事跡在全國宣傳以後，河南隊的選手們同全國人民一樣，受到了深刻的教育。焦裕祿同志那種滿懷信心改變蘭考貧窮落後面貌的革命意志，促使他們產生了改變河南乒乓球運動落後面貌的決心。從此，他們更加努力學習毛主席著作，鍛煉也更加刻苦，運動員們在思想和技術上有了明顯的提高。

球場是煉思想練技術課堂

這次，河南隊的隊員們帶着毛主席著作到上海來，他們把這次全國乒乓球錦標賽，當作煉思想、練技術的課堂。通過比賽，樹立起「為革命而打球」的思想，決心更好地為提高我國乒乓球運動水平貢獻出自己的力量。【新華社上海七日電】

聯賽九場改期 球季勢又延長
昨今三場甲組賽皆改期

【本報訊】因受九龍區連日騷動影響，昨今三場甲組足球賽均告改期。同時受影響的另有六場乙丙組球賽。按原定秩序，愉園與南華昨日大戰於掃桿埔，流浪與東方在花墟[illegible]賽事。但是，鑑於九龍區連日騷動，足總於昨晚委托電台宣布，上述兩場球賽全部改期。稍後，電台又受託宣布，原定今天在花墟舉行的甲組聯賽元朗對九巴，以及其他六場乙丙組球賽，一律改期舉行。

前兩天，足總剛把本屆球季未了賽事（包括補賽）賽期全部編定，並確定本屆球季於六月四日結束，如今一連有三場甲組賽改期，看來定將影響本屆球季的如期結束了。

又，原定今日在九龍天光道球場舉行的[illegible]球聯賽，和九龍小總主辦的「銀禧杯」女子足球賽事，亦告全部延期舉行。

丹麥器械體操隊今晚在修頓演出
持有花墟門票者周一仍通用

【本報訊】丹麥器械體操隊今晚八時將在香港修頓球場演出。門票分三元半和二元四角兩種。

昨天，該隊在花墟球場舉行訪港首次演出，他們的表演包括體操、器械操和民族舞等項目，隊員們技巧不錯，節目內容輕鬆，受到六千學生觀衆歡迎。節目演出內容順序為：入場、團體操、古典式步行自由操、丹麥民間舞蹈、現代韻律操、平衡方式體操、徒手操、紅球操、跳繩、雙人操、出場操等。據悉，該隊今晚表演，亦將是上述項目。又，原定在花墟球場表演，因事改期，現改在下星期一於掃桿埔球場上演，時間由上午九時半至十一時半。凡持有七日花墟球場入場券者，屆時可往掃桿埔入座。

足球位置踢法今日出版面世

【本報訊】足總教練梁兆榮將其在球場上三十餘年所獲得之經驗及參考中西教練書籍之精華而寫成的七種不同足球「位置踢法」叢書，現已印妥翼鋒、後衛、中鋒、翼衛及守門踢法等五種，輔鋒及中堅兩種亦將於下週完成。此書前五本定於今天出版面世，售價每本八角正。

閩足球隊赴柬訪問

【新華社北京八日電】福建省足球隊一行二十二人今天乘飛機前往柬埔寨王國訪問。這個隊是由福建省人民委員會文教辦公室主任盧明率領的。

南華職員初選竣事

【本報訊】南華體育會第四十六屆職員初選開票，昨七日在嘉山該會場舉行。到會開票選委，有利榮森、羅沛鏘、陳世顯、馮漢鑫、李鐵安、陳百祥、鄭恆章、李添、劉澤濤、陳君澤、金子何、榮冠等十餘人。開票時，由開票監督將各票箱揭封啟鎖，取出選票，依照該會章程規定手續予以登記。結果，初選之候選人，計有男子七十八位，女子三十八位。

單車賽一項深水灣舉行

【本報訊】香港單車聯會主辦的「復活節」三日賽，今日起一連三日分別在香港及新界舉行。今天的賽程是：廿五英里時間測驗，由香港新巴黎農場起經深水灣、淺水灣、大潭、大浪灣掉頭循原路返回起點。

藝致會旅行已決定延期

【本報訊】藝致會原定本月十日旅行新界，現因事宣佈改期，待他日擇定日期後，始再宣佈。

新人新事
長年奔波唐古拉山為病人服務的藏族女護理員格桑卓嘎

華　新

在一年四季風雪瀰漫的西藏唐古拉山區，有一位不畏艱難，熱心為病人服務的藏族女護理員，名叫格桑卓嘎。這裏的藏族工人讚揚她有一顆為工人服務的紅心。

唐古拉山區，是青藏公路最高的一段，海拔五千米以上，這裏空氣稀薄，氣溫很低，一年四季風雪瀰漫。年輕的格桑卓嘎背着紅十字藥包，常年奔波在公路道班裏，她不但細心地給工人治病，而且還長期堅持和工人一起參加勞動。

三年來，在南北長達三百多公里的安多公路養護段所轄路段上，格桑卓嘎經常到這裏巡迴醫療活動，哪裏有病人，她就不分晝夜趕到哪裏。去年九月的一個下午，唐古拉山區風雪交加，四處白茫茫一片，當時正在唐古拉山頂上工作的格桑卓嘎，聽說二道班有位工人患病，她就立即背上藥物，冒着風雪趕去給病人治療。山路崎嶇，她就這樣在寒夜中走完了十多里山路，趕到二道班時，已經是深夜了。她看到床上面色蒼白的病人，忘記了自己的寒冷和勞累，立即給病人進行檢查。去年冬天，工人才旺和恩求因公負傷，格桑卓嘎耐心地給他們送飯、服藥，堅持在病人身邊守護了二十六個夜晚，有時通宵不眠。傷員病勢減輕以後，她還親自護送他們到拉薩治療。為了減少往返取藥的時間，格桑卓嘎每次下道班時，都背兩個藥包，盡量把常用藥品準備齊全。她在上門看病的同時，還注意給各道班培養衛生員。每次離開道班時，就留下一些治療感冒、肚痛、咳嗽的藥品，在各個藥包上把用法、效用寫清楚，並且向衛生員詳細交代。

安多公路養護段共轄二十四個道班，格桑卓嘎每月在這些道班上巡迴一次，就要往返四百八十公里。從唐古拉山區到某公路的最後一個道班是六十公里，這裏山高天寒，行走困難。為了到這個道班來，格桑卓嘎常常走得頭暈眼花、腿腫腳麻，但她仍堅持每月來這裏一次，那怕是數九寒天、冰雪遍地，也毫無例外。

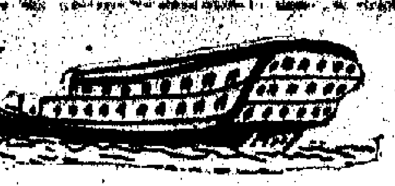
格桑卓嘎原是牧主的奴隸，民主改革前，格桑卓嘎冒着風雪在藏北草原上流浪行乞，曾被牧主放出惡狗追咬過。現在她感到自己在從事一件崇高的事業，再有多大困難也無可畏懼。正因為格桑卓嘎以這樣高度的熱情為工人群衆服務，這樣辛勤不懈地工作，三年來她連續三次被評為先進工作者和五好職工，並在一九六四年參加了共產主義青年團。

格桑卓嘎一面在艱苦的環境下為病人服務，一面還經常抽空給工人洗衣服，清掃病房，幫助改進環境衛生。為了提高藏族工人的覺悟，格桑卓嘎非常注意宣傳科學知識。過去有些藏族女工受封建迷信思想的影響較深，有的仍然在牛圈裏的糞堆上生孩子。格桑卓嘎耐心地向她們宣傳在室內分娩的道理和新法接生的好處，使絕大多數女工破除了迷信，相信了科學。去年六月份，二二四道班女工吉拉姆難產，道班上既沒有醫院，也無法去請產科醫生，怎麼辦？這裏格桑卓嘎想起了毛主席在「為人民服務」一文中的教導，下決心要救活產婦，她先後採取引產和按摩等辦法，終於使嬰兒出生了，產婦轉危為安。吉拉姆的丈夫對此非常感激。

旅客之家
——記潮安客運站

許　集

潮安客運站被廣大旅客譽為「旅客之家」「旅客貼心人」。它設立在潮州古城，是韓江兩岸客運的集散中心，上通興梅，下達潮汕平原，每天接待成千旅客。這個站雖小，只有八個工作人員，候船室面積僅一百八十二平方公尺，但由於全站服務人員有着全心全意為旅客服務的精神，做出了許多動人的事跡，因而被評為廣東省航運系統客運服務紅旗單位。



嚴冬酷夏　溫暖如春

「不管嚴冬酷夏，站內總是溫暖如春。」這是旅客對這個站服務工作的評價，它有力地概括了這個站的服務精神。

潮安客運站真不愧為「旅客之家」。旅客一進站，服務員就親切地問你從哪裏來？到哪裏去？替你買票，安排你休息的地方，接着又是送茶、送圖書；天熱遞送扇子，送毛巾，發現你身體不舒服就送來便藥。天氣涼時，還請你多加衣裳，以免受涼。售票員不僅在售票前準備好零鈔，主動地問你要去哪裏，還先請你坐下休息，以後把票送到你手裏，一有空都來當服務員。

代挑行李　扶老挽幼

這個客運站的職工，不僅做好了站內的服務工作，而且把服務工作做到了碼頭，做到了站外，從水路做到了陸路。只要旅客需要，他們不分白天黑夜，隨時都熱情地為之奔忙。他們為旅客代挑行李，代找旅社，代找搬運工人，代找親人，代保管東西，代扶老攜幼，照顧需要照顧的旅客等。

服務紅心　受到表揚

旅客趕船本來是旅客自己的責任，但潮安客運站的職工們卻想到，這一帶搭船的多是農民，漏了船就誤了生產。因此，每到開船時間，他們都到兩邊路口張望，如果有人趕來，便通知客船稍候一下，盡量讓旅客趕上。遇到有急事的旅客，如果票賣完了，售票員就主動幫他們聯繫，力爭在不影響安全的情況下讓旅客能搭上船。去年八月二十九日，來了一位解放軍，他因公務急需乘船到潮江，到站時船已開出十分鐘，站上工作人員急旅客之急，馬上借了一輛單車把他載往距城五華里的竹竿山地方追船。後來他們又怕班船不靠岸，立即又派人騎車趕去聯絡。那位解放軍登上船時，緊緊握着站上職工的手說：「你們的服務工作做得好！」一位來自越南河內的旅客說：「我很滿意，我要愉快地把你們的招待態度介紹到海外。」

一年多來，這個客運站已經受到各方面旅客一千九百多次的表揚。

旅客進門　先代買票

這個站職工們經常以這句話來嚴格要求自己：「對待同志要像春天般溫暖，對待工作像夏天一樣火熱。」他們處處為旅客着想，對有病有困難的旅客更加關心，問寒問暖，熱情相幫。如去年五月八日，有一位難產婦出院後回鄉，她來站乘船時，恰逢下雨，服務員怕她傷風受涼，除了熱情安排她休息外，下船時，還脫下水鞋給她穿，幫她打雨傘，細心護送她下船。又如去年九月十一日，站上來了一位病容滿面、愁眉不展的旅客，手上還提着藥包，要回歸湖。服務員林靜君心想：他一定是有病，時間又這麼急，要是讓他等候，不是更加重他的病嗎？雖然那位旅客沒有要求，林靜君還是代他把藥煎好了，端到旅客面前。當這位叫柯臣的旅客不是先喝藥，而是急着在窗口上向他傾訴他的感激之情時，道上一杯開水、遞上一本圖書，這在服務工作中本來極其尋常，但潮安客運站的職工們卻在尋常的工作中傾注了一顆全心全意為人民服務的紅心。

各地通訊

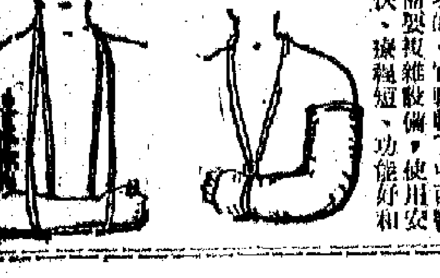
·祖國醫學新成就·
天津醫生治療骨折總結出三種新方法
整復手法　固定辦法　練功方法

天津市人民醫院的大夫，經過五千多例子的臨床實踐，總結了中西醫結合治療骨折的理論和方法。這種治療骨折的新方法，是大衆化的好、簡、廉的療法，為廣大勞動人民和工農兵常見的骨折病患增添了新的武器，是我國醫療事業的一個新成就。

這個新方法的特點是：（1）有一套完整的整復手法。骨折治療的第一步是及時整復，即把折斷的骨頭接在一起。這個新治療法總結了八個基本整復手法，可以適用於各種骨折。這樣，便可以不用開刀就能及時把折斷的骨頭接好。（2）有巧妙的固定辦法。折斷的骨頭接合後，便開始生長新的骨細胞，把斷了的骨頭連接起來，這需要固定才不會長成畸形，不會再斷。西醫是用石膏作長期連續的外固定，一處骨折，上下關節都要一同固定起來，缺點是固定得不好，不但會造成畸形癒合，還容易引起骨質疏鬆，肌肉萎縮，關節僵硬等毛病。新方法是採用紙造的墊子與布帶、木板配合，只固定骨折局部，上下關節仍能活動，可以真正起到很好的固定作用。（3）有一套完整的練功方法。就是骨折固定後，合理地活動肢體，進行功能鍛鍊。這可以保持骨折整復位置，還可使骨折的殘餘位移「自動矯正」，並促進快速癒合，肢體功能恢復迅速。

總的說來，這個新方法是掌握了固定與活動相結合的辯證關係，用「動靜結合」作為治療的指導原則而創造成功的。它吸收了中西醫的長處，療法簡單，不需要複雜設備，使用安全，骨折對位好、癒合快、療程短、功能好和合併症基本消滅等優點，並且費用節省，便於推廣。這是天津市人民醫院的大夫們在全心全意為人民服務的思想指導下，為祖國醫療事業作出的重大貢獻。

（陳暉）



右：西醫用石膏固定，約六十天癒合
左：中西醫結合用木板固定，約二十八天癒合

玄武湖的春天

「春風楊柳萬千條　六億神州盡舜堯」

新　華

三四月裏，南京玄武湖更是春意盎然，風光綺麗的五洲，連接五洲的十里長堤，桃紅柳綠，遊人不絕。湖面上，輕舟蕩漾，航行其間的遊船，歌聲嘹亮。公園裏，孩子們在綠樹叢中，唱着歌，跳着舞，天真的孩子們，熱烈地做着遊戲。如今，春天的玄武湖是勞動人民休憩遊覽的好地方。

玄武湖是南京最大的公園之一，全區面積有四百九十五公頃，其中水面面積三百[illegible]公頃。湖中有環洲、櫻洲、梁洲、翠洲、菱洲五個陸地，各洲之間有堤橋相連。湖上有亭台樓閣、園林建築。

玄武湖古稱桑泊，六朝時代，是封建帝王游獵、吟詠的場所。宋代曾在湖上大閱水師，後又墾湖為田。明朝初年，梁洲曾設「黃冊」（全國的戶口和賦稅全冊）庫，到清宣統三年，玄武湖才正式開闢為公園。國民黨反動統治時期，玄武湖公園被改稱「五洲公園」，但這裏的一些名勝古蹟不但沒有修復，反而日漸荒廢，湖身淤塞，一片荒涼。

解放後，玄武湖才真正成為人民的公園。從一九五三年開始，人民政府即撥款整修，增添了園林設備，修築了新的道路，種植了花木，鋪上了草皮，疏浚了湖身。十多年來，園內遊覽面積擴大到五十三公頃，超過解放前的六倍。園內新建了展覽館、天然舞台、動物園、兒童樂園、游泳場、文館，增添了假山等。在園林綠化方面，栽種了各種樹木三萬三千多株，竹林七十公頃。每到春、夏、秋、冬四季節，都有各種花卉盛開，展覽了七十多個品種。解放後，湖內除擴種蓮藕、菱角外，還發展淡水養魚事業，每年可產魚五十多萬斤。這裏出產的蓮藕、菱角，質地甚佳，每年都有大批供應國內外市場。

今日玄武湖，不僅以美麗的自然景色吸引着眾多的遊人，還有許多非常有意義的活動。

[illegible]

玄武湖公園[illegible]

一位小朋友[illegible]，一個小時，這位老人把孩子送上了門來。

一「春風楊柳萬千條，六億神州盡舜堯」，用這來形容今日玄武湖的自然景色和人們的精神面貌，是再恰當不過的。

讓山姆大叔自己幹吧

美埋怨盟國不肯大力追隨侵越

特評　南越兵員徵無可徵

二月底三月初，越南戰爭的規模和猛烈程度，又到達一個新的高峰。單是二月份的最後一個星期，美軍的傷亡總數就達到八百五十六人，這是一個接近朝鮮戰爭水平的紀錄數字。

越南戰爭的前景，看來將打得更熱，而且傷亡數字還要增加。在西貢，美國官員預料，這場戰爭將再打三年到七年。

在華盛頓，美國國防部長麥克納馬拉三月二日宣佈，駐南越的美軍決定增加到二十三萬五千人。他並說，駐越美軍總數可以增加到三十五萬人而不必召集國內的後備兵員。

在南越本身，官軍的兵員目前已徵到近乎無可再徵的田地了。鑒於本國兵員有限，南越本身的兵員又接近枯竭，美國不得不向其他方面請求幫忙。但是前景並不樂觀。

目前在南越的盟軍兵力計有官軍五十七萬一千人，美軍二十一萬五千人，南朝鮮軍二萬零三百人，澳洲軍一千四百人，新西蘭軍一百五十人。

盟國出兵不肯大增

比起一九五〇至五三年的朝鮮戰爭來說，今天在南越的盟軍是少得多了。舉例說，在朝鮮戰爭期間，西歐有八個國家派出近四萬軍隊同美軍並肩作戰，今天，連一個都沒有。

美國新近才結束另一個請求幫忙的運動，某些歐洲評論家把它稱做是一個出盡九牛二虎之力的運動。這個運動是由美國副總統漢弗萊同亞洲九個國家進行的，現在已知的結果大致如下：

南朝鮮內閣已通過再派二萬軍隊到南越去，條件是美國給予一億五千萬美元援助其經濟，增加軍事援助，並給予南韓向美國和南越增加輸出的機會。而現下的整個南韓軍已經是由美國部分給養和維持了。

經過將近一年的爭論後，菲律賓國會已開始認真考慮派出二千名工兵到南越去的問題了。不過，當漢弗萊訪問菲律賓首都的時候，他遇到了敵對的示威。

澳洲正在考慮再派一支小部隊到南越。但是，由於澳洲在馬來西亞也駐有軍隊，它可能再派到南越的軍隊實在不多。美國今後能夠從盟國得到的軍事援助，大概就是這麼多了。

在漢弗萊訪問過的印度和巴基斯坦，雖然他給了這兩個國家以總額一億五千萬美元的新援助，但是，提到請求這兩國的幫忙，他不得不兩手空空地離開。

美國總共有四十二個盟國，總人口八億六千二百萬，擁有武裝部隊五百九十萬人，但是美國在越南戰爭上得到的軍事援助，只有這麼一點點。因此，美國對這些盟國愈來愈感失望了。

侵越政策並不高明

美國國會許多議員正在不斷請求約翰遜政府解釋：為什麼美國一再提出呼籲以後，仍然無法從盟國獲得更多的幫忙，下面就是其中的一些答案。

有很多盟國都希望避免介入越南戰爭，原因是這場戰爭離它們太遠了。拉丁美洲的國家就是這個樣子。這些國家認為，它們並沒有受到越南的任何損害。

不過，人們之所以不願幫美國的忙，首先是出於他們懷疑美國在亞洲的政策，美國國會中就這個問題的憤怒爭辯，更加助長了這種懷疑。

西歐、北歐和中東的看法都是一樣。這些地區的人民和政府對美國企圖拉他們介入越南戰爭一事，都大惑不解，他們認為美國的做法叫他們感到煩惱和厭倦。

荷比土希都無興趣

美國在歐洲的很多盟國，首先是懷疑美國在越南的行動是否聰明。法國已公開表示不同意美國在越南的行動。曾經出兵朝鮮的荷蘭、比利時、土耳其、希臘和其他國家，也從未對越南戰爭表示有任何興趣。

有些國家的政府根本反對美國的政策，另一些國家的政府則說，他們本國的問題已經夠多了，實在沒有餘暇。總的感覺是：讓山姆大叔自己去幹吧！

不過，隨着越南戰爭愈打愈熱，美軍傷亡愈來愈多，可以肯定將有愈來愈多的美國人要問：為什麼美國不能從盟國得到更多的幫忙？

（原載「美國新聞與世界報導」）

本報特評　美擔心南越偽軍調轉槍口

南越政治局勢目前已混亂到了極點，阮高其已派出傘兵到峴港，造成南越「內戰中之內戰」的局面。以西貢為首的南越大城市，群衆的反政府大示威越來越擴大，反美色彩日益濃厚。目前阮高其和峴港第一軍區之間雖傳說已有默契，但是南越的混亂政局仍然處於前所未見的嚴重情況之中，這一次羣衆示威無論就其發生的原因、意義，都將對未來的越南局勢發生重大的影響。

在峴港，由於阮高其與第一軍區司令阮文準之間經過會談後，傳說有了妥協。阮高其已撤銷「峴港已陷入共產黨之手」的前言，採取了低姿勢。但是順化的第一師師長潘春潤卻不願妥協。同時，在西貢，佛教徒示威繼續舉行，暴動事件不斷發生，在在說明南越局勢仍然是險象環生。

三十五歲的軍人總理阮高其，一見到南越的反政府示威，就固執的認為是「越共策動」的，所以大叫大嚷要「鎮壓叛亂」，「搶救峴港市長」，不料這一來使局勢發生了反效果，接着阮高其終於再發表聲明，宣佈「峴港示威不是共產黨策動」。他派兵到峴港，只是為了保住面子。但是對於阮正詩的被革職卻無法轉彎，一時不知如何是好。

美同意革阮正詩職

阮正詩之被解職是阮高其得到美國同意後才動手的。起初是阮正詩反對南越航空公司加價，並對阮高其政府的種種措施表示不滿。阮高其老早就對阮正詩不滿，早在一月中旬傳說阮正詩準備政變。在三月十日阮正詩被解職前一天，合衆國際社就說，阮高其獲得美國大使的同意才採取行動的。阮高其在下手前曾親到峴港一行，調查阮正詩的實力和民衆支持的程度，認為「並不嚴重」後才決定將他撤職的。

阮高其以為，自從檀香山會議以後，他的身價大有抬高，成為南越的統治者，所以他敢於採取這一行動。他反對阮正詩主張多採取政治的鬆弛手法，他們兩人的分歧早已形成了。

天下

最近示威影響重大

這次南越一連串大示威，帶有強烈的反美色彩，最大的原因是南越公衆對自己的領土上越來越多的美國軍隊感到極大的不滿，加上經濟凋敝、民生困苦，積壓着一股悶氣無處發洩。這一股情緒一觸即發，並立即成為莫之能禦的力量。

南越百姓普遍厭戰，他們目睹戰爭主導權現已完全掌握在美軍手中，美國顧問給來越多，何民政部門都有美國人在干涉。美國人不了解亞洲和越南人的民族主義的情緒，他們竟認為這樣做是「正確的方向」，這就導致更大的反美浪潮。

南越的局勢繼續混亂下去，美國是不是仍會置之不理而不採取行動呢，這是值得注視的。從南越的民族主義觀點來看，美國是不能插手干涉這一運動的。美國在南越不知投入多少金錢與兵力，但是南越人絲毫不感謝它。

從吳庭豔被推翻以來的三年內，南越已經歷了十數次政變和政爭了，但是從來沒有這一次反政府示威那樣對南越的未來局勢發生重大的影響。這一次的大示威，雖然未用上「政變」的字眼，但實質上卻是一次政變，是一次超過單純的軍人爭權的大分裂。

條條道路都行不通

美國將要被迫再檢討它的南越政策了。從美國國內輿論的反應來看，表面上雖然美國還沒有表示要修正它的政策，但是實際上美國在南越的一切措施和行動都被迫放慢了，而且朝任何一個方向都有行不通之感。如果局勢繼續混亂下去，南越政府軍的槍口究竟朝向何方也是值得美國人憂慮的。那時，即使被認為消極的塞文將軍（前美國駐法國大使）的「據點維持戰略」——將美軍撤退到死守峴港、金蘭灣沿海——是否能夠維持，都會成為問題了。

（新譯自四月六日「每日新聞」）

陷入泥淖　阿朴

新聞人物　新任美駐南越副大使　波特計劃搞什麼？

（英）W·穆里克

美國在南越的一切計劃，軍事、情報、經濟和心理作戰等等，現在都是由一名外交大員來指揮；一切計劃都得按照他的意見來確定進度。這名外交大員就是美駐南越副大使波特。美國總約翰遜已授權給他，為了最後在南越建立一個「偉大的社會」，可以使用美國可以調用的一切物資。這件事可他使喚不靈的將軍們、陰詐的情報人員以及美國在南越其他機構的負責人員大不高興，可是波特畢竟當上他們的「波士」了。他的基本工作就是把美國的各個不同機構的各自為政的活動聯繫起來，共同向着約翰遜所訂的目標前進。

美國官員坦率承認，直至現在為止，軍事機構、中央情報局、國際開發署、美國新聞處及其他機構，彼此之間一直缺少合作和配合；他們還承認，不僅在西貢如此，在華盛頓也是一樣。

舊瓶新酒

波特今年五十歲，是歸化英國的在英國出生的職業外交家。他面對着的任務並不簡單。他的助手都認為，「如果他能夠搞得成功，那是奇跡。」這項工作交給波特之後，大使洛奇就可以有更多的空餘時間和精力來給南越那些執政的將領們多出一些主意。美大使館的人員把大使洛奇、副大使波特和軍事司令威斯特摩蘭三人的等級排列為：五星將軍、四星半將軍和四星將軍。

波特執行的計劃，實際上並不是什麼新東西。其方式也不過是過去稱為什麼戰略村、新生活村、綏靖計劃和農村建設的那一套，不過現在稱為革命的發展計劃而已。簡言之，就是要消除越共的影響，特別是在農村地區的影響。這項計劃目的不外乎培養一些政府幹部，以期最後能創立一個統一而穩定的政府。這個目的，過去沒有達到，主要原因是有關的美國人員和南越政府人員之間缺乏合作，缺乏配合。

為了完成波特的計劃，將來在南越的軍事行動必須和發展行動的政治行動緊密配合。經過軍事掃蕩的地區，將來由政治行動隊接補進去。至於那一個地區可以「解放」，條件是否成熟，將由波特來作決定，決定之後再通知威斯特摩蘭，然後……

問題不少

儘管從書面上看，計劃並不複雜。但是，它所牽涉到的問題卻是不少的。首先，作戰行動必須在肯定地知道能夠徹底合作才能進行。換句話說，一個軍事階段由美軍單獨進行，或是由南越軍單獨進行，或是由美軍和南越軍聯合進行，威斯特摩蘭還得與南越軍方面磋商。縣長、甚至村長的任命也必須經過雙方的磋商。其次，國際開發署的衛生、教育、工務等部門的人員必須和南越的人員聯成一片。

既然如此，美國機構的人員方面也須要意見集中、配合努力才對。但是美軍方面不確切同意這項計劃已經不是甚麼秘密了。相當多的軍官堅持首先應由軍方去清除越共，然後再由政治行動隊開進去。同時他們是反對由外交官來控制的。

雖說波特避不致於因為自己心目中有其他主意，就要強迫威斯特摩蘭在軍事順利時放棄對敵人的進攻。但是中央情報局方面是否願意把他們的行動計劃公開，為政治行動隊的訓練，那還是一個問題，因為中央情報局是有份去辦理的。

波特感到最重要而且最困難的事情是如何……

用會議平息反美示威

華盛頓的美國官員正在鼓動南越的軍人政權，更加迅速地採取行動，以便成立一個「法治（立憲）政府」。美國官員希望藉此平息可能推翻該政權的街上示威。

華盛頓官員不願就南越各地的示威公開發表意見。四月二日，這類示威已經到達「更有威脅性的」田地了，當天，反對分子遊行經過西貢市區，毆打西方記者，並且高呼「美國佬滾回家」的口號。

在私下裏，約翰遜政府的政策制訂人對南越政局表示沮喪，他們認為，阮高其「總理」的「政府」，沒有在他二月間在檀香山同約翰遜總統開會以後，儘可能迅速地採取行動，來為一個「法治政府」打下基礎。

據照華盛頓當局的訓令，美國駐西貢大使洛奇不斷地催促阮高其和他的左右手，迅速委任一個「有廣泛代表性的」公民組織，來籌備召開一次「立憲會議」。

美國官員認為，佛教徒和其他人士在街上舉行的示威，所以愈來愈多地出現反美情緒，其中有一部分原因是由於他們「錯誤地相信」，華盛頓當局一直在叫阮高其拖延建立一個「立憲議制」的時日。

華盛頓官方人士希望，早日委出一個籌開「立憲會議」的委員會，可能使各城的騷動平息下去，從而為「有秩序地過渡到一個依法選舉的政府」鋪平道路。

不過，華盛頓當局承認，在這一點上，他們只是「希望」而已，他們確實無法預測到今後事態可能如何發展的過程。

美國官員一致認為，如果阮高其「政府」被人推翻，那將是約翰遜政府的一大政治挫折，原因是僅僅在八個星期以前，約翰遜還在檀香山熱烈地擁護過阮高其集團的領導人。

幕後主使召開所謂「制憲會議」　美國左右南越政局

美聯社記者弗勒克·科米爾

除了催促阮高其加速實施走向「法治政府」的預定計劃以外，美國當局對於他們應當採取什麼行動，或者可以採取什麼行動，顯然還沒有肯定下來。

華盛頓當局可以採取的行動實在不多。一方面，約翰遜已經堅決地許下諾言，一定要美國軍隊留在越南繼續打仗。另一方面，美國又不能面對接受一個「友好外國」的內政和直接接管它的「政府」。美國官員同時認為，他們不能使用武力支持阮高其不受國內的推翻而繼續執政。

美國官方已經採取的一項行動是公開發表一項聲明，表示美國對南越政局動盪的關切。在過去若干騷動事件中，華盛頓的聲明曾經對西貢的局勢發生影響。不過，在目前的情況下，美國的聲明可能受到抨擊阮高其的人的利用，因為這些人早就抨擊美國對南越內部事務的干涉太多了。

某些美國官員認為，阮高其在把北部第一軍區司令阮正詩撤職的時候，應當把他送到國外去。阮高其沒有這樣做，而讓他回到他的支持者一直積極反對西貢軍人政權的峴港去，實在是一個錯誤。

有些美國官員認為，阮高其政府是可以而且應當採取更加強硬的行動的。不過其他美國官員認為，愈多的鎮壓措施，只能使目前的局勢進一步惡化。

南越人民痛恨美軍隊

華盛頓方面認為，在若干示威中出現的反美情緒，與親共情緒有若干區別。其中一個解釋是：外國軍隊不管在哪裏出現，都可能在哪裏引起人們的憤怒，特別是由於在南越出現的外國軍隊，多是美國人。他們到處買東西，加劇了南越的通貨膨脹，從而對當地人最少的經濟發生不利的經濟影響。

南越局勢的另一個方面，是越南聯合國軍事援助團須過入來一個有當地村長或地主的地區也有當地人的地盤。在目前，政治行動隊的計劃是落在軍事計劃之後的。不過希望在今年內把現有的政治行動隊由一百九十五人的數目增加三倍。

在過去十年，波特曾在摩洛哥和敘利亞任過職，大使也曾在阿爾及利亞任過大使。對於應付複雜的分裂的環境，可以說是「老於此道」的了。

（原載英國觀察家報）

南洋　南華　普慶　珠江　國泰　高陞　銀都　聯合獻映

甲午風雲

今天七院五場獻映

全線加開中午十二點半

長春出品　壯山河反侵略海戰彩色巨構

中華兒女以鮮血寫下海戰史上最壯烈的一頁

場面偉大　氣氛迫人　內容曲折　演技精湛　海戰壯烈

滔滔汪洋成火海　澄澄碧海血染紅　將軍奮戰驚寰宇　甲午風雲震人心

—預售三天門票—

曾參考有此話，學生更要先看

學生憑學生證可購優待票

南方發行

麗斯　昨日滿今請早　哥倫比亞三萬元大史片　金像獎巨片　成吉思汗　兩點半　五點　七點　九點　特藝七彩中文字幕　主演：奧瑪雪舒　史蒂芬·波

銀都　今天五場映　壯山河反侵略海戰彩色巨構　甲午風雲　主演：李默然　浦克　王秋穎　今天早場同映　甲午風雲

百樂門　今天五場　加開中午十二點半　美高梅間諜大片名　特務雙雄　橫掃地獄門　七彩中文字幕

國寶　昨全滿週末請早　國泰出品銀幕七彩　亂世兒女

南洋　今天十二點半早場　甲午風雲　明天早場　甲午風雲　今天正場　甲午風雲

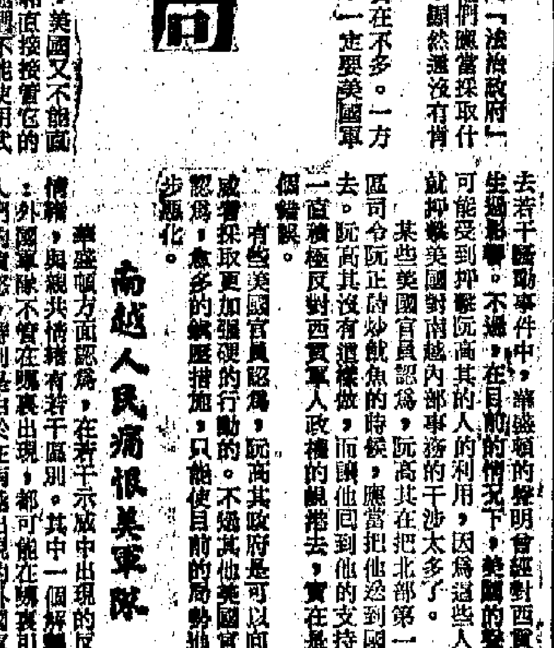
南華　今早十點半場　十兄弟　今天五場（12時半開映）　甲午風雲

黑玫瑰與黑玫瑰　七彩鉅片　週末請早　謝賢　南紅　陳寶珠

七彩全部　胡不歸　李鐵導演　陳寶珠　蕭芳芳

啓德遊樂場　古今陶瓷展覽　萬丈紅劇團　帝女花

國際　今天續映　邵氏彩色歷史悲壯故事巨構　萬古留芳　主演：李麗華　凌波



大醉俠　連日爆場　今天加十點半　鄭佩佩　岳華　主演　金銓導演

普慶　今天五場映　甲午風雲

珠江　今天五場映　甲午風雲

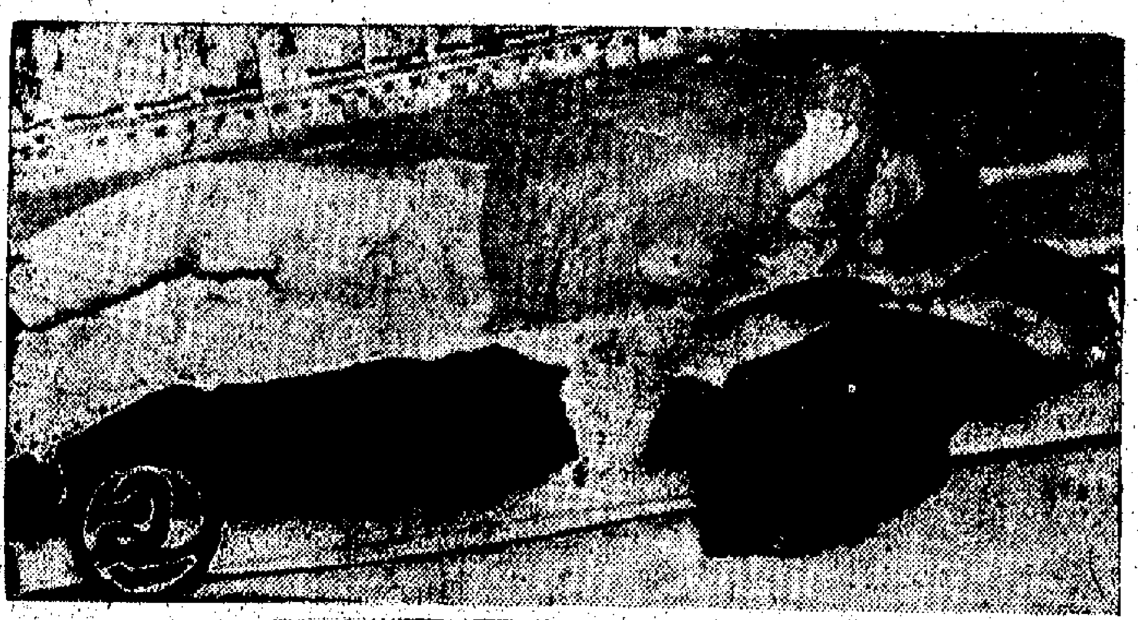
娛樂·荷李活　原野豪傑

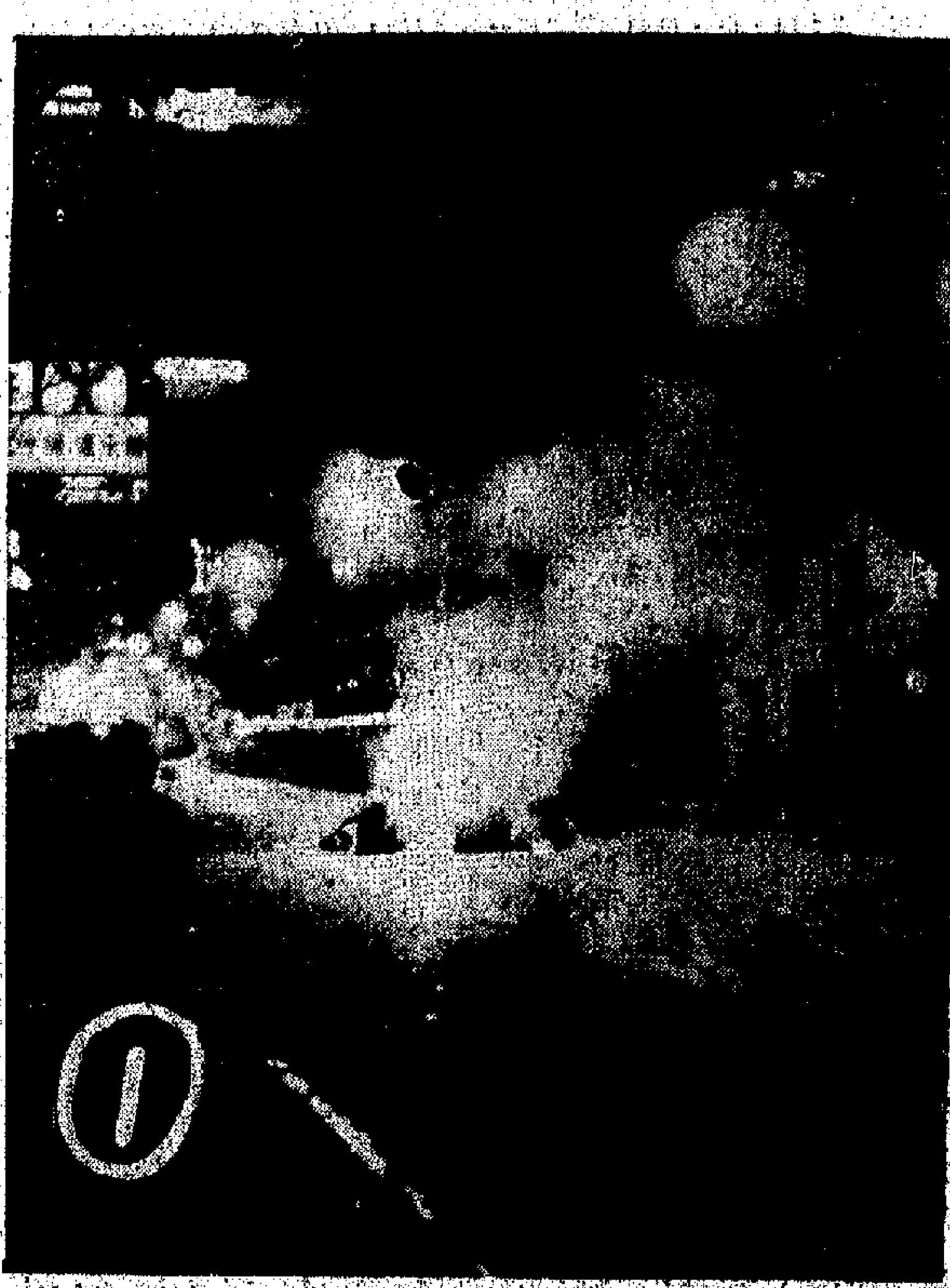
大華　即日五場　血染雪山紅

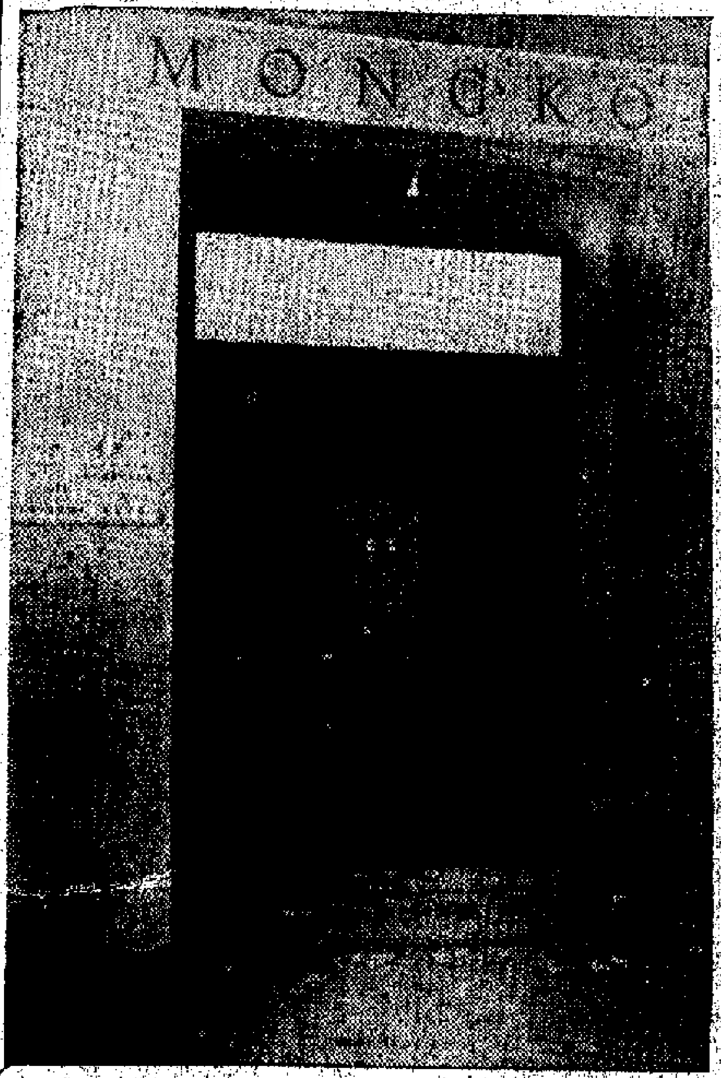
新華·樂華·利舞臺　佳節佳片！今天五場

皇后·麗聲·皇都　復活節假期歡樂佳片！　仙樂飄飄處處聞

樂聲·新都·新華·國泰　別開生面新型喜劇　女賊金絲貓







騷亂與宵禁

㈠彌敦道上前晚有暴徒將木板、雜物等堆在路上，放火燃燒。

㈡在登打士街與彌敦道交界處推翻車輛的兩個暴動分子，被防暴隊開槍擊中，其中一人（穿黑衣者）受傷死亡。

㈢人人百貨公司曾被搶劫，門前櫥窗的玻璃被擊碎。

㈣中區統一碼頭豎起的「九龍昨晚由七時起實行宵禁」的牌告。

㈤九龍彌敦道上的防暴隊在路中心巡邏。

㈥旺角大東電報局昨晨曾被人縱火焚燒，大門上被燒穿一洞。

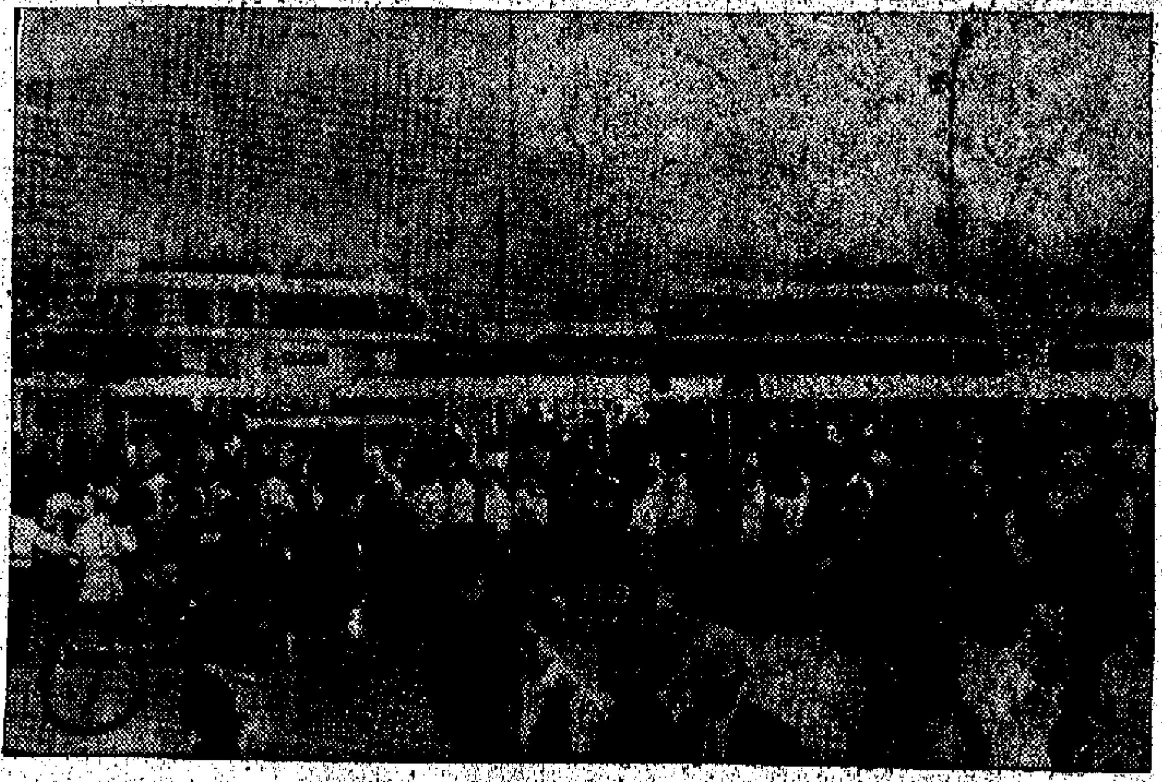
㈦九龍居民昨晚趕在宵禁前回家去。圖為佐頓道碼頭巴士總站的擁擠情況。

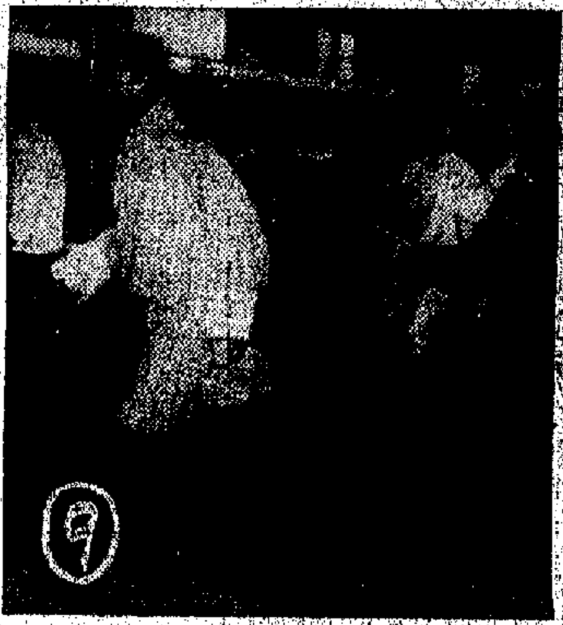
㈧九龍居民為趕在宵禁實行前返到家中，不少人急不及待地乘搭貨車。

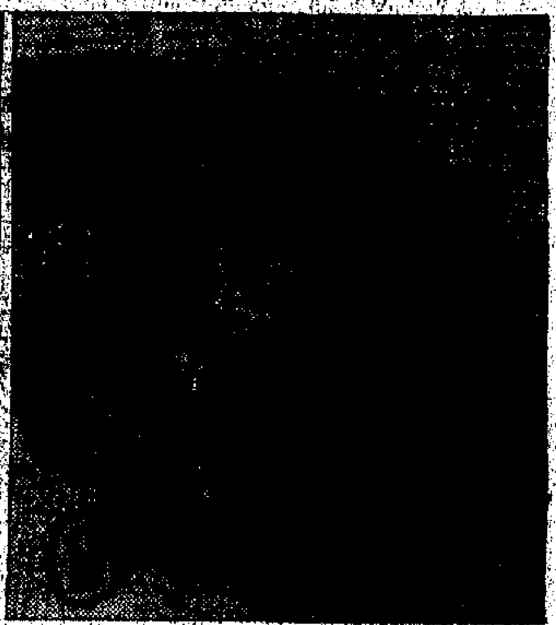
㈨在港島工作的九龍居民紛紛趁小輪回家。

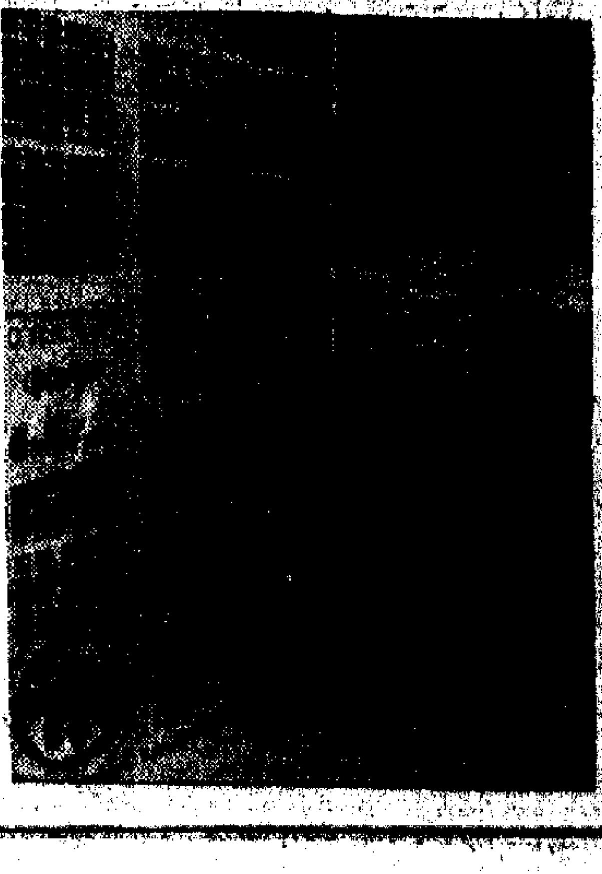
㈩天星小輪停航，碼頭關閘，大批警察駐守。

⑪油蔴地小輪停航後，統一碼頭關閘深鎖。









聯豐毛織廠有限公司啓事

（一）本公司前董事兼經理蔣忠中君前董事兼廠長劉登君另謀發展經將本公司股份全數讓與本公司董事長陳作新君承受並即日起辭退本公司一切職責

（二）本公司註冊章程規定簽押任何文件需董事二名簽押方爲有效茲根據章程第三十七條全體董事授權本公司董事長兼總經理陳作新君個人簽名於對外一切文件便生效力

（三）本公司前與各號來往賬項不論到期與未到期如有欠到各寶號者請於一星期內到來收領如有欠到本公司賬項者亦請於一星期內惠下以清手續爲荷

一九六六年四月七日

聯豐毛織廠有限公司啓

九龍必發道五十一號九樓

蓓蕾牌

化粧品

粉餅，粉底霜，清潔霜
唇膏，眉筆，面粉，
香水，指甲油

能令你永遠保持青春

太古輪船公司　黑煙通部

招請海員

凡海員有意在本公司服務者，請於辦公時間內到香港於仁大廈四樓華人船員部面洽。過去曾在本公司服務者將優先錄用。

現價

萬餘元唐樓

(1)山東街·近旺角碼頭
(2)大角咀道·近惠安街口

定金一成　即可入伙

分期五年至七年　一次付款·更為优待

大昌建築有限公司　中建大廈一二二三室　230139·230150

銀行對外授信近略改變

一般歡迎股票抵押 對大廠放款多爭取 對地產物業稍放寬

【本報訊】三月底結算以後，有些銀行的對外授信態度略有轉變。但需要收緊的還是收緊，可爭取放寬的就爭取放寬，積極爲資金找尋出路。放款利息始終無大變化，市面銀根仍然外緊內鬆的現象依然顯著。

據銀行人士說，自去年銀行事件以後，銀行一直就收緊信用，盡量減少貸放。但在吸存方面却沒有收縮，而且逐步增加，所以造成銀行一個很凸出的事實：存款越來越多，放款越來越少；也即是要付給客戶的利息日益增多，要收回客戶的利息日益減少，銀行在利息負擔上日漸加重。

因此，最近在三月底結算之後，有些銀行的對外授信態度已稍爲轉變，需要收緊的還是收緊，可放寬的就爭取放寬，積極爲資金找尋出路。比方對地產物業的抵押放款，好些銀行還是停止接做；有些銀行則是看情形而受理，如果是作爲實易上的一時週轉，則還是接受的。有些銀行在條件適合下就要多做些，但所按成數一般不高，普通僅是照時價按五、六成。

對工商業的貸放，好些銀行都是看對象和經營什麼生意而有別。比方對於信用好的客戶和生意暢旺的行業，銀行盡量爭取多放；對於一部份大廠也爭取放出，但對於一般中小廠則比較收緊。

至於對股票的抵押放款，則一般銀行都比較樂意接做，因爲這些押品容易放手，資金轉動較快，銀行樂得把頭寸活動一下。普通可照時價按至七、八成。

銀行的放款利息一直無甚變化。在全面收緊信用之時，銀行的放款利息也沒有調高。因爲銀行認爲合條件的就接做，不合條件的就乾脆不受理。如英商銀行的透支息依然是週息七厘左右。對股票的抵押放款利息則約爲八厘。華商銀行對地產物業的抵押放款利息則爲月息一分一二厘。

最近銀行業內頭寸一般仍鬆弛，銀行同業拆息一直在五厘以下，僅爲週息四厘半左右。但市場銀根却仍緊俏，街外借息仍高，如借用放款也要月息四分甚至四分以上。

藥材批銷依然暢好 年來銷量顯著增加

元參白芍蟲草銷出較多 當歸銷量比去年同期增三倍

【本報訊】據南北藥材經銷商消息，今年第一季度內，香港市場上南北藥材批銷生意比去年同期大增。

這些商人透露，今年第一季度與去年同期相比，在轉口生意方面，星馬莊商購貨倍增，台灣莊購貨亦有所增加。

據稱，就莊商購貨方面來說，星馬莊商在今年第一季度內購貨最爲活躍。他們購買的貨品，較爲大宗的有元參、淮山、杞子、銀花及生地等。

台灣莊在去年第四季度購貨不多，今年第一季度內購貨增加，許多貨品都集中在今年頭三個月內購買，其中較大宗的有元參、白芍、冬蟲草、田七、蘆貝、黃芪、甘松、甘草、柴胡及天津雀北等。

本港的商人，在今年首季內購貨亦多於去年同期。這些商人吸購的貨品，數量較大的有白芍、綿陳、北子草、當歸、杞子、白芪、生跨及生地等。

南北藥材經銷商透露，今年頭三個月內售出的當歸比去年同期約增三倍，其中很大部分是本港商人購買的。

經銷商稱，過去幾年中，每到交易會接近開幕的時候，香港市場上南北藥材的批銷生意就比較疏落，但是最近幾天中，不論是星莊、台灣莊還是本港的商人，購貨都保持活躍，原因是對貨價的穩定有信心。

行內人透露，今年以來，經銷南北藥材的商號普遍比去年同期多做了生意，有些增加了一兩倍。

貨價方面，川芎的市價由本月五日起調低：一級貨由每擔三千五百元改爲每擔一千八百元；一級貨由每擔三千三百元改爲每擔一千六百五十元。

其他貨品的價格近日無變：透底歸每擔二千五百元；杞子，甲等每擔三千三百元；乙等每擔三千二百元；北子草每擔二百元；綿陳每擔一百八十元；天津蒼術每擔一百一十五元；白芪每擔一千五百元；黑芪每擔二千八百五十元；丁等甘草每擔一百零五元；天津柴胡每擔四百元；五等生地每擔四百四十元；小生地每擔三百二十元；河南淮山，十二支裝每擔六百卅元，十四枝裝每擔五百五十元；元參每擔四百四十元；黃芪每擔四百六十元；二等蘆貝每擔二千五百元；冬蟲草每斤二百元；貢菊每封（半市斤）二元四毫；白杭菊每封（一市斤）六元五毫；銀花，甲等每擔九百六十元，乙等每擔九百二十元；一百六十頭田七每擔三百六十元。

另悉，日本商最近積極搜購花米。這種貨目前售每擔二千四百元，今年初每擔二千二百元。

經濟新聞

星馬商續訂草織品

各種草帽成達六千多打 大部分貨已即付船運去

【本報訊】內地草織和草帽外銷生意暢旺。最近日本和星馬商人扯貨均比前踴躍，大部分貨已即裝船付出，尚有一部分貨，待產地將貨品付來後，當即裝運出口。

最近日本商人對內地草織貨需求極濃，先後被扯去的貨數量相當大宗，扯去的貨式有蓆草扇、包米皮（即粟米皮）手提籃、蒲草和水草手提籃……等，上述手提籃有手織貨和車織貨兩種。

今年運來的內地草織手提籃，花色很多，每種花色都很新穎，顏色調配得鮮艷悅目，故吸引日本商人採購興趣。

最近的一週，新加坡和馬來亞商人來港扯購內地草織手提籃和草帽頗爲踴躍，對內地草帽扯銷尤勁，被扯去的原草大笠、油蓆草帽、拔草帽、草大球帽、男裝拔草帽、蓆草帽等近六千打，以原草油蓆大笠草帽和蓆草帽佔多數。

據商人說，星馬商人近週扯購的草帽，約有四千多打已裝船付出，[illegible]

葵扇草扇 市道稍靜

【本報訊】本週初內地葵扇、麥草扇等大盤買賣熱鬧，近兩天市道已稍靜。

清明節前二、三天，星馬商人和本地商人扯購內地大葵扇、麥草扇和葵心扇等突復轉暢，被扯去上述扇子約達二十萬把，外客扯去的約佔一半，各貨成價仍多企定。

前昨兩天，本地零售商扯購扇子稍轉疏，原因是清明過後，天氣稍轉冷，而且零售商前扯入之貨尚未銷出，故近兩天他們扯購復轉少，預料天氣轉熱，大盤交投定將轉旺。

歐洲訂單來該 襪廠開工如常

一般可維持本月份應用

【本報訊】目前織襪廠的開工情況還佳，但靠前些時接入的訂單來維持開工。因此，現在織襪廠主要是接入的單已比前轉少。

據廠家說，現時該行廠家在製造中的訂單，主要是來自歐洲的。至於非洲和英洲的訂貨多已製好，即使個別廠家還有餘額，但數量亦不多。目下該業廠家尚未獲好的歐洲訂單，估計還可以較多，無法再接較多的歐洲商人今後仍可能有些訂單寄來，可能把當訂貨做好付運。

至於非洲和南美訂單，開工便保持正常。此間廠家還不能估計。近數月來，靠歐洲訂單以維持，現在訂單也來疏了，[illegible]工將隨着減縮。

新單寄來做擔

蓆廠包價提高 泰蓆包生產出現危機

【本報訊】近日外埠市場寄來蓆包新訂單數有進展，[illegible]

泰米價報漲 多麥現貨缺交外買客

【曼谷七日新訊】據泰國農業部米糧署表報告，說上一生產年度泰國米產並非如新聞報道那樣，減少了五十萬噸，實在只減少五萬噸而已。[illegible]

果菜果肥製 成價被扯高

【本報訊】出口商人昨天復在市上扯去大批[illegible]

港製原色布 部分價企穩

【本報訊】[illegible]

法國對港製品 限制可望放寬

有些將不再受配額限制

【本報訊】今年法國對香港製品的輸入限制，可望再度放寬，[illegible]

港貨輸錫蘭 前景仍看淡

【本報訊】[illegible]

部分砂糖價 昨日卻按高

【本報訊】[illegible]

棉紗市靜

【本報訊】進口紗市昨天靜上加靜，[illegible]

港澳商合資投資 在澳建紡織廠 六月間將投入生產

【本報訊】澳門消息：由港澳中外商人聯合投資在該埠建設的一個紡織企業，預定六月間部分可以投產。[illegible]

交易會商品

果汁具有新鮮果品香味

水仙花牌鮮橙汁：

「露葉霜枝剪寒碧，金盤玉指破芳辛，清泉蔌蔌先流齒，香霧霏霏欲噀人……」這是宋代大文學家蘇東坡的幾句食柑詩，多麼生動傳神地描繪着剝柑食橘的樂趣，使人讀起這些詩句，不禁會聯想到那種柑橘的風味油然而生，一想到食柑橘，更會聯想到福建名產蘆柑的那種雋永風味而念念不忘。可是福建新鮮蘆柑畢竟要待年終歲首才能吃到，受到一定的時令限制。而最近新出品的一種水仙花牌鮮橙汁罐頭，是以福建蘆柑爲原料精製的。在食用方面，比蘆柑方便多了，隨時開罐便可嘗到與蘆柑一樣的風味，假使在夏令中把這種鮮橙汁罐頭放入冰櫃中冷藏後飲之，更會使你體驗到「清泉流齒怯新嘗」，不愧爲消暑妙品。

水仙花牌鮮橙汁，在選料和加工方面亦是十分細緻認真，紹用新鮮無病蟲害的蘆柑進行生產，而且從榨汁到裝罐一系列工序均具有最新的科學設備，能完全保持原鮮果風味和固有營養成份，富含甲、乙、丙種維生素，無需稀釋，對人體很有裨益。這種鮮橙汁又一優點，也就是裝璜美觀，用長形圓的罐庄，每罐容量二百克（七盎士），開罐傾出恰好一杯，夠一次飲用，既實惠又經濟，故深受廣大消費者歡迎。

出口者：中國糧油食品進出口公司福建省分公司廈門支公司

長城牌濃縮葡萄汁：

長城牌濃縮葡萄汁，是選用上等新鮮名貴品種葡萄，[illegible]

長城牌濃縮葡萄汁，飲之有滑腸潤腸、幫助消化、增進食慾、補氣補血之功，誠爲四季咸宜之飲品。尤其暑天時冷飲之，爽口怡神，乃養身消暑之上等飲料。

長城牌濃縮葡萄汁，由中國糧油食品進出口公司北京市分公司經營出口。

長城牌果汁：

長城牌濃縮酸梅汁、鮮橙汁、山楂汁、神罐汁均係採用上等鮮水果以科學方法榨取其汁，經加工調配濃縮而成。味道清香、甜酸適口，清潔衞生，含有豐富的礦物質及維他命C，常飲能抵抗敗血病、滑腸潤腸、幫助消化，暑天加冰凍飲之，味美怡神，更爲佳妙。

長城牌各種果汁，由中國糧油食品進出口公司北京分公司經營出口。

買唱機搵我

中聯搬屋公司 港708973 九631288

鋼琴 全新國產 每部特價 $1000. $1400. 干諾道中一一七

寶石白蝕膏

針灸家余永銳 主治 診所 上午十時至一時・下午三時至八時・星期日下午休息

明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

國產炭精 各種規格・款式齊備 泰華儀器公司 電話：242351-240463

蔡氏

鍾庸 中醫 婦兒內科 擅理內科 頑固疾患 電話：四四三一七一

頭暈 心跳

潘柏 頑症

哮喘 羊吊

痲痘喉症

古玉清 女 若清

耳鳴丸

趙教父子醫館

交通指南

部分由日來港船隻 可能要延期抵香港

據說日方下雨影響起落貨

【本報訊】日本方面下雨，部分由日開來的船隻，將因起落貨受阻而要延期抵港。

永泰海運有限公司代理之日輪「哥倫坡丸」，原定明（十）日由日本抵港，現接電報須延至本月十三日到步。因此，該輪開往新加坡、巴生港和吡叻之期，亦將要順延至本月十四日。據悉該輪有千餘噸艙位供港商付貨，預料到時將可載出貨物約一千噸。

該公司代理之日輪「沙喇伯丸」，定本月十八日由日本抵港，起落貨物後將於十九日開往曼谷。

本月廿九日，該公司代理之「南洋丸」和「大福丸」，均將由日本到港。「南洋丸」定本月卅日開往新加坡、巴生港和吡叻，「大福丸」則定本月卅日開往馬尼拉。這將是近兩三個月來該公司恢復開往馬尼拉的第一艘船。

椒乾昨去千六百包 順泰大寶宮均已赴星

【本報訊】捷順船務公司代理之「順泰」輪，昨天晚上由本港開往新加坡及吡叻。

該輪共運出貨物一千七百噸左右。其中有豉醬一百餘噸，椒乾約一千六百包，沙籐約三百噸，餘爲雜貨。

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶宮」輪，昨天下午由本港開往新加坡及吡叻，共運出貨物一千二百噸。這些貨物中，豬仔有一百餘噸，餘爲蔬菜、洋蔬及雜貨。

橙萬餘箱 十日運到

【本報訊】多利順洋行代理的「玫瑰威利」，定本月十日到港。該輪來自美國，載到的貨物已知只有四百噸左右，其中有一萬五千箱橙，二十噸凍肉，餘爲雜貨。

去年日輪下水 五百三十萬噸

【本報訊】據外電報道，英國勞合航運登記所主席格魯賽說，去年在日本各船塢下水的船隻，共達五百三十六萬三千二百三十二噸，比世界其他國家的造船量都多。

這是日本造船業連續居於世界第一的第十個年頭。

去年瑞典造船一百一十七萬零四十八噸，已經居世界第二。英國造船一百零七萬三千零七十四噸，則已屈居第三。

格魯賽說，前幾年夢想不到的巨型輪船，今後都會陸續興建起來。英國現正計劃興建載重二十萬噸的油槽船，以及十萬噸的散貨貨船。

英航美線票價 已經宣告減低

【本報訊】英國航空公司已宣佈減低美國西岸—香港線的飛機票價。此舉是希望爭取到更多的遊客從美國飛來亞洲遊覽。團體性旅行的飛機票價，將比現時約減低三分之一，新價約爲每位遊客六百美元，航線是從三藩市飛到香港。旅行社職員將來由三藩市乘飛機來港，英國海外航空公司亦給予優待，票價只爲七百九十三美元。

英航的新減價一俟獲得英政府批准後，將於五月七日開始實行。

芬谷今到港 泊九龍倉橋

【本報訊】多利順洋行代理的「芬谷」，定今日從美國到，抵埗後將泊九龍倉橋起落貨。

該輪此來載到的貨物不多，爲數僅得五百噸左右，其中主要爲米，還有五百包棉花、一百噸膠珠，少量凍肉。

該輪暫定留港一天，翌日（明日）即開出曼谷。

近兩千噸鐵條 下午運往曼谷

【本報訊】順昌航業公司屬下之「大寶山」輪，今天下午由本港開往曼谷。

該輪將有貨物二千四百噸運出，其中一千九百噸是鐵條，五百噸是雜貨。

飛機時刻

（如有下列各日本班機有臨時變動，請向有關公司查詢）

今日到港班機

菲航：馬尼拉來，上午十一時三十分到。

國泰：馬尼拉來，下午七時四十分到；新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；東京、大阪、台北來，下午二時到；西貢來，下午三時零五分到；漢城、台北來，下午九時四十五分到。

英國海外：倫敦、東京來，下午三時零五分到；倫敦、曼谷來，下午二時四十五分到；悉尼、達爾文來，下午九時到。

法航與高棉：金邊來，下午五時廿五分到。

馬來西亞：新加坡、吉隆坡來，下午二時到；新加坡來，下午五時十五分到。

瑞士：孟買、曼谷來，下午四時四十分到。

民航：台北來，有兩班：上午十一時到，晚上八時卅五分到。

快速：東京來，晚上九時十分到。

越航：西貢來，下午三時到。

帝國航空：東京來，下午十時五十分到。

晶興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十時五十分到。

泰航：東京、大阪、台北來，下午三時十分到；曼谷來，下午二時卅五分到。

泛美：東京來，晚上九時五十五分到；曼谷來，下午四時二十分到。

德航：曼谷來，下午三時到。

紐航：奧克蘭、達爾文來，下午七時廿五分到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

國泰：往馬尼拉，開下午三時五十分；往曼谷、新加坡，開下午三時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午二時四十五分；往漢城，開上午八時卅分；往金邊、西貢，開上午九時。

英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時十五分；往東京，開下午四時。

法航：往東京，開下午六時十分。

瑞士：往東京，開下午五時廿五分。

民航：往台北，有兩班：開上午十一時四十分，開晚上九時十五分。

泰航：往台北、大阪、東京，開下午三時十分；往曼谷、新加坡，開下午三時五十分。

快速：往馬尼拉、悉尼，開晚上十時。

馬來西亞：往吉隆坡、新加坡，開下午二時四十五分；往新加坡，開下午六時。

泛美：往東京，開下午五時三十分；往曼谷，開晚上十一時。

德航：往東京，開下午三時四十五分。

紐航：往馬尼拉、奧克蘭，開下午九時。

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
安興	LORINDA	A27	順昌
愛威	AUGVALD	A7	大阪
伊蓮妮	IRENE XILAS	A12	華夏
廣通	KWONG TUNG	B11	[illegible]
碧千紐亞	BRECONSHIRE	太古橋	渣甸
順發	FELI CITY	B17	永利
馬尼拉丸	MANILA MARU	A2	日郵
英加美	CLARA JEBSEN	B6	華夏

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
法蘭福	FRANKFORD	大連	4月11	華夏
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	馬尼拉	4月11	美邦
德安華	TATIANA	歐洲	4月11	順昌
紀新丸	NISHIN MARU	日本	4月11	聯船
長沙	CHANGSHA	基隆	4月11	太古
大維士泰	TRAVESTEIN	歐洲	4月11	捷成
鳩雲島	BENVENUE	歐洲	4月11	[illegible]行
士打芬蘭	STRAAT FRANKLIN	南非新加坡	4月11	渣華
浙江	CHEKIANG	曼谷	4月11	太古
希路	HERO	新加坡	4月11	多利順
法蘭斯德	FRANCISDRAKE	澳洲	4月11	渣甸
奧芝達	ORCHIDGA	日本	4月11	新興行
邊高	BENGLOE	歐洲新加坡	4月11	[illegible]行
巴哈多	BAHADUR	加爾各答仰光	4月11	鐵行
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	4月11	總統
南洋丸	NANYO MARU	日本	4月11	泰山
永安	WING AN	日本	4月11	東方
金熊	GOLDEN BEAR	馬尼拉	4月12	美輪
亞亞	ASIA EXPRESS	印尼	4月12	亞洲
台勒總統	PRES.TAYLOR	美國	4月12	總統
多倫地	TURANDOT	美國	4月12	多利順
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	4月12	東方
士打賓家	STRAAT BANKA	西非新加坡	4月12	渣華
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON	美國	4月12	總統
華山丸	KAZAN MARU	日本	4月12	遠東
喜馬拉雅	HIMALAYA	歐洲	4月12	鐵行
大維達	TRAVIATA	曼谷	4月12	多利順
華麗璧	VELEBIT	新加坡	4月13	華林
日本熊	JAPAN BEAR	美國	4月13	美輪
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	4月13	永泰
唐士伯	TONSBERG	歐洲	4月13	多利順
先鋒	PIONEER MINX	美國	4月13	美輪
利來	NELLORE	澳洲	4月13	鐵行
仁川	INCHON	日本	4月13	海燕
倫敦丸	LONDON MARU	新加坡	4月13	大阪
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	4月13	日郵
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	4月13	寶隆
快富	FRANKFURT	歐洲	4月13	捷成
寶德	CATTLE	印尼	4月13	亞非
娜斯馬士基	LARS MAERSK	印尼	4月14	捷成
莎廈	SAHAR	新加坡	4月14	新興行
季里諾總統	P.PRES QUIRINO	美國	4月14	美邦
愛倫賓琪	ELLEN BAKKE	馬尼拉	4月14	鐵行
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	4月14	法郵
湘南丸	SHONAN	日本	4月15	東方
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	4月15	太古
新達	SUNDA	歐洲	4月16	鐵行
海華	HALLVARD	曼谷	4月16	多利順
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月16	和捷
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	4月16	[illegible]行
芬景	FERNVIEW	馬尼拉	4月16	多利順
漢普頓丸	HAMPTON MARU	日本	4月17	日郵
高路達	KOROTAN	新加坡	4月17	華林
伊士圭路	ESQUILINO	意大利新加坡	4月17	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	歐洲	4月17	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月17	渣華
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度波斯灣	4月17	捷成
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	4月18	永泰
偉林	WILLI RICKMERS	歐洲	4月18	華夏
夏威夷	HAWAII	馬尼拉	4月18	渣甸
寶順家	BUSUANGA	歐洲	4月18	寶隆
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	4月18	渣華
哥頓	GORDIAN	日本	4月19	太平
茨城丸	IBARAKI MARU	新加坡	4月19	日郵
新利維利	SUNNYVILLE	美國	4月19	[illegible]行
寶樂總統	PRES.POLK	美國	4月20	總統
天鳥利	TEMERAIRE	美國	4月20	多利順
柴可斯基	GEN.SIKORSKI	曼谷	4月20	天祥
寮國	LAOS	歐洲	4月20	法郵
美華賓琪	MARTHA BAKKE	美國	4月20	鐵行
加揚根些亞	CARDIGANSHIRE	歐洲	4月20	渣甸
阿利近	OREGON	馬尼拉	4月20	渣甸
永榮丸	EIKEN MARU	新加坡	4月21	日郵
東英	EASTERN SAGA	澳洲	4月21	渣甸
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	4月21	捷成
格連利安	GLENLYON	歐洲	4月21	渣甸
福家	FOLGA	歐洲	4月22	大阪
北海丸	HOKKAI MARU	非洲	4月23	大阪
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR	美國	4月23	美輪
正峰	PIONEER MAIN	美國	4月24	美輪
古力治總統	PRES.COOLIDGE	美國	4月24	總統
愛彼路	ELPENOR	歐洲	4月24	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月24	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	4月25	總統
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	4月26	捷成
芬海	FERNSEA	美國	4月26	多利順
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	4月27	大工
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	4月27	天祥
布來怡與利	BRADEVERETT	新加坡	4月27	萬來
星島	STAR ALTAIR	新加坡	4月27	萬來
多江	TOURCOING	歐洲	4月27	多利順
加拿大郵	CANADA MAIL	美國	4月28	萬來
大福丸	TAI HOKU MARU	日本	4月29	永泰
南洋丸	NANYO MARU	日本	4月29	永泰
亞積士	AJAX	歐洲	4月29	太古

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
摩素士泰	MOSELSTEIN	歐洲	4月11	捷成
仙屬士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月11	渣華
鳩雲島	BENVENUE	歐洲	4月12	[illegible]行
阿利安娜	ORIANA	歐洲	4月12	鐵行
大利安	TRIANON	歐洲	4月13	多利順
台勒總統	PRES.TAYLOR	歐洲	4月13	總統
斯蒂芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲	4月13	天祥
文農	MEMNON	歐洲	4月15	太古
蘇馬利	SOMALI	歐洲	4月16	鐵行
沙邦	SABANG	歐洲	4月16	太平
邊來路	BENLOYAL	歐洲	4月16	[illegible]行
伊士圭路	ESQUILINO	意大利	4月18	天祥
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	4月19	[illegible]
格連諾高	GLENOGLE	歐洲	4月20	渣甸
哥倫坡市號	CITY OF COLOMBO	歐洲	4月21	鐵行
邊尼華士	BENNEVIS	歐洲	4月21	[illegible]行
高嘉士	CALCHAS	歐洲	4月22	太古
高馬連	COMORIN	歐洲	4月23	鐵行
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	4月24	天祥
西花拉	WESTFALLIA	歐洲	4月24	捷成
安得格	ANORZEJ STRUG	歐洲	4月24	天祥
古力治總統	PRES, COOLIDGE	馬賽	4月25	總統
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
安多娜	ANDORRA	歐洲	4月25	寶隆
邊多倫	BENDORAN	歐洲	4月27	[illegible]行
安地洛克士	ANTILOCHUS	歐洲	4月29	太古
維多利亞	VICTORIA	意大利	4月29	天祥
碧千紐亞	BRECONSHIRE	歐洲	4月30	渣甸
快富	FRANKFURT	歐洲	5月1	捷成
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲	5月1	日郵
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	5月5	法郵
邊高	BENGLOE	歐洲	5月5	[illegible]行
邊麥都	BENMACDHUI	歐洲	5月7	[illegible]行
波斯亞士	PERSEUS	歐洲	5月7	太古
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	歐洲	5月8	鐵行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	5月10	渣華
大維士泰	TRAVESTEIN	歐洲	5月10	捷成

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
彥根丸	HIKONE MARU	科倫坡喀喇蚩	4月13	日郵
辛馬士基	SVEND MAERSK	印巴	4月13	捷成
孟買丸	BOMBAY MARU	孟買	4月13	大阪
永安	WING AN	科倫坡	4月13	東方
明榮丸	MEIAN MARU	喀喇蚩	4月14	大阪
和星	STAR ARCTURUS	印尼	4月16	萬來
渣甸	KAJAH	印巴	4月16	鐵行
珍達	CHANDA	喀喇蚩	4月16	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
士打富芝	STRAAT FUJI	新加坡	4月11	渣華
海明	HAI MENG	山打根	4月12	多利順
濟州	CHEJU	曼谷	4月12	海燕
南洋丸	NANYO MARU	新加坡	4月12	泰山
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	新加坡	4月12	大阪
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	4月12	捷成
捷西美	JACOBJEBSEN	曼谷	4月12	振盛行
汶萊第一	BRUNEI NO.1	古晉詩巫	4月13	聯華
湯瑪怡與利	THOMASEVERETT	盤谷仰光	4月13	萬來
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	4月13	順昌
明榮丸	MEIAN MARU	新加坡吡叻	4月14	大阪
湘南丸	SHONAN MARU	金邊	4月16	東方
漢普頓丸	HAMPTON MARU	新加坡	4月18	日郵
寶德	CATTLE	雅加達	4月18	亞非

汕頭・天津・上海線

船名		開往港口	月日	公司
羅士華	ROGGEVEEN	上海	4月11	渣華

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
加揚根些亞	CARDIGANSHIRE	青島	4月22	渣甸
格連利安	GLENLYON	上海	4月24	渣甸
娜拉	NARA	上海	4月27	太平

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
德安華	TATIANA	日本	4月12	順昌
大維士泰	TRAVESTEIN	日本	4月12	捷成
安慶	ANKING	基隆	4月12	太古
芝罘	CHEFOO	日本	4月12	太古
希路	HERO	日本	4月13	多利順
華麗璧	VELEBIT	日本	4月14	華林
快富	FRANKFURT	日本	4月14	捷成
士打富蘭克林	STRAAT FRANKLIN	日本	4月14	渣華
法蘭斯德	FRANCIS DRAKE	日本基隆	4月14	渣甸
馬天奴	MARTINIQUAIS	日本	4月15	法郵

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
士打富芝	STRAAT FIJI	南非	4月11	渣華
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	東非	4月12	大阪
金熊	GOLDEN BEAR	沖繩日本	4月13	美輪
芝甘碧	TJIKAMPEK	東非	4月13	渣華
翔鳳丸	SHOUN MARU	東南非	4月13	日郵
郝利達馬士基	HENRIETTE MAERSK	西南非	4月15	捷成
莎廈	SAHAR	西南非	4月16	新興行
芝渣連加	TJITJALENGKA	南非	4月23	渣華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	4月23	大阪
芝班拿士	TJIPANAS	西南非	4月30	渣華

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
鐵利萊克	TILLIE LYKES	美國	4月12	[illegible]
日冷丸	NICHIREI MARU	美國	4月13	東方
金熊	GOLDEN BEAR	美國	4月13	美輪
大維達	TRAVIATA	美國	4月13	多利順
哲化臣總統	PRES.JEFFERSON	美國	4月13	總統
華盛頓	WASHINGTON	美國	4月13	[illegible]
加西亞總統	P.PRES.GARCIA	美國	4月13	美邦
斯麗達	SILETTA	美國	4月14	太古
如鏞	RU YUNG	美國	4月14	港郵
山明丸	YAMAAKI MARU	美國東岸	4月15	大南
先鋒	PIONEER MINX	美國	4月15	美輪
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	4月15	總統
愛倫賓琪	ELLEN BAKKE	美國	4月16	鐵行
飛鷹	FLYING HAWK	美國	4月17	和捷
夏威夷	HAWAII	美國	4月18	渣甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	美國	4月18	捷成
芬景	FERNVIEW	美國	4月19	多利順
安寶	AMPAL	美國	4月19	新興行
伊利洛克士	EURYLOCHUS	美國	4月19	[illegible]
力士城	LEEDS CITY	拉丁美洲加勒比海	4月19	渣華
祥鏞	SIAN YUNG	美國	4月21	港郵
阿利近	OREGON	美國	4月21	渣甸
哥頓	GORDIAN	加勒比海	4月21	太平
赫臣丸	HUDSON MARU	美國	4月23	大阪
寶樂總統	PRES. POLK	美國	4月23	總統
正峰	PIONEER MAIN	美國	4月26	美輪
德健亞	DEGANYA	美國	4月26	新興行
林將軍	GENERAL LIM	美國	4月27	大工
神川丸	KAMIKAWA MARU	美國	4月28	太平

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
喜馬拉雅	HIMALAYA	澳洲	4月15	鐵行
長沙	CHANGSHA	澳洲	4月15	太古
利來	NELLORE	澳洲	4月16	鐵行
芝利華	TJILUWAH	澳洲	4月20	渣華
廣西	KWANGSI	新西蘭	4月21	太古
美華賓琪	MARTHA BAKKE	西澳洲	4月23	鐵行
東星	EASTERN STAR	澳洲	4月26	渣甸
芝利旺	TJILIWONG	新西蘭	4月29	渣華
天津	TIENTSIN	澳洲	5月3	太古
天娜士	TENOS	澳洲	5月6	萬來

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時28分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時18分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時49分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以（S）代替（E）。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午12時15分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
漢嘉沙域嘉	HANKA SAWICKA(晨早)	歐洲曼谷	A26	天祥
波斯亞士	PERSEUS(晨早)	歐洲新加坡	太古橋	太古
芬谷	FERNDALE(晨早)	美國	九龍倉橋	多利順
柯利近郵	OREGON MAIL (下午)	美國	A8	萬來
安慶	ANKING (上午九時)	基隆	西環碼頭	太古
斯吉	SCHIEKERK(下午)	歐洲	九龍倉橋	渣華
保高達	BOGOTA (晨早)	歐洲	九龍倉橋	寶隆
山形丸	YAMAGATA MARU (上午六時)	日本	A22	日郵
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU(晨早)	日本	A23	大阪
乾隆丸	KENRYU MARU (上午七時)	日本	B12	大阪
大成	TA CHENG(下午)	曼谷	B7	大南
士打富芝	STRAAT FUJI (晨早)	日本	A1	渣華
仙屬士吉	SINONTSHERK(晨早)	日本	A21	渣華
芝罘	CHEFOO(下午)	馬尼拉	A31	太古
芝甘碧	TJIKAMPEK(中午)	日本	A32	渣華
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK(下午)	日本	B13	捷成
摩素士泰	MOSELSTEIN(下午十時)	日本	A24	捷成

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
荷蘭丸	HOLLAND MARU (上午六時)	西南非	A3	太平
哥羅拉多丸	COLORADO MARU(上午九時)	紐約	A34	太平
永利	WINLEY(下午)	基隆	油蔴地	永利
大福山	TAIFOOKSHAN(下午)	曼谷	A29	順昌
浩生	HO SANG(下午)	斗湖	B4	渣甸
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU(下午)	歐洲	A23	大阪
乾隆丸	KENRYU MARU (下午)	加爾各答	B12	大阪
多利寶	TOBAGO(下午)	日本	A4	順昌
碧千紐亞	BRECONSHIRE(下午)	日本	太古橋	渣甸
大寶來	TAI POO LOY(下午)	新加坡吡叻	油蔴地	順昌
依利諾	ILLINOIS(下午)	馬尼拉曼谷	九龍倉橋	渣甸

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
海明	HAI MENG	新加坡	B	多利順
愛威	AVA	日本	A	新興行
羅士華	ROGGEVEEN	東非新加坡	B3	渣華
濟州	CHEJU	日本	B	海燕
玫瑰威利	ROSEVILLE	美國	九龍倉橋	多利順
大利安	TRIANON	日本	A5	多利順
阿利安娜	ORIANA	日本	九龍倉橋	鐵行
朗都	RONDO	歐洲	A6	[illegible]
協瑞丸	KYOZUI MARU	新加坡	A25	日郵
彥根丸	HIKONE MARU	日本	A13	日郵
榮春丸	EISHUN MARU	日本	A33	日郵
國宇	KUO FU	高雄	油蔴地	東海
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	A	大阪

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
愛威	AVA	新加坡仰光	A	新興行
東遊	EASTERN ROVER	印巴	A6	渣甸
華柏朗	WAIBALONG	印尼	B19	華夏
榮春丸	EISHUN MARU	新加坡	A33	日郵
保高達	BOGOTA	日本	九龍倉橋	寶隆
協瑞丸	KYOZUI MARU	日本	A13	日郵
摩文	BOOTMAN	東非	B1	[illegible]
漢嘉沙域嘉	HANKA SWICKA	日本	A26	天祥
柯利近郵	OREGON MAIL	美國	A8	萬來
芬谷	FERNDALE	曼谷	九龍倉橋	多利順

截郵時間

今日空郵（星期六，公衆假期）

中國大陸 下午六時　台、日 上午十一時

泰、老撾、緬、北婆、丹麥、挪威、澳 中午

瑞典、德、荷、比、瑞士、法、意、英、巴基斯坦、巴林 下午一時

星威爽、美、中南北美、韓、約旦、黎巴嫩、西德、印丁、非洲 下午二時

印、南越、澳洲、新西蘭、菲律賓、馬、印尼、南韓、柬埔寨、法國 下午六時

平郵

中國大陸 下午六時

澳門 下午一時　東印度 上午十一時

加拿大、北婆羅洲、沙勝越、緬、寮、瑞士、法、比、荷、東歐、西德、毛里求斯、舊金山、東非、南非、巴西、阿根廷、西班牙、沙特阿拉伯 中午

明日空郵（星期日）

中國大陸 下午六時

台、日、加、韓、巴林、科威特、寮、西德、荷、比、丹麥、挪、瑞典、英 中午

星威爽、美、中南北美、巴基斯坦、瑞士、希臘 下午二時

馬、山打根、汶萊、澳洲、新西蘭 下午三時

南越、老撾、東、關島、印尼 下午六時

澳門 下午一時

大寶來 M.S. "TAIPOOLOY"（有客房數間招客）即日收貨 即日下午開行 直往石叻 庇能

大華山 M.V. "TAIWAHSHAN" 四月十二、十三日收貨 十三日下午開行 直往暹羅

大寶石 M.S. "TAIPOOSEK"（最新設客房，每間可容十八客，招客）四月十七、十八日收貨 十八日下午開行 直往石叻 庇能

貨客請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四八〇二六、四四五五二三、四四一三八一 順昌航業有限公司啓

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
新船 南洋丸 S.S. "NANYO MARU"（由日本來）直往星架坡
四月十一日收貨 十二日開行
出口貨收貨處：泰山有限公司
收貨處：永通公司
泰山有限公司啓

「法蘭福」S.S. "FRANKFORD"
由大連來。
定於四月十一日上午抵港，
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓・電話：二四二一六一

「愛威」M/S "AVA"
四月十日收貨 十一日開行
往星加坡，仰光。
新興行李志雄啓

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

悲歡離合麵人湯

國武

技藝獨特超羣

這是一個馳名中外的北京老藝人的故事。這也是一個愛國者的故事。老藝人悲歡離合，可歌可泣的一生，從側面揭示了，他的祖國以及你和我的祖國經歷了何等深刻的變化。

麵人湯就是揑麵藝人湯子博。人們讚賞他那獨特超羣的技藝，因而這樣稱呼他。

在老一輩北京人還以拖辮子為時髦的時候，他已經背着箱子出現在街頭的人羣中間；他在河北、山東、山西、內蒙和東北的大小城市流浪過。萬萬千千的人以好奇的眼光注視過他的手藝，然而，今年八十六歲的麵人湯的身世，有幾個人是深切瞭解的呢？

失學、童工、失業

他原籍通州。父親是碼頭工人，一家八口就依仗這三個人生活。那是一個什麼年頭？做工有一天沒一天，全家吃不飽穿不暖，他十四歲開始念書，可是念了三個月就失學了。

他跟哥哥去當小工，一天二百文錢，不夠吃飯的。工頭還經常病狂，要讓青年工人和童工去拆危險的房屋，跌傷跌死，一概不管。他一氣不幹了。

學畫學捏麵人

他想起畫畫，這是他童年的愛好。經常到街上看一位老藝人畫扇面，回家便模仿着畫。日子長了，他畫得倒也不錯。他試畫了十幅八幅，送到北京城前門外大柵欄扇莊去賣，賣了幾吊錢，扣除紙張顏料行旅住宿的費用之外，還是吃不飽。

正在走投無路的時候，一個從山東曹州來的捏麵人吸引了他。捏小人是他更有興趣的愛好。而況，那人一會兒捏一個，就能賣十文二十文錢。

他在一旁左看右看，覺得入了迷，一有空閒就和泥捏小人。寺廟裏他也去，他躺在那裏照着佛像捏塑，有時能消磨一整天。

揹木箱上街頭

最後，當他自己對這行手藝有相當自信的時候，便向那個藝人買了一點麵，按着自己畫的人物捏起來，捏得果然細緻而生動。

他決定把自己的想法告訴雙親。父親不贊成，說這是哄孩子玩的，沒前途；母親瞭解這孩子的愛好和性格，既然沒有別的路可走，總不能眼看他受凍挨餓，便東借西借，湊了幾個錢，替他做了一個木箱。

二十幾歲的湯子博，從此就揹起木箱，走上街頭，開始他的麵塑創作生涯。先是在故鄉通州，不久到了北京。

流浪東北華北

那時在北京的捏麵藝人已經有好幾個，都是過着朝不保夕的生活。湯子博在北京站不住腳，只好去華北東北各地流浪。步行在風霜雨雪之中，露宿在村旁街頭。買賣好，吃頓飽飯；買賣不好，就餓着肚子，開始再一次的流浪……

直到四十歲，麵人湯才算在北京結婚成家，定居下來。（一）

圍魏救趙

迅生

「圍魏救趙」（見「毛澤東選集」第四二〇頁）這個故事，見於「史記·孫子、吳起列傳」。

公元前三五三年，魏國攻打趙國，趙國首都邯鄲（今河北省邯鄲縣）危急，趙向齊國求救。齊王用田忌為將，孫臏為軍師去救趙。田忌想引兵直趨邯鄲。孫臏說，如今魏國攻打趙國，輕兵銳卒必然全部出動，國內只留下老弱的人，並且已因戰爭而疲困。你不如帶兵猛撲大梁（魏的國都，今河南省開封市），佔據魏國的交通要道，襲擊它的空虛地方，魏軍必然回師自救。這樣不但可以解了趙國的圍，並且還能將魏軍打敗。田忌聽從了孫臏的話。魏軍果然拋棄邯鄲撤回，在桂陵（山東省菏澤東北）同齊軍相遇，就被齊軍殺得大敗。

「圍魏救趙」的戰略方針的運用，在解放戰爭時期最著名的是「千里躍進，逐鹿中原」那一次。

一九四七年初，蔣介石在全面進攻解放區的計劃破產之後，改為集中兵力於解放區的東西兩翼，即山東解放區和陝甘寧解放區，實行所謂重點進攻。進攻山東的蔣軍達四十餘萬，進攻陝甘寧的蔣軍也達二十餘萬。蔣介石妄圖在這兩個解放區消滅解放軍主力，將戰爭繼續引向解放區，以達到徹底破壞解放區的狂妄目的。為了粉碎敵人的罪惡企圖，解放軍執行了毛主席的正確的戰略方針。首由劉鄧大軍於六月三十日在魯西南強渡黃河，在鄆城、定陶、巨野、金鄉之間，連續殲敵九個半旅，五萬六千餘人，跟着，又從金鄉、魚臺一線向南千里躍進，直指長江以北的大別山區，又連續殲滅大量敵人。與此同時，華東的陳粟大軍也越隴海路向魯西南進攻，直抵淮河流域；而陳謝大軍又在晉南強渡黃河，突入豫西，依托伏牛山作戰。三路大軍互為犄角，在江淮河漢廣大地區縱橫馳騁。這樣，就把戰爭引向國民黨統治區，陷蔣介石於手忙腳亂之境；把蔣介石在南線作戰全部兵力一百六十多個旅中的九十個旅弄得暈頭轉向，疲於奔命。這就是毛主席在「抗日游擊戰爭的戰略問題」中所說的：「即以一部留在根據地內圍困該敵，而用主力進攻敵所從來之一帶地方，在那裏大肆活動，引致久踞之敵撤出去打我主力」這就是「圍魏救趙」的辦法。」

關於這一次偉大的戰略躍進，解放軍文藝出版社出版有「千里躍進鏖戰中原」一書，可以參閱。

小幽默

多運動也

甲乙二人，同遊動物公園。

甲問：「象為何這麼龐大的驅體？」

乙答：「試想，牠從老遠的非洲到這裏來，多運動也。」

聰明筆伯

甲：「今天是什麼日子？」

乙：「不知道。你手上不是有報紙嗎？何不看一看？」

甲：「沒有用了，那是昨天的。」

侵越美軍大打擺子

林譯

離鄉別井　水土不服

美國大兵被派到遠離家鄉的南越叢林作戰，因為水土不服，大「打擺子」（瘧疾）。為此，美軍當局不得不到處搜羅醫治瘧疾的藥品。據說其中的一種特效藥奎寧，又名金雞納，已因此漲價八倍，連本港的醫療工作也受到影響。

究竟美國大兵「打擺子」打到什麼程度？不久以前，美國記者維拉·格拉斯（Vera Glass）寫過一篇文章，回答了這個問題。他把「打擺子」稱做美國大兵在南越遇到的「大『災』」。下面是文章的大致內容。

美軍在港　搜購奎寧

美國大兵　瘧疾流行

美國陸軍目前正在到處搜羅新的藥品，來對付使大量美國作戰人員臥病不起的瘧疾。據說，在南越的美國大兵，由於染上瘧疾而不能作戰的，比由於中了當地人民武裝力量的子彈而不能作戰的還要多。

陸軍軍醫總署署長希頓最近在南越視察後回到華盛頓。據希頓對記者說，那是一種名叫「法西帕拉姆」（Falciparum）的病毒型瘧疾。在一九六五年十月到十二月的三個月裏，就叫二千名美國大兵臥病不起，其中十二人已經死亡。在一九六六年的頭兩個月裏，又有三百二十名美國大兵染上這一類型的瘧疾，其中一人死亡。（編按：按照美國軍方的老規矩，總是大報小死、傷、失蹤和患病的數字。）

手忙腳亂　研究病情

為此，美國陸軍當局已經撥出好幾百萬美元，對「法西帕拉姆」瘧疾進行研究。美國和外國五十二個製藥商人，已經應美國陸軍之托，對這類瘧疾的各個發病過程進行研究。現在他們提出的五種療法，正在南越進行試驗。

如不速治　數日喪生

「法西帕拉姆」瘧疾，據說屬於「亞洲型」瘧疾，對一般的療法具有極強的抗拒性。美國陸軍最佳的臨床瘧疾學家和治瘧專家，已經被派到南越去，觀察那裏的瘧疾情況。目前，在南越設有一個瘧疾控制機構，由一名高級軍官主持。

在南越美國大兵中發現的「法西帕拉姆」瘧疾，已經達到了時疫的程度。這種瘧疾是由瘧蚊傳染給美國大兵的。軍醫總署副署長希頓說，大約有一半的患者，都不適宜於進行一般的療法。陸軍把每一個病號都當作緊急病例處理，原因是如果不及時進行醫治，患者可能在數天內死亡。

希頓還報告說，如果美國大兵住在營房內，染上「法西帕拉姆」瘧疾的危險還不太大。但是，假如他們要深入叢林去同當地人民武裝力量作戰，染上瘧疾的可能性就大。

目前，美國陸軍除了向南越美國大兵輸送大批治瘧藥品外，還擔心「法西帕拉姆」瘧疾可能由服役期滿回國的美國大兵，帶回美國。軍醫總署長希頓已公開承認，他不能排除這種可能性。他說，為此，軍醫總署正在採取預防措施。

聞病色變　戰戰兢兢

希頓說，軍醫總署已經要求美國西海岸的衞生當局，在某些服役期滿的美國大兵返國時，特別注意他們的健康。[illegible]每個由南越回國的美國人，都要服食奎寧丸一顆，作為一種預防劑，服食期間為六個星期。

美兵在越　一死四病

美國陸軍軍醫總署署長同時透露，美國大兵在南越打仗時的傷亡數字，遠遠沒有患病的那麼多。大約是一與四之比，即每傷亡一人，就有四人患病。除了普通流行的瘧疾外，在美國大兵中患得最多的疾病，還有腸胃病、皮膚病和肝炎。

大公園

四大流派與四字真言

梁懿如

廿六屆世界乒賽的結果，可說是「四字真言」打垮了四大流派。

「四字真言」者，即「快、準、狠、變」是也。這是中國乒乓戰術的四個要訣。速度第一，抽擊準確，以攻為主，戰術多變。大致可以作為這「四字訣」的詮解。

四大流派的代表人物輸敗的經過，說來也很有趣。

別爾切克是歐洲冠軍，廿五屆世乒之後，參加各種國際比賽，成績極佳，被列為世界第二號種子選手。（第一號依照慣例是上屆冠軍容國團。第三號是日本的老世界冠軍荻村。但賽前一般歐洲評論，多看好別爾切克。）

別爾切克因為是第二號種子，第一輪輪空，不用出賽。第二輪對中國選手譚卓林，就是廣州的一個高中學生，第一次參加世界比賽，名不見經傳，誰都以為別爾切克可以輕易闖過的了。那知譚卓林一上來便發狠攻，竟以秋風掃落葉之勢，三比一打敗了這位歐洲第一、世界第二的一派宗師。別爾切克一出場便給淘汰了。這是廿六屆的第一個大「冷門」。當日爆的第二個大「冷門」是張燮林（也是第一次參加世界比賽）淘汰第四號種子選手星野（當時的日本冠軍）。外國記者們為這兩個大冷門搶去發電報，有位外國同業對我說：「你們中國隊埋下了地雷！」

西多是匈牙利老將，久享盛名（曾獲第十屆世界冠軍），也是歐洲一大流派的代表人物。他在團體賽中先後被容國團與徐寅生擊敗，單人賽則被日本選手三木淘汰。他給容國團的一幕，最有趣的是他苦戰中國小將蘇國熙的一幕。

蘇國熙當時只有十五歲，身裁瘦小，西多是三十九歲二百多磅的大胖子，這已經是有趣了。兩人爭持極烈，積分上落不定，打足五盤才分勝負。鬥戰中西多還跌了一跤，蘇國熙過去將他拉起來。五局結果，西多三比二倖勝，已累得滿頭大汗，頻頻說道：「後生可畏之畏」。

日本流派的代表人物荻村在團體賽中首次給徐寅生擊敗，敗得更慘。徐用多變的戰術，一會兒吊角，一會兒快速推擋，荻村大約是初次碰上這種新式打法，很不適應，竟以廿一比六、廿一比七的極大距離敗給徐寅生。

還有一個流派的代表人物就是第一次參加世界比賽的王家聲淘汰的。當時王也是籍籍無名的人物。他用快與狠三比一打敗了斯塔溫克。但因「冷門」太多，這一個「冷門」已經不如前面三個之受注意了。

廿六屆之後，「中國的速度」，「中國式打法」引起了世界的驚奇與讚嘆。時至今日，「四字真言」是運用得越來越純熟了。

上屆（廿八屆）有段小花絮，說有個法國記者評論中國的速度說：「他們不是打球，簡直是魔術！」

上屆世界冠軍莊則棟，[illegible]「四字真言」運用的成功。高橋浩對他們的強攻戰術也有研究，曾三次打敗他。到了這一屆決戰時，莊拿出一套雖然不是他最擅長的打法，但卻是高橋浩想不到而沒有準備的打法，終於把他打敗了。

中國乒乓球隊除了不怕硬碰外國強手，在「四字真言」之外，還強調「走自己的路」，這個留待以後再說吧。（下）

火車在劇變中

裕坤

火車是最大型的交通運輸工具，它載得多，跑得快，成本低，而且幾乎不受氣候條件的影響，一年四季都可不分晝夜地進行運輸工作。正因為這樣，自從一八二五年火車出現後，短短一百多年時間內，已經成為許多國家負擔大部分運輸任務的工具。那麼，在未來交通工具的行列中，火車還會有什麼發展呢？

沒有「火」的火車

現在，普通的火車是把煤投入火箱裏燃燒，將鍋爐裏的水變成高壓高溫的蒸汽，讓蒸汽作為動力推動車輪前進的。這種蒸汽機車造價便宜，但卻存在着一些不可克服的缺點：耗煤多、效率低，而所燒的煤，一般只有百分之七左右的熱量能轉變成推動火車的動力，其餘百分之九十三都白白浪費了。同時，因為機車經常需要上水，鐵路沿線就得設置許多上水站，在沙漠或水質不良地區便很麻煩。為了避免這些麻煩，可以用不必生火的內燃機車和電力機車來代替蒸汽機車。

內燃機火車是把燃料送入汽缸中燃燒，以燃燒產生的氣體推動活塞，帶動車輪前進的。這種火車的熱效率比蒸汽機車要高得多。它帶動的列車，速度比普通蒸汽機車快三倍以上。不過，它所燒的油，卻比煤貴得多，機車造價也比蒸汽機車貴一倍。

電力機車又如何？電力機車類似電車，是利用發電廠輸出來的電力，經過整流後，由電線網傳到機車上，推動機車前進的。這種火車力量大，拉得多，跑得快，一台可以頂幾台蒸汽火車。但它要束縛在電線上，不能隨便調動，而且鐵路沿線要設置一套供電系統，因此，基本投資也比較大。

最好的辦法是利用原子能作火車的動力，將來找到了輕質有效的防護材料之後，原子能火車就不是幻想了。

「空中火車」

火車是個龐然大物，在地面上行駛，要佔用許多地方，而且，當它經過時，許多人都要停下來，讓開，排成「長龍」，「交通擠塞」現象也就造成了。為了解決這個問題，許多地方都修建了地下鐵道，但是修建地下鐵道的工程太大了，投資也太多了。懸空的空中鐵道是一個好辦法。

高架鐵路早就出現了，但都是雙軌的。將來要改成單軌，並往往用鋼筋混凝土做成。在這種架空單軌鐵道上行駛的，有「吊」着的和「騎」着的兩大類。

「吊」着的火車，車身是懸掛在軌道下面的，車輪裝在車身的頂上，其中有主動輪，用來支持火車前進；另外還有一些引導輪，用來保持車身的平穩。「騎」在軌道上的火車，車身的下有一條長槽，每節車廂有六個輪子，其中兩個直立在軌道上，這樣就能夠負擔整個車廂的重量，並拉着火車往前跑；另外四個夾住鋼軌兩邊，這是導輪，防止車廂搖擺，車輪上裝橡膠輪胎，沒有一點噪音。最近又有人設計了一種新穎的「空中火車」，它同時具有在空架單軌上行駛的能力和在地面上行駛的設備，平時可以像普通車輛一樣在地面上跑，經過市區時便到空中軌道上去行駛。

「空中火車」比地面火車跑得快，時速在一百公里左右。空中鐵軌的建設費用不大，建設工程簡單，選線也比較容易。因此，它是一種很有發展前途的城市交通工具。

「飄」行的火車

船可以離開水面飄行，汽車也可以去掉輪子貼近地面飄行，那麼，火車是不是也可以這樣做呢？試驗證明不僅可以，而且更好。因為軌道上比較平整清潔，容易形成氣墊。不過由於火車比汽車大，要使它行駛時車身平穩，必須在每節車廂上裝上許多飄輪，並在火車的兩側裝上類似翅膀的金屬翼片。這種無軌火車的速度很高，據估算可達到每小時五百公里以上。

懸吊在空中鐵軌上的火車

沒有車輪的氣墊火車

記蒐集名卡之趣

下士

我喜歡蒐集人家的名卡，[illegible]

[illegible]所謂名卡還有一些是楷寫的，其中有一張已有二十年的歷史了，如今翻閱起來，竟然不知道那名卡持有者是「葉大陳」還是「陳大葉」，這瞬發了「老之將至」的感嘆。[illegible]

「白狼」討袁

丁寧

在袁世凱竊國的四年多時間內，以武力對袁進行討伐的，先有一九一三年的討袁之役（即癸丑二次革命），後有一九一五年冬開始的護國之役。但發動最早，和袁周旋時間最久，動搖袁的統治基礎最廣的，還是「白狼」起義。

「白狼」於一九一三年春樹起討袁的旗幟，到一九一四年秋才以失敗告終，歷時近兩年，和袁軍戰鬥的地區，蔓延到河南、湖北、安徽、陝西、甘肅、四川、山東等幾個省，袁世凱換了幾個「統帥」，動員了十幾萬軍隊，還出動了他僅有的幾架飛機助戰，才把「白狼」的力量壓平下去。在這近兩年的時間裏，這個自以為不可一世的竊國大盜，寢夜坐臥不安，那時的北洋政府統治集團，頗有「談狼色變」之感。

舊中國的統治者，頗有一點阿Q精神，往往把對方的名字上加上一個犬旁，以表示貶低他們的偶像。在國民黨統治時代，比如紅軍的一位農民起義的首領張貞，被官報改為「張狼」，仿佛這樣一改，人民就會把他們當作洪水猛獸了。「白狼」也是如此。他原來姓白名朗，字永丞。袁世凱硬把他改稱「白狼」，以為這樣一改，就可以引起人們對這些起義軍的仇視，殊不知效果恰恰相反，河南、陝西一帶的地方軍警，聽到「白狼」來了，自己就先狼狽逃竄起來。

白永丞是河南寶豐縣人，清末曾在吳祿貞的第六鎮擔任過排長。辛亥起義後，吳在北方謀響應革命，被袁世凱派人暗殺於石家莊。當時，追隨吳參加革命活動的部下星散，白回到河南家鄉，暫時隱蔽起來。

袁世凱掌握了北方政權後，一步步準備實現他的帝制陰謀，河南是他的「龍興」之地，特地派他的表弟張鎮芳去當督軍，並派他的警衞軍唐天喜一旅駐紮豫南項城一帶，以保護他的故鄉。張、唐等到豫後，到處派捐派兵，搞得天怒人怨。一九一三年三月，白永丞在豫鄂交界的南陽、隨縣、棗陽一帶，號召饑民及官軍潰散出來的游勇幾千人，建立了公民討賊軍，自任總司令，向駐在豫南的袁軍發動進攻。他們的口號是：「討伐袁賊，解救百姓，不打窮兄（指袁軍的士兵），專打貪官。」他們先從豫西南打到豫東南的豫鄂邊境，把唐天喜旅打得落花流水，然後又回師向豫中進攻，威脅洛陽，進攻開封。袁世凱在北京急得雙腳直跳，連忙免去張鎮芳的職務，派他的第一員上將段祺瑞去當河南都督，並派陸建章、陳樹藩、張敬堯等部十萬大軍從陝豫兩省四面夾攻。但討賊軍的聲勢已盛，因為他們打仗勇敢，行動靈活，而又深得民心，當時河南一帶，到處流傳着這樣的民謠：「老白狼，白狼老，劫富濟貧打天道，人人都說白狼好，白狼來了活得了！」所以大軍所至，貧苦人民紛紛加入隊伍，打擊官府。討賊軍從豫西，衝破了官軍的包圍，轉進湖北；接着又西入陝西，並擬直取西安，討賊軍文明入漢中，威脅四川；接着又向西運動，進入甘肅境內，在人民的熱情支持和掩護下，這支義軍在[illegible]

沒有戴帽的老者，就是為「白狼」所討的袁世凱

古與今

鄧世昌之言

林琅

鄧世昌在國難當頭的時候，充分表現了一個硬骨頭的中國人的氣節。他是一位愛國的英雄，早在讀書時，他就認為「讀書當求有用之學」，他讀「有用之學」，目的是希望以身許國。他曾說：「若於國家有利，個人的生命有什麼可惜？何況我們軍人，常常出入於狂風巨浪之中，不怕艱險，是份所當然的。」所以當日本侵略者死賴在朝鮮，不肯撤走的時候，世昌就表示：「海疆多事，是我們英雄用武的時候了；今與眾士兵約，我們誓力殺敵。萬一不測，我與國同死，誓不偷生。」

世昌有了這種愛國熱情、抱負，所以他在反侵略戰爭中，就表現了視死如歸、與全艦官兵同存亡、「誓不偷生」的氣節。

方先覺投降真相

漫閱堂雜記

江上渭

薛岳為甚麼不肯去湘西，而主張據守湘南呢？他向蔣介石提出的理由是：退守湘南，一方面可以阻止敵人打通湘粵線，一方面可以控制湘、粵、桂邊區──亦即五嶺山脈這片廣大而險要的地區，免被共產黨「竊據」。除此之外，其實薛岳還有他自己的打算，這就是他認為廣東才是他的老巢，與其把自己的力量向西移，不如向南移更能留個後路。

蔣介石雖然終於同意了薛岳的主張，但為了防止薛岳和余漢謀通成一氣，另謀局面，又把原歸薛岳指揮的第二十軍、二十六軍等部隊調往湘桂路，由他自己直接指揮；只餘薛岳指揮七十二軍、七十八軍、七十九軍、三十七軍、暫二軍及第四軍殘部，逐步向湘南撤退。

當時，正當湯恩伯在中原大敗之後，輿論指責甚多，如果湘桂戰場再來一次中原式的潰退，蔣介石無論對內對外，都將無法交代；所以他雖然已經準備大撤，但為了欺騙人民，遮人耳目，仍不能不作出一些姿態來，而且湘中的長沙剛剛丟了不久，更不便以山倒之勢，一瀉千里，否則軍心更難維繫。況乎衡陽又是一個戰略重地，為了略為延滯敵人的進展，俾便於把部隊抽出來，也不能放得太快。有此種種原因，他雖然實際上並不準備堅守衡陽，卻遙遙喊出「死守衡陽」的口號來。

於是，第十軍就被放到衡陽這個點上去，作為守城的主力部隊了。

第十軍在常德會戰時，損失頗大，此時實在創傷未復，它所轄的第三師、預十師及一九〇師（該師在衡山整編時，改為調訓師，只有兵力約一團），加上軍直屬部隊，約有兵力一萬五千人。此外，還有一個暫五十四師在「常德會戰」後，調往湘潭，擔任湘潭、易俗河等地的警戒任務，至五月初分調湘潭、寧鄉一帶，約有二千三百人，最後參加守城的只有一千三百人，是故當時守衡陽的兵力，共有一萬七千人上下。衡陽城週遭不很大，而兵力部署如此有限，亦足見蔣介石的所謂「死守」，是並沒有真正的決心的。

方先覺此人，在常德會戰後，到重慶受到了撤職的處分，新任軍長尚未到職，因此又就把他留下來「戴罪立功」。

湖南淪陷時，[illegible]的守將，當時，方先覺曾對他的高級將領說：「我已和委員長約好了，只須發出『城危急』的電報，即有援軍前來解圍。」可是，事實上並不如此。（五）

翡翠樓中虬髯客

余心樂

[illegible]

太監的故事

[illegible]

清代的太監在表面上是不敢作亂的，但只能說不像明代那樣的猖獗，事實上出去搜刮財富、作威作福的事例還是不斷出現。同治年中，安德海打着太后的旗號，到江南、廣東等地去撈一筆，由運河南下，帶着親信、姬妾等乘坐大船，沿途作威作福，需索地方供應。[illegible]（上）

英航美線票價已經宣告減低

惠刊廣告　請撥電話　七二六九八〇

羣·丑·圖

——「甲午風雲」中的投降派和外國公使

丁茵

在「甲午風雲」中，有一羣醜態百出的人物，他們就是滿清政府內部的投降派和各國駐華公使。

投降派之中，首要推李鴻章。這個禍國殃民的北洋大臣，在日本加緊向中國侵略，日艦不斷向北洋艦隊挑釁，老百姓紛紛主戰之時，他仍然請各國駐華公使出面調停，想以忍讓求和，解決中日爭端。後來，清廷被迫對日宣戰，他也沒有放棄他的投降路線，仍然命令海軍「避戰保船」。由於他執行這一投降路線，所以當鄧世昌為民請戰時，他就把他革職了。

投降派之中的第二個代表，是北洋艦隊「濟遠」號管帶方伯謙。他貪生怕死，日艦「吉野」向「濟遠」開砲，他即升起白旗投降，並躲進船艙裏不敢出來。艦中有一砲手王國成，不甘民族尊嚴受到屈辱，將白旗扯了下來，向日艦開砲，並將之擊退。方伯謙不以自己的投降為可恥，反而將建立了功勞的王國成辭退，而且他還到北洋提督府去冒功領賞。當他的冒功領賞行為被鄧世昌帶着王國成到來當眾揭穿之後，他還說人家妒忌他。

投降派之中的第三個人物，是北洋艦隊總兵劉步蟾。當北洋艦隊與日艦遭遇時，北洋水師提督丁汝昌要他打旗號下令艦隊擺列兩翼陣勢迎戰，他卻有意打錯旗號，下令艦隊擺成一字橫陣應戰，以致北洋艦隊出師失利，旗艦被擊沉，丁汝昌中彈受傷，他則臨陣脫逃。

同時，劉步蟾、方伯謙一起朋比為奸，處心積慮中傷和加害主戰最力的鄧世昌。他們知道鄧世昌在老百姓中間有威信，為老百姓所愛戴，他們就在老百姓中間散布謠言，說鄧世昌背棄了他們。不過，他們的伎倆並沒有得逞。

投降派之外的外國使節，包括了英國公使、美國公使、德國公使等，還有日本特務羅皮爾。

英、美、德等國公使在李鴻章宴請的席上，表面上是調解中日爭端，實際上是為他們的在華利益爭奪。而在爭奪中，他們偏袒了日本，污衊中國北洋艦隊先向日艦開砲，與羅皮爾一鼻孔出氣。

這個羅皮爾，還是美國使館的職員，他後來竟化裝成中國平民的樣子，僱艇出海，企圖將取得的情報通知日本海軍。不過，他還未到達日艦之前，便被中國漁民捕獲了。於是，他的醜臉便暴露出來。可是，美國公使還為他的罪行辯護，代他說話呢！這樣的公使，是不是真的負責調解中日爭端，也就不難明白了。

這些投降人物，這些外國使節，這些敵國特務，在影片中羣魔亂舞，醜態百出，使人看得既可笑，又可恨。

羣丑圖　△「甲午風雲」中，李鴻章想通過帝國主義使者，調停中日的事端，屈辱投降。

四位電影劇作人同獲作家協會獎

荷里活全美作家協會最近發表了他們評定的一九六五年度最佳電影劇作獎的得主如下：一、最佳故事片劇作獎：大衛·弗里和金與滕頓·法因（代表作「典當商」）。二、最佳音樂片劇作獎：喧尼斯·李曼（代表作「仙樂飄飄處處聞」）。三、最佳喜劇劇作獎：赫布·嘉納（代表作「千個小丑」）。（潤元）

不堪一「激」闖龍潭

——談「黑玫瑰與黑玫瑰」

陸沙鷗

從粵語片的角度來看，「黑玫瑰與黑玫瑰」的佈景是肯花本錢的。匪徒巢穴的佈置，就跟第一流的酒店不相上下，那些落地鋼窗，室內盆栽，乳膠桃化，最新式的燈飾……是那樣的豪華和瑰麗。另外陳寶珠和南紅的服裝，一襲襲在更換，更加上了機關佈景等，都是吸引觀眾的花招。用彩色來拍攝，就更加強了這些花招的效果了。

戲劇情節是緊接黑白片「黑玫瑰」發展的，導演楚原，也在片頭「現身」說明本片正是「黑玫瑰」的續集。如果就戲而論，上集的故事要比續集結實一些。謝賢這位珠寶公司的偵探也曾經指出，陳寶珠和南紅這種劫富濟貧的行為雖是好事，但個人的力量始終是單薄不可恃的。可是本片仍然強調陳寶珠和南紅兩人的個人的力量，劇情也由劫富濟貧轉為向黑社會匪徒的苦鬥。在本片中，她們兩人智擒了匪首金剛羅的心腹，又深入滿佈機關的「虎穴」，甚至一口氣便打敗了幾十個手持武器的亡命之徒。甚至連金剛羅這樣頂兒尖兒的人物，也受夠了她姊妹倆的戲弄和擺佈，成了她們的手下敗將。像她們這樣的人物，就更缺乏現實性，神化的味道相反是更突出了。

謝賢在本片中一人分飾兩角，一個是真正的珠寶公司偵探，另一個却是經過整容手術後冒充偵探的匪徒，真偵探給匪徒綁架了，假偵探便乘機在真偵探任職的珠寶公司盜竊珠寶，然後又移花接木誣賴是黑玫瑰姊妹做的手腳。因此南紅、寶珠力闖龍潭虎穴，完全是不堪一「激」而起的。

影片中還有那些什麼無線電遙控的小型炸彈，電子學教授獨創的避雷梯，以及陳寶珠在摩天大廈的高來高往，這如履平地的絕技，這些不知是否受了最近西方武打片的影響而設計的？

羅艷卿可能反串

班政家正動腦筋

海棠

粵劇團花旦羅艷卿，自去年底由日本回港，把婚嫁事務料理好了之後，即開始重登舞台。她這次復出，頗受到觀眾歡迎。在春節期間，她和麥少棠組「常星劇團」，演出賀歲班於港九兩地，賣座均有「滿堂紅」。俟演完賀歲班小休以後，在本月中旬，羅艷卿又將和蘇少棠、黃鶴聲組「艷皇劇團」，演出天后誕神功戲於新界屯門。而班政家何少保重組的「大龍鳳」，也已「落實」羅艷卿為正印花旦，拍文武生麥炳榮。「大龍鳳」已定本月下旬在九龍東樂戲院演出兩台，跟着過香港太平戲院演出兩台。本月中旬開始，羅艷卿又將在舞台上忙於演出了。

前數天在戲人茶市裏，聽到了一個有關羅艷卿未來動態的新消息，據說某頗有名氣的粵劇班政家，最近動了一個新腦筋，打算在羅艷卿演完「大龍鳳」後，即拉攏她加入一個新班。但羅艷卿加入的這個新班，演的並不是花旦戲，而是反串文武生。

羅艷卿在舞台上雖未演過文武生，但在電影裏曾不止一次反串男角，扮相頗英俊。據筆者所知，羅艷卿唱平喉（男喉）的底子也很好，正是反串文武生的理想人選。自任劍輝不再登台演戲後，在香港粵劇圈中，能反串文武生的花旦就只有鄭碧雲與李鳳聲，如果羅艷卿反串登台，無疑又是一種很新的刺激。

為了探訪多一點關於羅艷卿是否會反串登台的消息，筆者特到九龍太子道去訪羅艷卿，並且開門見山問她是否已接受一位班政家的邀請，將於五月份在港九反串文武生登台演出。

「關於某新班邀請我反串文武生的事，有位班政家曾和我談過，但因條件尚未談得攏，故到時我是否會加入演出，似乎尚言之過早。」羅艷卿回答說。

「受聘與否雖尚未確定，那麼，羅小姐對反串演文武生會不會感到興趣？」我問。

「反串演文武生我是有興趣的，問題只是恐怕演得不好罷了。」

「這也就是說，如果合作條件方面雙方談得合攏以後，羅小姐便會接受某班政家的邀請，將於五月份反串文武生登台演出了？」

羅艷卿點了點頭，給筆者證實了這一消息。

發揮了室樂的特點

——聽曼海姆室樂團的三重奏

雙木禪

來自西德的曼海姆三重奏，包括了一把小提琴，一把大提琴和一架鋼琴組成，六日晚上，在大會堂舉辦了一場音樂會。在這場音樂會中，表現出了他們的特點。這三位各有特色的演奏者，都能夠留給人一個頗好的印象。小提琴手Dieter Vorholz演奏得文質彬彬，但有時也顯得有點緊張；大提琴手Reinhold T. Buhl，是三個人中的最年輕的一位。他的頭髮留成像貝多芬石膏像的髮形，在演奏時，則很有表情；鋼琴手Gunter Ludwig的年齡最長，當演奏時，他好像把整個人都沉醉在音樂之中似的。

他們三人的合作，成績不錯。大提琴在慢奏的旋律中，音色很美而吸引力，可是雙弦頓音時，似乎過份用力。小提琴的音量很弱，因而在一些片斷中，常常迷失了影蹤。鋼琴部份，技巧熟練而帶有感情，可惜鋼琴本身的音色過硬，影響了整體的表現。

這場音樂會是一場頗為成功的音樂會，不單是演奏技術熟練而精湛，而且還能將室樂這種形式的特點發揮出來。

似曾相識張揚婦

韋娓

自從張揚的婚姻出了變故後，我只在「國泰」那部「聊齋」——「樓英開親」時見過他一面，如今人家的戲都已拍完，這之間有多久也就可想而知了。

在這一段時間中，聽說他已找到了個女朋友，而且是個適合作為理想太太的對象，跟着就傳出了張揚告假旅行日本。去時是兩個人，回來是一雙。雖說他們並沒有宣佈正式結婚，但朋友們都知道是那麼一檔子事兒了。

由總統酒店遷入翡翔道新居後的張揚，還沒有把他的新太太介紹過給朋友們，當然像雷震、吳家驤……那些「死黨」就例外了。除此外，不但「圈外人」沒見過，就連劉恩甲也從未見過他那大兄弟的媳婦是什麼模樣。

張揚管劉恩甲叫二哥，劉恩甲就管他叫「大兄弟」，他的太太，當然就被劉恩甲喚作大兄弟媳婦了。

說來也真巧，幾次打電話到「國泰」找張揚都不到，前天却在路上見到了，而且還見到坐在他車中的新太太。車在紅燈前停下雖然不太久，但却給我足夠的機會打量這位張太太，一見之下，不但叫我覺得眼熟，還有似曾相識之感，大概不離電影圈吧。

回到家裏，翻開一本三年前的舊畫報，果然證實了我的記憶力沒有衰退，「似曾相識」之感並非毫無根據，我曾經訪問過她哩！不過當年的她，還是個小姑娘，而且以「新人」姿態出現在「鳳凰」公司。那一次去到「鳳凰」串門，正巧她跟李若水和如今已離開了「鳳凰」的張錚正在上國文課，所以就順便找她聊了一陣。

原來張揚這位新太太跟鄭佩佩同名而異姓，她姓沈，也名佩佩。大約離開了「鳳凰」後，才改名沈瑩的。要不是我曾見過，還不知道她曾是圈中人的。不委電影圈中人的張揚，仍會娶了一位曾是圈中人的沈小姐呢。

張揚這次的婚姻很「保密」，因此迄今他們夫婦倆的照片，一直沒有在報章上登過。但這位張太太，却在銀幕上露過臉，那就是她曾在任穆之導演的「國歌」中，作試鏡式的在該片串演的女學生。如今作了歸家娘，大概要安心作張揚的太太，不再對上銀幕有興趣了。

雙雄相遇四戰成和

全國棋賽對局選

胡榮華（先和）蔡福如

居榮鑫評註

棋賽第十輪，胡榮華和蔡福如相遇。自一九六○年……[illegible]

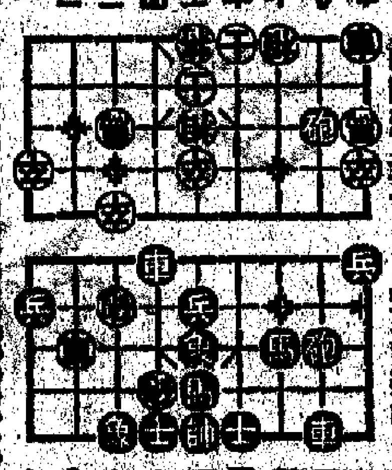
象三進五、卒三進一、馬二進三、馬三進二、馬二退三②、卒三進一、車八進四、車四平六、車六平三、車三平六④、車二進一、馬三進四、士六進五、砲二平一、車二退四、士五退六、車二退一⑧、車六進一、車二平三、車三進五、車三退六⑨、砲一平五、卒五平六

砲二平三、馬二進三、兵三進一、砲六進三、車九平八、兵七進一、車一平二、士四進五、車二進七、車二進一、車九進一、車六進一、前車退二、砲三進二⑦、砲三平一、車七退二、馬三進四、車七平四、馬七進五、車四平八、車八平七、兵三進一、兵三平四

馬八進七、車九平八、卒一進一、砲八平二、車一平二、砲八平二、車八進四、砲二進三、馬七退五、後砲退一⑤、車二進五、馬五進三、砲二進一、砲一退二、馬四進二、馬三進四、馬四進六、士四進五、卒五進一、馬二進四、象五退三、卒五進一、卒六平七⑪、卒七進一、卒一進一、卒一平二、卒二平三

砲三進四①、馬八進九、砲八平六、相三進五、砲六退一、車八平九、砲六平四、兵七進一、砲四進四、砲四平八⑥、車九平六、車二平六、前車平七、車六進二、砲一進一、馬九進七、車六平四、車四進二、馬五進三、車八進三、馬三進一、馬一退二⑩、馬二進三、兵一進一、兵一進一、兵一平二、砲一退五（和局）

居榮鑫評註：①平砲以後即進砲打卒，是針對「飛象局」的新穎陣法，說明雙方事前都已作充分準備。②遇馬捉砲，不及改走士四進五固防，比較好些。③送兵邀兌車，可以避免車倒，亦可展開反擊。④捉砲貪大心粗，下一步黑方如車二平三，則象七進九，車三平二，砲三平七打馬解殺！黑方跌進圈套，胡方得子。⑤兌砲是解圍好着，否則黑方有車二平三的攻擊手段。⑥如改走車二平三，則象七進九，車三平二，前砲平七，黑方將要失子。⑦進砲企圖橫砲平向邊線，是第二次掀起對攻高潮的前奏！⑧這一段着法十分精警有力，表演了極高的棋藝水平！⑨退車正着。如果貪勝而改走象五退三，黑方士五進六阻馬後，胡不但車、馬、砲三子呆滯，而且很難應付黑方的馬三進二攻象手段。⑩如改走兵五進一，則象三進五，中兵仍然不保，而且處境反較被動。⑪退馬打卒，逼胡方砲五退一兌砲，立即形成和局。



鏡框裏的支票

如何

口氣，這句話的迴響，張景西轉到多，因此他又嘆了口氣，將手抓住門鈕，有點懵懂。下意識的一回頭，望望桌上，那張支票還在那兒，便慘然叫道：「你不要這份紀念品了嗎？」

「我覺得它留在你手上更有意思。」他柔聲說。「因為你和它都是我的紀念品。沒有你，我在十年前已經死掉。」

「原來你自己也知道。」

「不要挖苦我吧。自從改了名字，我一直希望自己是另一個人。那天晚上見到你，還以為你已經成為闊太太了。像你這麼漂亮，不管怎樣出身，總佔點便宜，所以不敢打招呼。當然囉，在那個場合，我們彼此都不大方便。」

她默不做聲。

「你是這麼不能原諒人！」

「我很憎男人——個個都是[illegible]的。」

張景西笑了。他走前幾步，和她靠的很近。「你還是老淚頭。」他的呼吸變得深沉起來。「我喜歡老淚頭的女人。你這身黑色的短衫褲，叫人想起從前在你家裏喝雞湯的日子。」

蔣梅的眼睛望着地板。「五百塊錢喝一碗雞湯，現在玩女人的，一定得伸舌頭了。因為他們只知道開房間的價值。」

「香蕉酸！」他用兩個指頭抬起她的下巴。

「湯圓！」

在互相凝視中叫着十年前彼此的綽號時，他們都自覺年青了一點。蔣梅那雙才哭過的眼睛裏，煥發着光。

「如今，我再也不是『女人湯圓』了。」他笑道。

「我也不會看蘿蔔了。」

然而，他還是將她摟了過來。像任何中年人一樣，那是一個又軟又熱的身體。但他要摟住的是一個又軟又熱的回憶。

在親近的興奮中，雖然她還弄不清這是怎麼一回事，可是她覺得他分明要重新做十年前的「湯圓」。這一舉的變化，真出乎她的意料。於是不禁起了一股奇特的情感，叫她百依百順了。

這一次聚首，使兩個生活環境不同的中年人，倒反得着不同的安慰。

張景西逗留了整整三小時才離開。在門邊，蔣梅還是用那種被稱為老淚頭的溫柔，依依不捨的從門縫探臉出去，讓他吻了一吻。

最重要的一點是，他沒有帶走那張支票，而她也沒有提出過任何要求。（九）

九叔請病假

懵人新記　學中人

今日很忙，因為九叔請病假，代佢送貨。九叔今朝有電話給六哥，請六哥代向事頭請假一天。六哥話陶仔很陰毒，對九叔有個陰謀，不是食得落玩下者。我愕然曰：「陶仔口花花就會，廿零歲後生仔有什麼陰謀咁惡毒也？」六哥苦笑曰：「你有所不知矣，可笑我同你咁蠢，過咗四十幾歲，居然被一個廿零歲後生仔利用。你估陶仔前晚噴DDT，昨日一定要九叔分食，係食玩者耶？非也非也，但有個陰謀，係想監生激死九叔也，至低限度想激到九叔離開興興為止，於是就拔除眼中之釘矣。」我不大相信陶仔咁毒，問六哥何所見而云然？六哥曰：「當然有根有據，昨晚你走左有耐，九叔亦瞓住走，陶仔就對我講，係佢顧口話想激死九叔者。」我失笑曰：「如果係陰謀，點會隨便對你講？你知陶仔把口，瞞得出就瞞。」六哥曰：「就係因為瞞得出就瞞，所以不覺將陰謀洩露出來。我重對陶仔話，九叔小器，無謂激佢，既然佢唔喜歡分食，我哋自己小心的就用左也。」陶仔話：「呼！屌條老柴唔死有用，幾十歲都抵死啦咁講。」可見此人心地不好，而我哋無形中被佢利用。

陶仔究竟是否有此心，以後至知。無論如何，已經激病九叔矣；或者未必激病，而是九叔腰部受傷影響。今日代佢送一日貨，然後明白送份工辛苦，個一日我都腰酸腳痛，而況九叔已幾十歲人，呢份工雖為佢幾十歲人來做，總怪佢一日晒到黑晒得有理由者。其實現在興興門沽有限，主力在於客戶取貨，一日送貨廿幾單，請多個細路幫手亦不過多一二百皮費而已。所以太子爺做事，有時唔係人咁品。自問身為外人，吟沉得多又不好，總言之一間半新舊式的商店，少個老人家歸頭就夠，太子爺無斟又無斟，又多一個猩姑娘來分佢心，你話眞眞點做得起？

華哥今日出鋪矣，有意無意的向我坐解釋，話昨日唔多精神，所以冇返工咁講，老細不上班，自然冇向伙記解釋之必要，而且不解釋好過解釋，華哥瞓住就靠出刪，對陶仔講，話佢昨晚與狂姑娘去「海上皇宮」摸下，狂姑娘手氣極好，坐陣就贏了千多元殺賞，唔忍得手，瞞落去輸番幾百，終於執六七百水鬆人咁講。原來興麥哥匿埋過門來賭，你話死唔死？唔駛恨陶仔過幾句忠言，陶仔笑曰：「嘩，咁好執，好過做生意矣。」（四二四）

小說林

小户人家

楊驛

我家的女傭

家濤還沒有再來之前，蘭芳每天總有一兩次向淑坤發問，真少有沒有說過什麼時候來？或今天會不會來？

淑坤告訴她，只要大哥有空便會來，叫她不用心急，將來見了家濤，也不好顯得急着要結婚的樣子，因為一個女人，應該有相當的矜持，就算快點結婚啦，也不能在男人跟前發急的。

蘭芳對她的話很了解，聽了不由得憨憨地笑了。

「這個當然由我來好了，你不必記着，這是小意思的事。」淑坤說。

「那麼真少來了，叫我上街，我跟他去了，誰去買菜燒飯呢？」蘭芳這種近乎幼稚的想法，反映了她對我們的生活很關心，也就明白她對工作的熱忱和負責。

「李先生會不高興嗎？」她又問。

「不會的，他跟我一樣，都把你看作自己人，希望你和家濤的事成功！」

當淑坤把蘭芳這些話告訴我，我探深感到她是一個非常好的嫂子呢！

幾天後家濤來了，蘭芳捧茶給他時，面上綻開了歡笑。她說：「別客氣，蘭芳。」「飲茶啊！」家濤欠身接了她遞來的茶，她一個轉身，就躲後去了。

淑坤一切看在眼裏，笑着和家濤說了兩句，便去告訴蘭芳，叫她到外面走走，去哪一趟，蘭芳聽了只會憨笑，坐在椅上動也不動。

「快去換衣服，別笑了！」淑坤替她找來一套短衫褲，催促着換衣服，她洗手間去了。

……「沒有。」家濤說，「她有什麼不……」一邊看着我這大膽的……上的反應。（二十）

七九一：[illegible]

何月麗有些氣急，曰：「吳幫辦，你係邊位吳幫辦呀？我哋識好多姓吳的幫辦。」我曰：「我係被扱幫辦。專門捕捉扱者。」何月麗似乎仍然聽不到我的聲音，問曰：「邊一位呀，吳幫辦，你個大鑊是什麼呀？」我曰：「你都不認得耶？眞冇心肝，你見到我就認得矣，我來探你，好不好。」何月麗曰：「今晚唔得，我地休息，吳幫辦，請你過兩晚至來啊！」我曰：「何以要我過兩晚至來？你地不做生意乎？」何月麗曰：「我地此處裝修，要搞幾日，你留下電話號碼，我地一俟裝修之後，立即打電話畀你可也。」

我至是忍不住笑，再操化佢曰：「你眞冇心肝，連我的電話也不記得了乎？」何月麗曰：「並非我唔記得，不過我把你個電話，記入簿中之後，遺留本簿仔執埋左，實搵唔到，你講下畀我也好？」我曰：「你如此冇心，也就罷了，我今晚要見你，有要之事對你講，你出來如何？」何月麗曰：「唔得。」我曰：「你又話休息？既然不做生意，則你可以出來吳，我有要事問你。」

何月麗問我什麼事，要我先講，我話在電話不便講，一定要佢出來，何月麗微嗔曰：「吳幫辦，味被化人嘛，男人大丈夫，應該講說話如此吞吞吐吐，有乜意思，你都唔似一個男人者。」我笑曰：「不過我實在係男人。」何月麗曰：「你有什麼事，唔該你講明。」我曰：「我得到一個消息，有人要來揾你。」

何月麗聽到這句話，頓了一頓，繼曰：「乜話？」我曰：「有人搵你嘛。」何月麗曰：「信不信由你，你地小心些才好。」何月麗曰：「有事情！你知一的嘛，我決不會為人窩藏物也，吳幫辦，多謝你，第二日請過來飲酒嘛！」我曰：「你不出來見我耶？我一場好意，向你告密，你都不領我之情乎？」

何月麗又再向我解釋，話佢要為正在開夜工機件，但要聯工人做野，不能行開，約我明日再打電話與佢，我曰：「我要忍不住矣。」大概我地出來的聲音有很大分別，因此何月麗大驚問曰：「嘩！你究竟係邊個呀？」

紅西客

彩虹橋

白雪

七六　雙喜臨門

當天晚上，楚君雄回到家裏，簡直像發狂了似的，一進門，緊緊的摟住賀芝蘭，不管賀芝蘭的反應如何，就先在她的嘴上一吻。

「別這樣，讓小梅看見，怪難為情！」

小梅果然眨着那雙靈活的眼睛，用小手指在面上羞賀芝蘭。

「小鬼頭，真多事！」楚君雄笑罵道。接着將小梅高高抱起，把臉湊過去，要吻小梅。

小梅拚命地搖頭，嚷道：「不，你的鬍鬚刺人。」

楚君雄把小梅放下，對賀芝蘭道：「我有好多好消息告訴你。」

「什麼消息？」

楚君雄從公事袋中拿出一張請帖向賀芝蘭一揚道：「你瞧！」

「又要做人情了，那裏是好消息！」

「你先看過才說好不好？」說着，楚君雄將請帖攤開，用手指一彈道：「這張請帖，是我們自己請客。」

「我們？」賀芝蘭大為詫異，「為什麼？」

「我不是叫你看看就明白了嗎？」

賀芝蘭接了過來一看，才知道是為小梅過寄的事的請帖，帖上具名的，除了張伯伯夫婦外，還有他們自己兩夫婦。

「我們……」賀芝蘭想到那一筆請客的費用。

「你別慌，難道這筆費用會要我們支付嗎？放心吧，就算要支付的，也不打緊，因為我已加薪了。」

原來，楚君雄如此興奮，就是為了這兩件事。他把這兩件事合在一道，叫做「雙喜臨門」。

是人逢喜事精神爽吧，他忽然怪叫一聲，嚇了賀芝蘭一跳，「怎麼這麼香！」一看，但見花瓶裏，插着一束鮮艷的玫瑰，這些玫瑰，偏偏又不便宜。他問賀芝蘭道：「你買的？」

「你猜？」賀芝蘭故意賣關子。

但小梅却不懂事，在旁插口道：「是張伯伯——不，是乾爸爸送來的。」

楚君雄大為驚異，道：「什麼？乾爸爸來過？」

「你叫他來的呀！」賀芝蘭瞟了他一眼道。

「我叫他來的，沒有呀！」

「是你叫他來的。」賀芝蘭道：「為了這不速之客，折騰了我一個上午……」楚君雄分辯道：「我什麼時候叫過他來？」

龍鳳玉釵緣

梁羽生著　雲君圖

第十回：弄弄乾坤推作主　茫茫恩怨此從頭

原來乙辛剛才急着去救小主人，匆忙間只是用香貝格格的頭巾，將她雙手反綁樹上。豈知香貝格格雖然不懂武功，却有些智，她趁着乙辛不注意她，將身子靠着大樹，用力摩擦那條綁着她雙手的頭巾，終於給她解開了束縛。

香貝格格跳上坐騎，撲出號角便吹。拓拔磁氣得大罵：「你怎能讓她逃跑，還不快給我把她抓回來！」他受傷很重，一氣之下，胸口劇痛，險險又暈過去。

乙辛道：「主人放心，她跑不了。」上馬立即追趕，忽聽得馬鈴聲響，已有三騎快馬飛一般的到來。

來的是一男二女，香貝格格一看，不是她的族人，大為失望，不料當頭那個女的却忽地大叫道：「那不是楚大哥嗎？呀，還有宇文姑娘也在這兒呢！」原來這三個人正是史若梅、聶隱娘與方辟符。他們也是趕往師陀國尋覓宇文虹霓打聽消息的，路經此地，聽得號角，趕來察看，恰好碰上。

香貝格格大喜道：「你們原來是相識的嗎？這就好了，快去救他！」話猶未了，乙辛已經趕到，長鞭一揮，就欲把香貝格格拉下馬背。

方辟符縱馬上前，喝的也是一掌打出，乙辛氣力雖大，知怎及得方辟符的巧妙武功？方辟符用了借力打力的手法，輕輕一拉，就把乙辛拉下馬來，順手一點，點了他的穴道。

方辟符道：「史師妹，你去助宇文姑娘。」他與聶隱娘跳下馬來，喚道：「好呀，老賊，究竟敢又在這裏行兇！我們正要拿你！」登時雙劍出鞘，夾攻精精兒。

精精兒大笑道：「憑你們這兩個娃兒就想拿我？」豈知方聶二人的武功今非昔比，聶隱娘已練成了師傅的兩門劍法；方辟符是妙慧神尼的師兄、又是摩訶老人的關門弟子，最近也已把這兩家上乘劍法，融會貫通。而且他們兩人一路同行，彼此切磋，雖是兩出一轍，劍法也融合得非常巧妙。

他們若是單獨一人，那還不是精精兒的對手，但兩人聯合，却要勝過精精兒了。聶隱娘是個女子，全仗短劍輕靈，以閃電般的劍穴劍術，填補了她功力之不足；方辟符攻守兼施，也練成「飛花撲蝶」的身法，精精兒一劍刺去，方辟符已是一招「橫雲斷峯」，將他格開，聶隱娘反手一劍，與方辟符配合得妙到毫巔，雙劍一合，猶如兩道銀虹，合成了一個圓圈，把精精兒身形罩住。（六四三）

‧雲君所作‧

彈簧刀

江南

七六、[illegible]

謝力就坐在桌子角上，叼着煙斗，搖晃着二郎腿，非常神氣地盯住了亞中在電話裏說：「喂喂，二郎神嗎？我是亞中……嗯，剛才說的，你們開什麼玩笑？還上街拉住個人找我們伙計的麻煩，這算怎麼一檔子事？你改行啦？你們想出這個鬼主意的辦法來，到底是什麼意思？」

「你等一等，亞中，——」

「喂喂，二郎神，馬上答覆我，如果你改了行，也不應該拿我來做墊腳石，讓你升官發財。」

「嗯嗯，亞中哥，別火氣！」

「你要我來幹什麼？」

「別胡扯！你先說，你要什麼？」

「我要找你算帳！」

「我剛才接了另外一個電話，」亞中道：「正是為了這件事。你知道，凡是這種事，我都派老虎廳去辦的，他剛就為這件事送了個消息給我，這個人一去好幾天，算起來，他應該在半小時前回到他那邊，可是這麼久都沒見，因此他，——」

「這個人是誰？」

「曾大麻！」

……他在九龍城有個熟客，叫做「失蹤英雄」，可是沒有過幾，因此他就派他收貨，給他一點甜頭的兒子嘛！」

「嘩！」亞中喚了謝力一聲，口氣馬上變了：「原來是這樣，那你們辦事真不會要的兒子，總之這宗事情，你會幫我查清楚！」

謝力道：「電話斷了。」

「還有一件事，那是一件大事，他既然……」

「你知道……你就是……」

「你還要我……」亞中道：「如果你又搞出了事，對方不肯……」